





CONTENTS 目錄

2 (Corporate	Profile	公司	簡介
-----	-----------	---------	----	----

- **3** Corporate Information 公司資料
- 5 Financial Highlights 財務概要
- 6 Chairman's Statement 主席報告
- 19 Directors and Senior Management 董事及高級管理層
- 22 Corporate Governance Report 企業管治報告
- **41** Report of the Directors 董事會報告
- 58 Independent Auditor's Report 獨立核數師報告

AUDITED FINANCIAL STATEMENTS 經審核財務報告 CONSOLIDATED 綜合:

- 66 Statement of Profit or Loss 損益表
- **67** Statement of Comprehensive Income 全面收益表
- 68 Statement of Financial Position 財務狀況表
- **70** Statement of Changes in Equity 權益變動表
- **72** Statement of Cash Flows 現金流量表
- 74 Notes to Financial Statements 財務報表附註
- 179 Particulars of Properties 物業附表
- 180 Five Year Financial Summary 五年財務概要

CORPORATE PROFILE 公司簡介

As a pioneer in the IT industry, Computer And Technologies ("C&T") Group operates its business on a vision to build a better world with Information Technology. Since our establishment in 1991 and listing in the main board of the Hong Kong Stock Exchange (Stock Code: SEHK00046) in 1998, C&T Group has committed to providing best-of-breed software products from human resources management to enterprise-level information management, procurement management and retail management to enable organisations to run their businesses and operations better. Apart from software products, the Group also has a long-standing track record in delivering effective IT solutions and quality services, including IT solutions design and implementation, software development, online e-Services as well as business processing outsourcing services, to enhance the competitive advantages of our clients.

For more than two decades, C&T's products and services have been widely adopted across multiple industries, from local conglomerates to multinational corporations and government organisations. Leveraging on C&T's products and services, our customers are enhancing their business and operation covering from the basic necessities of our daily life including clothing, food, housing and transportation to the highly-specialised and professional services.

Apart from serving extensively the large commercial organisations, C&T is also an active services provider for government organisations and the public sector in delivering world-class innovative and large-scale mission-critical IT solutions. Our credentials include implementation of the 2nd generation Automated Securities Trading System for Shanghai Stock Exchange, the world-first and award winning electronic tendering system for the Hong Kong SAR Government and the 7x24 mission-critical customer care and billing system supporting over 2.7 million households in Hong Kong. Our professional services also extend to integration of modern technologies and management best practice into traditional business segments. The award-winning cemetery management system we built for the Board of Management of the Chinese Permanent Cemeteries is one of the many successful examples of ours.

Our staff is the most important factor for our success. We recruit and develop high caliber professionals who are both knowledgeable and skillful in latest technology spectrums including web-based development, cloud services, mobile applications and security networks. Our people are also experienced in large-scale software implementation ranging from project management and technical design to system development and maintenance. Our sustained accomplishment is also a reflection of our committed practice of IT development standards and methods in related to resources and project management, quality control, system implementation and support methodologies.

Together with our extensive business domain knowledge in human resources, information management, procurement handling and retail solutions management, C&T is committed to providing all our clients with best-of-breed software products and high quality system development and related services and, putting all these together, to building a better world with Information Technology for all of us.

作為信息科技行業的先驅,科聯系統(「科聯」) 集團抱着堅持以信息科技締造一個更美好世界 的願景來營運業務。自一九九一年成立,且自 一九九八年起於香港聯交所主板上市(股票編號 SEHK00046)以來,科聯集團一直致力提供出業 整的軟件產品,範疇涵蓋人力資源管理至企機 對更有效地經營其業務及運作。除軟件產品與 能更有效地經營其業務及運作。除軟件產品與 能更有效地經營其業務及運作。除軟件產品與 新方面擁有源遠流長的往績記錄,包括信息科 解決方案的設計及執行、軟件開發、網上電子服 務以及業務流程外判服務,均旨在提升客戶的競 爭優勢。

二十多年來,科聯產品及服務受不同行業的公司 所廣泛採用,客戶遍及本地大型企業集團以至跨 國公司及政府機關。我們的產品及服務涵蓋範圍 亦非常廣泛,由衣食住行等基本生活必需至高端 專業服務,全方位滿足客戶群在業務及營運上的 不同需求。

除了廣泛服務大型商業機構外,科聯亦屢為政府組織及公營機構提供具頂級創新意念的大規模信息科技解決方案。我們過往取得的成就包括為為香證券交易所實施第二代自動化證券交易系電光為香港特區政府建立全球首個而且獲獎的電系統,及建設一套可支援全香港超過270萬年系庭的全天候客戶服務及收費系統。我們為華人永遠墳場管理委員之會統業務領域。我們為華人永遠墳場管理委員之會統業務領域。我們為華人永遠墳場管理子之

員工是我們致勝的不二法門。我們透過不斷招攬及培育在各嶄新科技範疇(包括網絡發展、票端服務、流動應用程式及安全網絡)均具備深厚知識及技能的優質專才。我們的人才對於從項目管理及技術設計以至大型軟件系統開發及維護等領域都擁有豐富經驗。我們持續取得的各項成就亦印證了我們致力實踐資源及項目管理、質量控制、系統實施及支援方法的信息科技發展標準及方法等有關工作。

連帶我們在人力資源、資訊管理、採購處理及零售解決方案管理各業務領域的廣博知識,科聯盡心竭力為所有客戶提供不同凡響的軟件產品及優質系統開發與相關服務。綜合以上各項,我們冀望以信息科技為全人締造更美好的世界。

CORPORATE INFORMATION

公司資料

EXECUTIVE DIRECTORS

Ng Cheung Shing *(Chairman)* Cheung Wai Lam *(Chief Executive Officer)* Leung King San, Sunny Ng Kwok Keung

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Ha Shu Tong Lee Kwok On, Matthew Ting Leung Huel, Stephen

COMPANY SECRETARY

Ng Kwok Keung

AUDITORS

Ernst & Young
Certified Public Accountants
22/F, CITIC TOWER
1 Tim Mei Avenue
Central
Hong Kong

PRINCIPAL BANKER

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 1 Queen's Road Central Central Hong Kong

REGISTRATION OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

執行董事

吳長勝(主席) 張偉霖(行政總裁) 梁景新 吳國強

獨立非執行董事

夏樹棠 李國安 丁良輝

公司秘書

吳國強

核數師

安永會計師事務所 執業會計師 香港 中環 添美道1號 中信大廈22樓

主要往來銀行

香港上海滙豐銀行有限公司香港中環 皇后大道中1號

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

CORPORATE INFORMATION (CONTINUED) 公司資料(續)

HEAD OFFICE AND PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

Level 10, Cyberport 2 100 Cyberport Road Hong Kong

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Codan Services Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Tengis Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

WEBSITE

www.ctil.com

總辦事處及主要營業地點

香港 數碼港道100號 數碼港第2座10樓

主要股份過戶登記處

Codan Services Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

股份過戶登記處香港分處

卓佳登捷時有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

網站

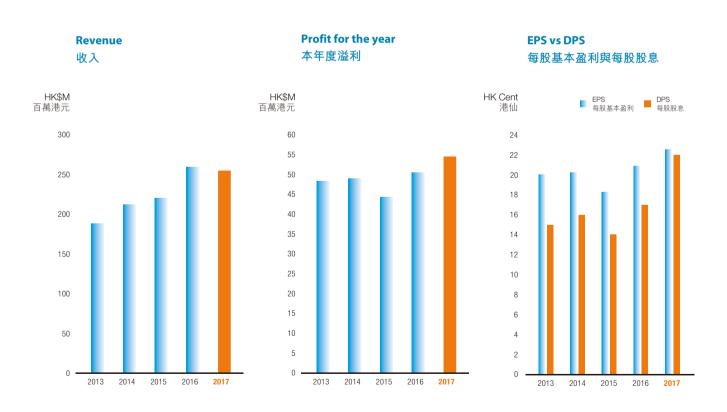
www.ctil.com

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務概要

For the year ended 31 December

截至十二月三十一日止年度

		2013 二零一三年 HK\$ Million 百萬港元	2014 二零一四年 HK\$ Million 百萬港元	2015 二零一五年 HK\$ Million 百萬港元	2016 二零一六年 HK\$ Million 百萬港元	2017 二零一七年 HK\$ Million 百萬港元
Revenue Profit for the year	收入 本年度溢利	187.1 48.1	210.8 48.8	219.1 44.1	258.7 50.3	253.9 54.3
		HK cents 港仙				
Basic earnings per share ("EPS") Dividends per share	每股基本盈利 (「每股基本盈利」) 每股股息	20.03	20.26	18.27	20.81	22.43
("DPS")	(「每股股息」)	15.00	16.00	14.00	17.00	22.00



CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

Dear Shareholders,

OVERVIEW

On behalf of the board of directors (the "Board") of Computer And Technologies Holdings Limited (the "Company"), I am pleased to present the annual results of the Company and its subsidiaries (collectively the "Group") for the year ended 31 December 2017.

The Group's overall revenue slightly dropped by HK\$4.8 million, or 1.8% to HK\$253.9 million (2016: HK\$258.7 million). The gross profit of the Group also reduced by HK\$2.6 million, or 1.8% to HK\$143.5 million (2016: HK\$146.1 million) while the gross profit margin was maintained at around 56.5% (2016: 56.5%). The drop was primarily due to delay in project completions of the Group's Solutions Services business^[1] in early 2017. The respective delivery progress had gradually been resumed in second half of the year and the result of the related business was improved in the corresponding period. On the other hand, the Group's Application Software business^[2] recorded sustained growth during the year under review.

The Group recorded an increment in other non-operating incomes during the reporting year. In particular, the Group's Application Software business in PRC successfully received tax rebates of HK\$4.4 million (2016: HK\$0.2 million) for some of value added tax ("VAT") previously paid^[3]. The Group also recorded valuation gains on financial assets and investment properties of HK\$5.0 million (2016: HK\$1.2 million) in view of continual appreciation of related assets.

Apart from increasing resources in research and development ("R&D") of its existing application software products, during the year under review, the Group had also incurred additional development costs of HK\$4.1 million in building a software to replace an existing system under a long term services contract ("Contract") with a department of the HK\$AR Government (the "Government"). Considering that such software replacement will generate cost savings under the Contract in the future, related costs had been capitalised as deferred development costs and would amortise over the remaining contract period.

With the abovementioned, the Group's consolidated net profit attributable to shareholders recorded an increase of 7.9% to HK\$54.3 million (2016: HK\$50.3 million). The basic earnings per share increased to 22.43 HK cents (2016: 20.81 HK cents) or improved by 7.8% compared with last year.

各位股東:

回顧

本人謹代表科聯系統集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」) 欣然呈報本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一七年十二月三十一日止年度之年度業績。

本集團整體收入微跌480萬港元或1.8%至2.539億港元(二零一六年:2.587億港元)。本集團毛利亦下降260萬港元或1.8%至1.435億港元(二零一六年:1.461億港元),毛利率則維持於約56.5%(二零一六年:56.5%)。下降主要由於於二零一七年年初本集團解決方案服務業務□之項目未能如期完成所致。其交付進度於下半年已逐步趕上,同期業績表現亦已有所提升。另一方面,本集團之應用軟件業務□於回顧年度錄得持續增長。

本集團於報告年度之其他非營運收入錄得升幅。 尤其是,本集團之中國應用軟件業務成功收取已 付增值税(「增值税」)退税¹³440萬港元(二零一六 年:20萬港元)。鑒於財務資產及投資物業持續 升值,本集團就相關資產錄得估值收益500萬港 元(二零一六年:120萬港元)。

於回顧年度,除現有應用軟件產品研發(「研發」) 資源增加外,本集團亦額外投放410萬港元之開 發成本,以就與香港特別行政區政府(「政府」)的 一個部門所訂立之一份長期服務合約(「合約」)建 設全新軟件以取代現有系統。考慮到根據合約進 行有關軟件更新於日後可有助減省成本,相關費 用已資本化作遞延開發成本並將於餘下合約期間 攤銷。

基於上述各項因素,本集團股東應佔綜合純利 上升7.9%至5,430萬港元(二零一六年:5,030萬港元)。每股基本盈利為22.43港仙(二零一六年: 20.81港仙)或相較去年上升7.8%。

OVERVIEW (CONTINUED)

In view of sustained healthy financial position and as celebrating the 20th anniversary of the Company being publicly listed, the Board recommended the distributions of a final dividend of 7 HK cents and a special dividend of 5 HK cents (2016: a final dividend of 7 HK cents and a special dividend of 3 HK cents) per ordinary share with a scrip dividend alternative. Counting the interim and special dividends of 10 HK cents being paid (2016: an interim dividend of 7 HK cents) together with these proposed dividends, the Group's full year dividend payout had reached a record high of 22 HK cents.

BUSINESS REVIEW

Application software

With the improved business performance and benefited from significant increase in VAT refunds, the Group's Application Software business recorded a satisfactory results with double-digit growth in profit contributions.

The revenue of the Group's Human Resources Management Software ("HRMS") business was mildly improved during the year. The business continued to grow with more new contracts acquired from different industries in the region, including a diversified global conglomerate with around 10,000 employees, an international multi-channel retailer and a leading global financial services provider.

During the reporting period, the Group entered into a long-term partnership agreement with Shanghai Foreign Service (Group) Co., Ltd. ("FSG") for the provision of payroll outsourcing services through the Group's HRMS Platform. By synergising the effects of the Group's robust HRMS and FSG's huge customer base in PRC, this partnership enables both industry leaders to extend customer reach and accelerate business growth in the scope of payroll outsourcing.

In December 2017, the Group's HRMS operating subsidiary in Hong Kong was granted the ISO 20000-1:2011 certification by the International Organisation for Standardisation ("ISO"). The ISO 20000 based on the ITIL V3 framework is considered the foremost IT service management standard in the world, which enables organisations to ensure their processes are aligned with the needs of the business, customers and international best practices. The certification demonstrated the Group's commitment in providing quality services to its customers consistently.

回顧(續)

由於財務狀況保持穩健且適逢本公司慶祝上市20 週年,董事會建議分派每股普通股末期股息7港 仙及特別股息5港仙(二零一六年:末期股息7港 仙及特別股息3港仙)並提供以股代息選擇。計及 所付之中期及特別股息10港仙(二零一六年:中期股息7港仙)和該等建議股息,本集團全年派息 達至新高共22港仙。

業務回顧

應用軟件

由於業務表現改善及受惠於增值稅退稅大幅增加,本集團的應用軟件業務錄得理想業績,溢利 貢獻有雙位數增長。

本集團的人力資源管理軟件(「人力資源管理軟件」)業務收入於年內略為提升。該業務於區內不同行業繼續取得更多新合約,其中包括一家擁有約10,000名僱員的多元化全球巨擘、一家國際多渠道零售商及一家頂尖全球金融服務供應商。

於報告期內,透過本集團的人力資源管理軟件平台,本集團與上海外服(集團)有限公司(「上海外服」)訂立長期合夥協議,以提供薪酬外包服務。憑藉本集團強大的人力資源管理軟件與上海外服於中國擁有龐大客戶群的協同效應,此次合夥有助兩位行業領導者擴展其客戶覆蓋面及加快於薪酬外包範疇的業務增長。

於二零一七年十二月,本集團於本港營運人力資源管理軟件的附屬公司獲國際標準化組織(「國際標準化組織」)ISO 20000-1:2011認證。建基於以ITIL V3框架作準則的ISO 20000乃全球最先進的資訊科技服務管理標準,讓機構確保其程序符合業務和客戶需要及至國際最佳常規。此認證顯示本集團致力向客戶提供穩定而優質的服務。

BUSINESS REVIEW (CONTINUED)

Application software (continued)

Besides, the Group's HRMS was named one of the "Best 100 Human Resource Service Brands in Greater China" by HRoot's Human Capital Management magazine for four consecutive years and awarded the "HR Leading Enterprise Award" by INFOOBS.com, CCIDNET.com and National Public Service Platform. These awards not only showed the industry recognitions but also reaffirmed the Group's competency in delivering high quality services.

The overall revenue and profit contributions from the Group's other software businesses, including Enterprise Information Management Software ("EIMS"), Enterprise Procurement Management Software ("EPMS") and Enterprise Retail Management Software ("ERMS") were stably maintained during the reporting year.

Supported by the various enhancement orders from existing customers, the revenue recognised by ERMS business was improved during the reporting year. The EIMS business was also stably maintained and was named one of the "Top 25 Document Management Solution Providers" by APAC ClOoutlook^[4]. While the service revenue recognised by EPMS business was dropped after the completion of a milestone project in 2016, the management foresees the performance of related business would be improved upon the conclusion of the various new contracts under negotiation.

During the reporting period, the Group had launched a numbers of new Software modules and Software as a Service ("SaaS") over Cloud platform. In particular, the Group's EIMS is integrated with Azure, an enterprise-grade cloud platform powered by Microsoft. Users of VitalDoc (one of the Group's EIMS products) on Azure can collaborate blissfully anytime, anywhere, by embracing digital document management and sharing with seamless integration of Microsoft Office applications on the Azure cloud.

The new Work Force Management ("WFM") module of the Group's HRMS was launched in second half of 2017 and received enormous market interest during the launch roadshow held in Beijing, Shanghai and Guangzhou in November 2017. This new WFM software will bring more convenience and transparency to the enterprises by giving employees and managers more control over their work autonomy, thus realising the interactive integration of mobile intelligent management and individual service.

業務回顧(續)

應用軟件(續)

此外,本集團的人力資源管理軟件連續四年名列由HRoot《人力資本管理》雜誌舉辦的「大中華區人力資源服務品牌100強榜單」,並獲信息化觀察網、賽迪網及國家信息產業公共服務平台頒授「信息化影響中國人力資源領域領軍企業獎」。該等獎項不僅展示了行業的認可,亦肯定了本集團提供優質服務的能力。

本集團之其他軟件業務,包括企業信息管理軟件 (「企業信息管理軟件」)、企業採購管理軟件(「企 業採購管理軟件」)及企業零售管理軟件(「企業零 售管理軟件」)於報告年度內之整體收入及溢利貢 獻保持穩定。

在現有客戶的多項升級訂單支持下,企業零售管理軟件業務可確認的收入於報告年度內有所上升。企業信息管理軟件業務亦維持穩定,並名列APAC ClOoutlook^[4]的「25強文檔管理解決方案供應商」。企業採購管理軟件可確認的服務收入於二零一六年的重點項目完成後有所下跌,惟管理層預料,待多份在磋商中的新合約敲定時,相關業務的表現將會改善。

於報告期間,本集團在雲端平台推出多個新軟件 模組以及軟件即服務(「軟件即服務」)。具體而 言,本集團之企業信息管理軟件現已與微軟Azure (微軟營運的企業級雲端計算平台)整合。在Azure 使用VitalDoc(本集團企業信息管理軟件之一)的用 戶可隨時隨地進行協作,透過Azure雲端進行數碼 文檔管理及應用微軟Office應用程式可無縫整合進 行共享。

本集團的人力資源管理軟件於二零一七年下半年 推出全新人力管理模組(「WFM模組」),並於二零 一七年十一月在北京、上海及廣州舉辦巡迴新品 發佈會及取得市場巨大迴響。這個全新之WFM軟 件將為企業帶來更多便利及增加透明度,員工及 管理層可享有更多工作自主能力,實現移動智能 管理與個性化服務的相互兼容。

BUSINESS REVIEW (CONTINUED)

Application software (continued)

In September 2017, our flagship ERMS, ChainStorePlus also released the Member e-Reg module, a mobile-centric application designed for multinational retail groups to better manage their membership registration and management system.

Solutions and integration services

As mentioned in our interim results announcement, the Group's Solutions Business had experienced some delays in project completions at the beginning of the reporting year. Although those projects had resumed on tracks in the second half of the year, it had impacted the revenue and profit contributions of the related business for the full year to drop by 8.0% and 12.0%, respectively.

During the reporting year, the Group continue to carry on the second 10-year services contract to support the Customer Care and Billing System ("CCBS") for the Water Supplies Department of the Government. Additional development costs were incurred in fulfilling certain enhancements and new software development on the CCBS. Considered that such development works would generate cost savings in the future, the related development costs of HK\$4.1 million had been capitalised as deferred development costs by end of the reporting year.

In July 2017, the Group awarded contracts for three categories of services under the Standing Offer Agreement for Quality Professional Services 4 ("SOA-QPS4") by the HKSAR Government for a period of 48 months starting from 31 July 2017. The three categories of services include pre-implementation & independent program/project management services (Category 1), implementation & combined system development services (Category 3 Major Group), and information security and independent testing services (Category 4). In addition, the business continued to acquire new service contracts from government organisations and commercial enterprises, including Hong Kong Deposit Protection Board, Food and Environmental Hygiene Department and Education Bureau under the HKSAR Government.

業務回顧(續)

應用軟件(續)

於二零一七年九月,我們的企業零售管理軟件的 旗艦產品ChainStorePlus推出電子簽署擷取模組, 讓跨國零售集團可透過移動裝置更有效處理會員 登記及管理系統。

解決方案及集成服務

誠如中期業績公佈所述,由於本集團解決方案服務之項目未能於報告年年初如期完成。雖然有關項目已於下半年恢復正常軌道,但是解決方案及集成服務業務之全年收入及溢利貢獻分別受其影響下降8.0%及12.0%。

於報告年內,本集團繼續與香港特別行政區政府 轄下的水務署履行第二個為期十年的服務合約, 以支援其客戶服務及收費系統(「客戶服務及收費 系統」)。為達成客戶服務及收費系統的若干升級 及新軟件開發而產生額外成本,考慮到有關研發 工作於日後可有助減省成本,其發展成本410萬 港元已於報告年內資本化為遞延發展成本入帳。

於二零一七年七月,本集團亦成功獲政府批出優質資訊科技專業服務常備承辦協議4(「SOA-QPS4」)合約下三類服務,服務期由二零一七年七月三十一日開始起計48個月。服務的三個類別包括計劃/項目發展之前期服務及獨立管理服務(類別一)、系統發展及推行之綜合服務(類別三:大型項目),以及資訊保安及獨立測試服務(類別四)。此外,該業務繼續獲不同政商機構發出新合約,包括政府轄下的香港存款保障委員會、食物環境衞生署及教育局。

BUSINESS REVIEW (CONTINUED)

Solutions and integration services (continued)

Building on these new SOA-QPS4 agreement and other multi-year service engagements with organisations such as Hong Kong Airport Authority, the management expects the business will continue to benefit from its solid foundation and able to deliver a satisfactory result in the coming year.

The performance of the Group's Integration Services business^[1] in PRC was stably maintained comparing to same period last year.

e-Service and related business

Due to decreasing demand from an existing customer, the revenue as well as the result of the Group's BPO^[6] service was dropped moderately. As a result, the profit contribution from the e-Service and related business^[2] dropped 8.4% during the year under review.

Market share of the Group's GETS^[5] business was improved and profit contribution from the related business is slightly better than last year. It is most important that the Group's GETS license had further been renewed for another six-year till the end of year 2024, which is momentous for the Group to continue our commitment to providing high-value and cost-effective services for Hong Kong's trading community.

Investments

The Group's investments segment recorded an increase in profit of 97.1% to HK\$7.8 million (2016: HK\$4.0 million). The change was in line with the increase in fair value gains of the investment properties and financial assets held.

業務回顧(續)

解決方案及集成服務(續)

根據此新的SOA-QPS4協議及數份多年服務委聘 (包括香港機場管理局),管理層預期業務將繼續 受惠於其厚實的根基及能於來年創造佳績。

與去年同期相比,本集團於中國之集成服務業 務門的表現保持穩定。

電子服務及相關業務

由於現有客戶的需求減少,本集團之業務流程外判服務^[6]之收入及業績均適度下跌。因此,電子服務及相關業務^[2]的溢利貢獻於報告年度下跌8.4%。

本集團之GETS^[1]業務之市場份額有所改善以及貢獻溢利皆稍微高於去年。提供政府電子貿易服務的GETS特許權已再續期另外六年直至二零二四年年底,本集團承諾繼續為香港貿易社群提供高價值及符合成本效益之服務。

投資

本集團投資分部錄得溢利增加97.1%至780萬港元 (二零一六年:400萬港元)。該變動與所持投資 物業及財務資產公平值收益增幅一致。

PROSPECT

Looking ahead, the uncertainties or even threats over Sino-US relations, the impact of US interest rate hikes and the consequences of curbs on capital outflows in Mainland China would continue to impact the global economy in 2018. Despite these uncertainties, the Group will keep monitoring the business environment cautiously and remain committed to devoting more resources in the software and solutions businesses and look for regional acquisition opportunities to accelerate its business growth.

Footnotes:

- [1] The Group's Solutions and Integration Services business includes (i) Development Services for the provision of IT solutions implementation and application software development; (ii) Managed Services for the provision of IT and related operation/infrastructure outsourcing services; and (iii) Integration Services for the provision of IT systems and network infrastructure with related design, implementation and ongoing support services.
- [2] The Group's Application Services business engages in the provision of application software and e-business services for enterprises including (i) the provision of enterprise application software with implementation and ongoing support services for Human Resource Management, Enterprise Procurement Management, Enterprise Information Management and Enterprise Retail Management (collectively the "Application Software"); and (ii) the Government Electronic Trading Services ("GETS"), cloud services, business process outsourcing ("BPO") services and other related value added services (collectively the "e-Service and related business").
- [3] Such refund can generally be applied for all invoices issued with 17% VAT paid for the sales of software license by an enterprise with "double soft certification" in PRC.
- [4] APAC ClOoutlook is a magazine with 6,000 qualified subscribers in the Asia Pacific region that aims to provide a platform for top ClOs, CTOs and other senior IT managers and decision makers to share their experience, wisdom and advice with the enterprise IT community.
- [5] Since 2004, the Group has been granted a license (the "GETS License") from the Government for the provision of front-end Government Electronic Trading Services for processing certain official trade-related documents. The Group's GETS License was further renewed in early 2018 for operation of additional six years until the end of 2024.
- [6] The Group's BPO business comprises the provision of services for the operations and support of specific business functions or processes of customers.

前景

展望二零一八年,中美關係、美國加息及中國大陸遏制資本外流等因素勢將繼續影響全球經濟。 縱然前景未明,本集團將繼續時刻審慎留意營商環境並致力於其軟件及解決方案業務中投入更多資源,及在區內尋求收購機會以加速其業務增長。

註解:

- [1] 本集團之解決方案及集成服務業務包括(i)提供資訊 科技解決方案實施及應用軟件開發之開發服務: (ii)提供資訊科技及相關營運/基礎設施外判服務之 管理服務:及(iii)提供資訊科技系統與網絡基礎設 施,輔以相關設計、實施及持續支援之集成服務。
- [2] 本集團之應用服務業務乃為企業提供應用軟件及電子商務服務,包括(i)提供有關人力資源管理、企業採購管理、企業信息管理及企業零售管理(統稱「應用軟件」)之企業應用軟件之實施及持續支援服務:及(ii)政府電子貿易服務(「GETS」)、雲端服務、業務流程外判(「業務流程外判」)服務及其他相關增值服務(統稱「電子服務及相關業務」)。
- [3] 該退款一般適用於所有由中國「雙軟認證」企業就銷售軟件許可證而出具已付17%增值税的發票。
- [4] APAC CIOoutlook為亞太區擁有6,000名合資格訂閱客 戶的雜誌,旨在為頂尖的CIO、CTO及其他高級資訊 科技管理層與決策者提供平台,以將彼等的經驗、 見解及建議分享給企業資訊科技業界。
- [5] 本集團自二零零四年起獲政府授予一項特許權 (「GETS特許權」),提供處理若干官方貿易相關文件 之前端政府電子貿易服務。本集團之GETS特許權已 於二零一八年年初再獲續期,可營運額外六年直至 二零二四年年底為止。
- [6] 本集團之業務流程外判業務包括為客戶提供特定業 務性質或流程相關運作與支援服務。

FINANCIAL REVIEW

Revenue and gross profit

Both the overall revenue and gross profit were slightly shrunk during the year. The revenue dropped by HK\$4.8 million, or 1.8% to HK\$253.9 million (2016: HK\$258.7 million) and the gross profit dropped by HK\$2.6 million, or 1.8% to HK\$143.5 million (2016: HK\$146.1 million).

The decrease in overall revenue was primarily due to delay in project completions of the Group's Solutions Services business in early 2017. Although the situation being rectified during the second half of the year, the improvement was still not big enough to recover all the adverse impacts. On the other hand, the overall gross profit margin had not been deteriorated and maintained at around 56.5% (2016: 56.5%).

Non-operating incomes and gains, net (included other incomes and gains, net, foreign exchange differences, net and fair value gains, net)

Non-operating incomes and gains (included other incomes and gains, net, foreign exchange differences, net, and fair value gains, net recorded an increase of 110.9% to HK\$13.3 million (2016: HK\$6.3 million). The change was in line with the significant increase in VAT refund received and the appreciation of investment properties and financial assets held.

Expenses

The Group's overall expenses had no significant change from last year.

Income tax expense

Income tax expense slightly increased by 1.0% to HK\$6.5 million (2016: HK\$6.5 million) compared with same period last year.

The Group's overall effective tax rate for the tax charge in 2017 was around 10.7%, whereas in 2016 was 11.4%. The effective tax rate was lower than the Hong Kong statutory profits tax rate because several types of onshore incomes/gain, including dividend, bank interest income and fair value gains from the revaluation of investment properties, were not subject to the Hong Kong profits tax. Besides, the reversal of certain withholding taxes on dividend and the recognition of deferred tax credit arising from amortisation of other intangible assets had further driven down the effective tax rate.

財務回顧

收入及毛利

年內整體收入及毛利均輕微縮減。收入下跌480 萬港元或1.8%至2.539億港元(二零一六年: 2.587 億港元)及毛利下跌260萬港元或1.8%至1.435億港元(二零一六年: 1.461億港元)。

整體收入減少主要由於本集團之解決方案服務業務於二零一七年年初未能如期完成項目所致。雖然有關狀況於本年度下半年已有所修正,惟改善幅度仍不足以彌補所有不利影響。另一方面,整體毛利率並無轉差,維持於56.5%(二零一六年:56.5%)。

非營運收入及收益淨額(包括其他收入及收益淨額、匯兑差額淨額及公平值收益 淨額)

非營運收入及收益(包括其他收入及收益淨額、 匯兑差額淨額及公平值收益淨額)增加110.9%至 1,330萬港元(二零一六年:630萬港元)。變動與 已收增值税退税大幅增加及所持投資物業及財務 資產升值相符。

開支

本集團之整體開支與去年相比並無重大變動。

所得税開支

所得税開支較去年同期輕微增加1.0%至650萬港元 (二零一六年:650萬港元)。

二零一七年本集團稅項支出之整體實際稅率約為 10.7%,而二零一六年則為11.4%。由於若干類別境內收入/收益(包括股息、銀行利息收入及重估投資物業所產生之公平值收益)毋須繳納香港利得稅,故實際稅率低於香港法定利得稅稅率。此外,某些撥回股息預扣稅及確認攤銷其他無形資產所產生之遞延稅項抵免再進一步拉低實際稅率。

FINANCIAL REVIEW (CONTINUED)

Net profit

The profit for the year attributable to shareholders increased to HK\$54.3 million (2016: HK\$50.3 million) while the net profit margin (profit for the year attributable to shareholders divided by revenue) rose to 21.4% (2016: 19.5%). The improvement was mainly due to the increase of non-operating incomes and gains, net as abovementioned.

Non-current assets

The Group's non-current assets as at 31 December 2017 slightly dropped by 0.1% to HK\$266.7 million (31 December 2016: HK\$267.0 million). The change was mainly due to the net of the amortisation of other intangible assets and depreciation of property, plant and equipment, addition of deferred development costs for a solution project and appreciation of investment properties held.

The Group reviewed and considered no impairment indication to the carrying value of goodwill during the year under review.

Current assets

The Group's current assets as at 31 December 2017 slightly increased by 1.3% to HK\$341.4 million (31 December 2016: HK\$337.2 million). The change mainly represented the net results of (i) decrease in cash and bank balances (including pledged bank deposits) as there were cash outflows for the dividend payments of 2016 final and 2017 interim results and the final payment for completion of respective acquisition; (ii) increase in amount due from contract customers as there was an increase in progress development awaiting for billing; (iii) decrease in trade receivables as good progress had been made in the collection of some long outstanding balances; and (iv) increase in inventories and prepayments, deposits and other receivables due to increase in work in progress for trade orders scheduled to be delivered in the first quarter of 2018.

The Group maintains strict control over its outstanding trade receivables and considered that the trade receivables (net of impairment provision) were all recoverable in the foreseeable future.

財務回顧(續)

純利

股東應佔年度溢利增加至5,430萬港元(二零一六年:5,030萬港元),而純利率(股東應佔年度溢利除以收入)則上升至21.4%(二零一六年:19.5%)。有關改善主要由於上文所述非營運收入及收益淨額增加所致。

非流動資產

於二零一七年十二月三十一日,本集團非流動 資產略減0.1%至2.667億港元(二零一六年十二月 三十一日:2.670億港元)。該變動乃主要由於扣 除其他無形資產攤銷及物業、廠房及設備折舊, 解決方案項目的遞延開發成本有所增加及所持投 資物業升值所致。

本集團審閱後認為商譽賬面值於回顧年度並無減 值跡象。

流動資產

本集團於二零一七年十二月三十一日之流動資產輕微增加1.3%至3.414億港元(二零一六年十二月三十一日:3.372億港元)。該變動主要為以下因素之淨影響:(i) 現金及銀行結餘(包括已抵押銀行存款)減少,原因為派付二零一六年全年及二零一七年中期業績之相關股息以及就完成有關收購事項的最終付款之現金流出;(ii) 應收合約客戶款項增加,原因為待結賬之項目進度有所增加,原因為待結賬之項目進度有所增加。 (iii) 應收貿易賬款減少,原因為其內已為收回部分賬齡較長之應收賬款;及(iv) 因為於二零一八年第一季度交付的貿易訂單之在製品上升而導致分及預付款項、按金及其他應收款項有所增加。

本集團對其未償還應收貿易賬款維持嚴格監控, 並認為全部應收貿易賬款(扣除減值撥備)均可於 可見未來收回。

FINANCIAL REVIEW (CONTINUED)

Current liabilities

The Group's current liabilities as at 31 December 2017 dropped 3.6% to HK\$139.9 million (31 December 2016: HK\$145.2 million). The change was primarily due to the net effect of reduction in consideration payable on an acquisition as payment made in early 2017 and increase in trade and other payables for purchase orders placed by the Integration Services business in fulfilling its trade orders.

Segment assets and liabilities

The segment assets of Applications Services business remained at approximate the same level while the segment liabilities decreased due to the payment of HK\$14.8 million in early 2017 for an acquisition taken place in prior year.

The segment assets of Solutions and Integration Services business increased in line with the increase in deferred development costs arising from Solutions Services business while the segment liabilities increased in line with the increase in trade and other payables for purchase orders placed by the Integration Services business in fulfilling its trade orders.

Segment assets of Investments business increased due to the appreciation in value of investment properties and financial assets held.

Equity

Total equity as at 31 December 2017 mildly increased by 2.6% to HK\$453.0 million (31 December 2016: HK\$441.5 million). The change was mainly due to the profit earned in 2017 partially offset by the dividend payments for 2016 final and 2017 interim results.

財務回顧(續)

流動負債

於二零一七年十二月三十一日,本集團流動負債下降3.6%至1.399億港元(二零一六年十二月三十一日:1.452億港元)。該變動乃主要由於二零一七年年初之付款以至相關收購事項應付款額有所減少及集成服務業務為履行貿易訂單下達之採購訂單之應付貿易賬款及其他應付款項有所增加之淨影響所致。

分部資產及負債

應用服務業務之分部資產維持在相若水平,而其分部負債減少乃由於二零一七年年初就先前年度 進行之收購事項支付1,480萬港元所致。

解決方案及集成服務業務之分部資產增加與解決 方案服務業務產生之遞延開發成本增加一致,而 其分部負債增加與集成服務業務就履行貿易訂單 下達之採購訂單之應付貿易賬款及其他應付款項 增加一致。

投資業務之分部資產增加,乃由於所持投資物業 及財務資產升值所致。

權益

於二零一七年十二月三十一日,總權益溫和增加 2.6%至4.530億港元(二零一六年十二月三十一日: 4.415億港元)。該變動主要由於二零一七年賺取 之利潤,惟部分因派付二零一六年末期及二零 一七年中期業績相關股息所抵銷。

TREASURY POLICY

The Group has adopted a prudent financial management approach towards its treasury policies and thus maintained a healthy liquidity position throughout the period under review. The Group strives to reduce exposure to credit risk by performing ongoing credit assessments and evaluations of the financial status of its customers. To manage liquidity risk, the Board closely monitors the Group's liquidity position to ensure that the liquidity structure of the Group's assets, liabilities and other commitments can meet its funding requirements from time to time.

PLEDGE OF ASSETS

As at 31 December 2017, the Group had pledged an investment property with a fair value of HK\$60.0 million (31 December 2016: HK\$57.0 million), listed debt and equity securities of HK\$13.4 million (31 December 2016: HK\$12.0 million) and bank balances of HK\$1.1 million (31 December 2016: HK\$21.9 million) to secure certain general banking facilities including guarantee/performance bonds facilities granted to the Group/subsidiaries of the Company in aggregate of HK\$106.8 million (31 December 2016: HK\$105.8 million) of which HK\$20.5 million (31 December 2016: HK\$19.7 million) had been utilised as at 31 December 2017.

FINANCIAL RESOURCES AND LIQUIDITY

As at 31 December 2017, the Group's bank balances and cash (excluded pledged bank deposit) was HK\$246.5 million (31 December 2016: HK\$229.4 million).

All of the Group's on hand fundings are in Hong Kong dollars, Renminbi and US dollars. The Group had not adopted any hedging policies, as these currencies carry relatively low exchange fluctuation risks. Nevertheless, the Group had been monitoring the foreign exchange exposures closely and hedging any significant foreign currency exposure in order to minimise the exchange risk should the needs arose.

As at 31 December 2017, the Group had no bank borrowings (31 December 2016: Nil). The Group's current ratio, representing current assets divided by current liabilities, was 2.4 (2016: 2.3) and gearing ratio, representing total liabilities divided by total assets, was 25.5% (2016: 26.9%).

直務政策

本集團已對其庫務政策採取審慎的財務管理方針,故在整個回顧期內維持健康的流動資金狀況,本集團致力透過進行持續的信貸評估及評估其客戶的財務狀況以降低信貸風險。為管理流動資金風險,董事會緊密監察本集團的流動資金狀況,以確保本集團的資產、負債及其他承擔的流動資金結構可應付其不時的資金需求。

資產抵押

於二零一七年十二月三十一日,本集團已抵押公平值為6,000萬港元(二零一六年十二月三十一日:5,700萬港元)之投資物業、為數1,340萬港元之上市債務及股票證券(二零一六年十二月三十一日:1,200萬港元)及為數110萬港元(二零一六年十二月三十一日:2,190萬港元)之銀行結餘,作為本集團/本公司附屬公司獲授若干一般銀行融資,包括擔保/履約保證融資,合共1.068億港元(二零一六年十二月三十一日:1,058億港元)之擔保,其中2,050萬港元(二零一六年十二月三十一日:1,970萬港元)已於二零一七年十二月三十一日被動用。

財政資源及流動資金

於二零一七年十二月三十一日,本集團銀行結餘及現金(不包括已抵押銀行存款)為2.465億港元(二零一六年十二月三十一日:2.294億港元)。

本集團全部手頭資金以港元、人民幣及美元為單位。由於此等貨幣之匯率波動風險相對甚低,故本集團並無採納任何對沖政策。然而,本集團一向密切監察外匯風險,並在需要時對沖任何重大外幣風險以盡量減低匯兑損失。

於二零一七年十二月三十一日,本集團並無銀行借貸(二零一六年十二月三十一日:無)。本集團之流動比率(即流動資產除以流動負債)為2.4(二零一六年:2.3),以及資產負債比率(即負債總值除以資產總值)則為25.5%(二零一六年:26.9%)。

REMUNERATION POLICY AND NUMBER OF EMPLOYEES

The Group remunerates its employees based on their performance, working experience and prevailing market conditions. Apart from basic salary, discretionary bonus and other incentives are offered to employees of the Group to reward their performance and contributions.

As at 31 December 2017, the Group employed 327 full time employees and 6 contract-based employees (31 December 2016: 334 full time employees and 8 contract-based employees).

As at 31 December 2017, the Company operates a share option scheme and a share award scheme for the purpose of providing incentives and rewards to the employees who contribute to the success of the operations as well as retain them for the continual development of the Group.

SIGNIFICANT INVESTMENTS

Save as disclosed in the report, the Group has no significant investments held as at 31 December 2017.

MATERIAL ACQUISITION AND DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

The Group did not have any material acquisition or disposal of subsidiaries during the reporting year and up to the date of this annual report.

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS

Save as disclosed in the report, there was no specific plan for material investments or capital assets as at 31 December 2017.

CONTINGENT LIABILITIES

Save as disclosed in the report, the Group has no material contingent liabilities as at 31 December 2017.

薪酬政策及僱員數目

本集團按僱員表現、工作經驗及現行市況向彼等 支付薪酬。除基本薪金外,本集團可酌情向僱員 提供花紅及其他獎勵,以獎賞彼等之表現及貢 獻。

於二零一七年十二月三十一日,本集團僱用327 名全職僱員及6名合約僱員(二零一六年十二月 三十一日:334名全職僱員及8名合約僱員)。

於二零一七年十二月三十一日,本公司已設立購股權計劃及股份獎勵計劃,藉此激勵及獎賞為業務成功作出貢獻之僱員以及為本集團之持續發展挽留有關僱員。

重大投資

除本報告所披露者外,截至二零一七年十二月 三十一日,本集團並無持有任何重大投資。

涉及收購及出售附屬公司之重大交易

本集團於報告年度內及直至本年報日期並無進行 任何涉及收購或出售附屬公司之重大交易。

重大投資或資本資產之未來計劃

除本報告所披露者外,截至二零一七年十二月 三十一日,本集團概無就重大投資或資本資產制 定任何特定計劃。

或然負債

除本報告所披露者外,截至二零一七年十二月 三十一日,本集團並無重大或然負債。

FINAL AND SPECIAL DIVIDENDS

The Board has recommended the payment of a final dividend of 7 HK cents and a special dividend of 5 HK cents (2016: a final dividend of 7 HK cents and a special dividend of 3 HK cents) per ordinary share for the year ended 31 December 2017

CLOSURE OF THE REGISTER OF MEMBERS

The Company's Register of Members will be closed from Thursday, 17 May 2018 to Wednesday, 23 May 2018, both days inclusive, for the purpose of ascertaining shareholders' entitlement to attend and vote at the AGM. In order to be eligible to attend and vote at the AGM to be held on Wednesday, 23 May 2018, all transfer documents, accompanied by the relevant share certificates, must be lodged with the Company's Share Registrars, Tricor Tengis Limited, at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong for registration not later than 4:30 p.m. on Wednesday, 16 May 2018.

In addition, the Company's Register of Members will be closed from Tuesday, 29 May 2018 to Wednesday, 30 May 2018, both days inclusive, for the purpose of ascertaining shareholders' entitlement to the proposed final and special dividends. In order to qualify for the proposed final and special dividends, shareholders must lodge their duly stamped instruments of transfer, accompanied by the relevant share certificates, to the Company's Share Registrars, Tricor Tengis Limited, for registration no later than 4:30 p.m. on Monday, 28 May 2018. During this period, no transfers of shares will be registered. The proposed final and special dividends will be offered with a scrip alternative for shareholders to elect to receive such final and special dividends wholly or partly in the form of new fully paid shares instead of in cash. The new shares to be issued pursuant to the scrip dividend scheme that are subject to their listing being granted by The Stock Exchange of Hong Kong Limited.

A circular containing details of this scrip dividend scheme will be dispatched to shareholders together with an election form for the scrip dividend on or about Thursday, 14 June 2018. The final and special dividends will be distributed on or about Monday, 23 July 2018 to shareholders whose names appear on the Company's Register of Members on Wednesday, 30 May 2018.

末期及特別股息

董事會建議就截至二零一七年十二月三十一日止年度派付每股普通股末期股息7港仙及特別股息5港仙(二零一六年:末期股息7港仙及特別股息3港仙)。

暫停辦理股份過戶登記手續

本公司將於二零一八年五月十七日(星期四)至二零一八年五月二十三日(星期三)(包括首尾兩日)暫停辦理股份過戶登記,以釐定股東出席股東週年大會及於會上投票的權利。為符合資格出席於二零一八年五月二十三日(星期三)舉行的股東週年大會及於會上投票,所有股份過戶文件連同相關股票必須於二零一八年五月十六日(星期三)下午四時三十分前遞交予本公司股份登記處卓佳登捷時有限公司,地址為香港皇后大道東183號合和中心22樓。

一份載有該以股代息計劃詳情的通函將連同以股代息的選擇表格一併於二零一八年六月十四日(星期四)或前後寄發予股東。末期及特別股息將於二零一八年七月二十三日(星期一)或前後寄發予於二零一八年五月三十日(星期三)名列本公司股東名冊的股東。

AUDIT COMMITTEE

The Company has an audit committee which was established in compliance with Rule 3.21 of the Listing Rules for the purpose of reviewing and providing supervision over the Group's financial reporting process, risk management and internal controls. The Audit Committee comprises three independent non-executive directors of the Company. The Audit Committee has reviewed the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2017 with the management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed risk management and internal controls and financial reporting matters related to the preparation of the annual results for the year ended 31 December 2017.

APPRECIATIONS

On behalf of the Board and the management, I would like to express our sincere thanks to all employees, shareholders, customers and business partners for their supports to the Group during the reporting year.

By Order of the Board

Computer And Technologies Holdings Limited Ng Cheung Shing

Chairman

Hong Kong, 13 March 2018

審核委員會

本公司已根據上市規則第3.21條成立審核委員會,旨在審閱及監督本集團之財務申報過程、 風險管理及內部監控。審核委員會由本公司三名 獨立非執行董事組成。審核委員會已與管理層審 閱本集團採納之會計原則及慣例審閱本集團截至 二零一七年十二月三十一日止年度之綜合財務報 表,並討論編製截至二零一七年十二月三十一日 止年度之全年業績之相關風險管理、內部監控、 及財務申報事宜。

鳴謝

本人謹代表董事會及管理層,對全體員工、股 東、客戶及業務夥伴於報告年度內對本集團之支 持致以衷心感謝。

承董事會命 科聯系統集團有限公司 主席 吳長勝

香港,二零一八年三月十三日

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT 董事及高級管理層

EXECUTIVE DIRECTORS

Ir. Ng Cheung Shing, aged 56, the founder and Chairman, is responsible for the corporate strategies and business development of the Group. Ir. Ng graduated with a Bachelor of Science Degree in Computer Science from the University of Manchester in the United Kingdom in 1984 and has over 30 years of experience in IT industry. Before establishing the Company, Ir. Ng held executive positions in companies such as Hewlett-Packard Asia Pacific Ltd. and Sun Hung Kai (China) Ltd. Ir. Ng is the Honorary Fellow of Vocational Training Council and The Professional Validation Council of Hong Kong Industries and a fellow of the Hong Kong Computer Society and the Hong Kong Institution of Engineers. He is Founding Chairman of the Hong Kong Information and Software Industry Association and Chairman of Information and Technology Sub-Committee of the Chinese General Chamber of Commerce. Ir. Ng was also the awardees of "Young Industrialist Awards of Hong Kong", "Ten Outstanding Young Persons Award of Hong Kong" and "Directors of the Year Awards".

Ir. Ng is the brother-in-law of Mr. Leung King San, Sunny.

Mr. Cheung Wai Lam, aged 54, the Group's Chief Executive Officer, is in charge of the overall business operation of the Group. Mr. Cheung has over 30 years of experience in IT and consulting business ranging from software development to enterprise solutions implementation and is one of the founders of Y&A Professional Services Ltd. (the "Y&A"). Mr. Cheung joined the Group in 2006 when Y&A became a subsidiary of the Group. Before Y&A, he held various consulting positions in IBM in Hong Kong and Australia. Mr. Cheung graduated from the Chinese University of Hong Kong with a Bachelor Degree in Computer Science in 1985 and an Executive Master Degree in Business Administration in 2011. Mr. Cheung is currently studying the Doctor of Business Administration degree in the City University of Hong Kong.

Mr. Leung King San, Sunny, aged 56, is responsible for finance and administration strategies of the Group. Mr. Leung has over 30 years of experience in finance, administration and planning in the IT industry. Before joining the Group, Mr. Leung held senior management positions in IBM and its associated company in Asia Pacific. Mr. Leung graduated from the Simon Fraser University in Canada with a Bachelor's Degree in Business Administration in 1983.

Mr. Leung is the brother-in-law of Ir. Ng Cheung Shing.

執行董事

吳長勝先生工程師,56歲,創辦人兼主席,負責本集團之企業策略及業務發展。吳先生於一九八四年在英國曼徹斯特大學畢業,為電腦系榮譽理學士,在資訊科技行業具備逾30年經驗。在創辦本公司前,吳先生曾於惠普亞太有限公職位。吳先生為香港職業訓練局及香港工業專評審局榮譽院士,並為香港電腦學會及香港工業評審局榮譽院士,並為香港資訊及軟件業商會會長及香港中華總商會資訊及科技委員會主席。吳先生曾獲「香港青年工業家獎」、香港「十大傑出青年」及「傑出董事獎」等殊榮。

吳先生是梁景新先生的姻兄弟。

張偉霖先生,54歲,本集團行政總裁,負責本集團之整體業務營運。張先生於資訊科技及顧問業務擁有逾30年經驗,範疇涵蓋軟件開發至實施企業解決方案,並為華揚應用開發及顧問有限公司(「華揚」)創辦人之一。張先生隨華揚於二零零六年成為本集團之附屬公司而加入本集團。於加入華揚前,他於香港及澳洲IBM擔任多個顧問職務。張先生分別於一九八五年及二零一一年畢業於香港中文大學,獲頒授電腦系學士學位及工商管理行政碩士學位。張先生現時於香港城市大學修讀工商管理博士學位。

梁景新先生,56歲,負責制訂本集團之財務及行政策略。梁先生於資訊科技業之財務、管理及策劃方面具備逾30年經驗。於加入本集團前,梁先生曾於IBM及其在亞太區之聯營公司出任高級管理職位。梁先生於一九八三年在加拿大西門菲莎大學畢業,持有工商管理學士學位。

梁先生是吳長勝先生的姻兄弟。

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT (CONTINUED) 董事及高級管理層(續)

EXECUTIVE DIRECTORS (CONTINUED)

Mr. Ng Kwok Keung, aged 44, is the Chief Financial Officer of the Group and the Secretary of the Company. He has over 20 years of experience in accounting, auditing, finance and business advisory. Before joining the Group, he was a financial controller of a Hong Kong listed company and worked as a manager of assurance and advisory business services department of an international accounting firm. Mr. Ng graduated from the Hong Kong Polytechnic University with a Bachelor of Arts Degree in Accountancy and is a Certified Public Accountant of The Hong Kong Institute of Certified Public Accountants.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

Mr. Ha Shu Tong, aged 69, joined the Board in 1998. Mr. Ha has involved in the financial industry for over 40 years and has substantial experience in corporate finance and corporate development.

Professor Lee Kwok On, Matthew, aged 58, PhD, joined the Board in 1998. He is Vice-President (Development & External Relations) and Chair professor of Information Systems & E-Commerce at the City University of Hong Kong. Professor Lee is currently the Chairman of Hong Kong Committee for Pacific Economic Cooperation. Professor Lee is an independent non-executive director of China Goldjoy Group Limited (Stock Code: 1282). He holds the following U.K. university degrees: BEng (first-class honours) in electronic engineering & MBA in business studies (University of Sheffield); Msc in computation (University of Oxford); PhD in computer science (University of Manchester); LLB and LLM in commercial & corporate law (University of London). He is a chartered engineer of the UK Engineering Council, and a professional member of the British Computer Society. Professor Lee has been admitted as a barrister-at-law in Hong Kong and England & Wales.

執行董事(續)

吳國強先生,44歲,為本集團之財務總裁及本公司之秘書。他於會計、審計、財務及企業諮詢方面有逾20年經驗。於加入本集團前,他為香港一間上市公司之財務總監,且於一間國際會計師事務所之審計及企業諮詢服務部門任職經理。吳先生於香港理工大學畢業,獲會計學學士學位,並為香港會計師公會計冊會計師。

獨立非執行董事

夏樹棠先生,69歲,於一九九八年加入董事會。 夏先生40多年來一直從事金融工作,於企業融資 及業務開拓方面具備豐富經驗。

李國安教授,58歲,博士,於一九九八年加入董事會。李教授為香港城市大學副校長(發展及對外關係)以及資訊系統及電子商務講座教授。李教授目前為太平洋經濟合作香港委員會之主席。李教授為中國金洋集團有限公司(股份代號:1282)之獨立非執行董事。他持有多個英國大學學位,包括電子工程學工程學士(一級榮譽)及工商管理學碩士(雪飛爾大學);運算學理學伊士(中津大學);電腦科學哲學博士(曼徹斯特大學);法律學士以及公司及商業法法律碩士學中位(倫敦大學)。他為英國工程協會特許工程師及英國電腦學會會員。李教授亦取得香港及英國大律師資格。

DIRECTORS AND SENIOR MANAGEMENT (CONTINUED) 董事及高級管理層(續)

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS (CONTINUED)

Mr. Ting Leung Huel, Stephen, MH, FCCA, FCPA (Practising), ACA, CTA(HK), FHKIOD, aged 64, joined the Board in 2004. Mr. Ting is an accountant in public practice as a partner of Messrs. Ting Ho Kwan & Chan, Certified Public Accountants since 1987. He is currently a non-executive director of Chow Sang Sang Holdings International Limited (Stock Code: 116) and holds independent non-executive directorship in six other listed companies namely, China SCE Property Holdings Limited (Stock Code: 1966), Dongyue Group Limited (Stock Code: 189), New Silkroad Culturaltainment Limited (Stock Code: 472), Texhong Textile Group Limited (Stock Code: 2678), Tong Ren Tang Technologies Company Limited (Stock Code: 698).

SENIOR MANAGEMENT

Mr. Yeung Sai Cheong, Steve, aged 52, is in charge of the corporate development as well as Application Software business units of the Group. Mr. Yeung joined the Group in 1998 and has over 25 years of IT experience in sales and business development. He graduated from the University of Hong Kong with a Bachelor of Science Degree in Computer Studies in 1988 and received a Master Degree in Business Administration from the Hong Kong University of Science and Technology in 1999.

Mr. Kwok Ka Chun, Erik, aged 39, joined the Group in 2018 and is in charge of the Research & Development division focusing on the Group's software products. Before joining the Group, Mr. Kwok had worked in both Canada and Mainland China where he led multiple R&D teams across Canada, China and India working on cross-industry software products and vertical solutions. In addition to building R&D teams and products, Mr. Kwok was responsible for sales development activities and project delivery for multinational corporations. Mr. Kwok graduated from The Simon Fraser University in Canada with a Bachelor's Degree in Computing Science.

獨立非執行董事(續)

丁良輝先生·MH, FCCA, FCPA (Practising), ACA, CTA (HK), FHKIoD·64歲,於二零零四年加入董事會。丁先生自一九八七年起擔任執業會計師丁何關陳會計師行之合夥人。他現同時為周生生集團國際有限公司(股份代號:116)之非執行董事及六家其他上市公司之獨立非執行董事,分別為中駿置業控股有限公司(股份代號:1966)、東岳集團有限公司(股份代號:472)、天虹紡織集團有限公司(股份代號:2678)、北京同仁堂科技發展股份有限公司(股份代號:1666)及通達集團控股有限公司(股份代號:1668)。

高級管理層

楊世昌先生,52歲,負責本集團企業發展及應用 軟件業務單位。楊先生於一九九八年加入本集 團,於資訊科技行業擁有逾25年經驗,歷任銷售 及業務發展職位。楊先生於一九八八年畢業於香 港大學,持有電腦學士學位,並於一九九九年取 得香港科技大學工商管理碩士學位。

郭家駿先生,39歲,二零一八年加入本集團,主管研發部門,並專注研發本集團的軟件產品。加入本集團前,郭先生曾分別於加拿大及中國內地工作,並帶領來自加拿大、中國及印度的多個研發團隊,開發跨行業軟件產品及垂直解決方案。除了強化研發團隊及產品外,郭先生亦負責銷售發展活動以及跨國公司的項目交付。郭先生於加拿大西門菲莎大學畢業,持有電腦科學學士學位。

CORPORATE GOVERNANCE REPORT 企業管治報告

CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Company is committed to maintaining high standard of corporate governance within a sensible framework with an emphasis on the principles of integrity, transparency and accountability. The board of directors of the Company (the "Board") believes that good corporate governance is essential to the success of the Company and to the enhancement of shareholders' value.

The Board opined that the Company has complied with the code provision set out in the Corporate Governance Code (the "CG code") as stipulated in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules") during the reporting year.

The Company considers that sufficient measures have been taken to ensure that its corporate governance practices are similar to those provided in the CG Code.

BOARD OF DIRECTORS

The Board currently comprises four executive directors and three independent non-executive directors:

Executive Directors:

Mr. Ng Cheung Shing *(Chairman)*Mr. Cheung Wai Lam *(Chief Executive Officer)*Mr. Leung King San, Sunny
Mr. Ng Kwok Keung

Independent non-executive directors ("INEDs"):

Mr. Ha Shu Tong Professor Lee Kwok On, Matthew Mr. Ting Leung Huel, Stephen

INEDs constitute more than one-third of the Board. The Company has received from each INED a confirmation of his independence pursuant to the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules and considers that all INEDs are independent. One of the three INEDs is a professional accountant, which is in compliance with the requirement of the Listing Rules.

企業管治常規

本公司致力於切合實際之範圍內維持高水平企業 管治,以強調廉正、高透明度及問責性為原則。 本公司董事會(「董事會」)相信優良企業管治對本 公司之成功及提升股東價值乃非常重要。

董事會認為,本公司於報告年度一直遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄14所列明企業管治守則(「企業管治守則」)所載之守則條文。

本公司認為已採取足夠措施,確保企業管治實務 與企業管治守則訂明者相若。

董事會

董事會目前由四名執行董事及三名獨立非執行董 事組成:

執行董事:

吳長勝先生(主席) 張偉霖先生(行政總裁) 梁景新先生 吳國強先生

獨立非執行董事:

夏樹棠先生 李國安教授 丁良輝先生

董事會三分之一以上由獨立非執行董事組成。本公司已收到各名獨立非執行董事根據上市規則第3.13條所載獨立性指引作出其獨立性之確認函,並認為所有獨立非執行董事均屬獨立。三名獨立非執行董事中其中一位為符合上市規則規定之專業會計師。

BOARD OF DIRECTORS (CONTINUED)

One-third of the directors shall retire from office at every annual general meeting and all directors (including non-executive directors) are subject to retirement by rotation once every three year in accordance with the Company's bye-laws and the CG Code. Retiring directors are eligible for re-election at the annual general meeting at which they retire. Any director appointed to fill a causal vacancy is subject to re-election at the next annual general meeting of the Company. Separate resolutions are proposed for the election of each director.

With a view to achieving a sustainable and balanced development, the Company sees increasing diversity at the Board level as an essential element in supporting the attainment of its strategic objectives and its sustainable development. In designing the Board's composition, Board diversity has been considered from a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service. Board appointments will continue to be made on a merit basis and candidates will be considered against objective criteria, with due regard for the benefits of diversity on Board.

The current board composition was also evaluated by reference to, among other things, the gender, age, cultural and educational background, professional experience, skills, knowledge and length of service of each director, against the Company's business model and specific needs.

As of the date of this report, the Board comprises seven directors and is characterised by great diversity, whether considered in terms of age, culture and educational background, professional experience, skills and knowledge.

The Company believes diversity is important to enhance the Board's effectiveness by encouraging a diversity of perspectives and to maintain high standards of corporate governance. The Company will continue to monitor and develop new objectives for implementing and achieving improved diversity on the Board as and when it considers appropriate with regard to the specific needs of the Company from time to time.

The directors' biographical information is set out in the "Directors and Senior Management" section on pages 19 to 21. Two executive directors, Mr. Ng Cheung Shing and Mr. Leung King San, Sunny, are brother-in-law. Save as disclosed, there is no relationship between each of the Board members.

董事會(續)

按照本公司之公司細則及企業管治守則,於每屆股東週年大會上三分之一董事須退任,而所有董事(包括非執行董事)須每三年輪值退任一次。即將退任董事符合資格可於彼等退任之股東週年大會上重選。任何獲委任以填補臨時空缺之董事須於本公司下屆股東週年大會上重選。本公司就選舉各董事提呈獨立決議案。

為達致可持續及平衡發展,本公司認為董事會多元化程度不斷提升為支持本公司實現策略目標及可持續發展之關鍵元素。於設計董事會之組成時,本公司從多方面考慮董事會多元化組合,包括但不限於性別、年齡、文化及教育背景、專業經驗、技能、知識及服務年期。董事會成員之委任將繼續以用人唯才為原則,而候選人將根據客觀因素加以考慮,並審慎關注董事會多元化政策之裨益。

現時,董事會之組成乃經參考(其中包括)各董事之性別、年齡、文化及教育背景、專業經驗、技能、知識及服務年期,以及本公司之業務模式及特定需要後評估。

於本報告日期,董事會由七名董事組成,且具備 不同年齡、文化及教育背景、專業經驗、技術及 知識。

本公司相信,多元化政策鼓勵多樣化觀點,對提高董事會之成效及維持高水平之企業管治甚為重要。本公司將繼續監察及發展新目標,於其認為合適並經考慮本公司不時之特定需要後,推行及提升董事會多元化水平。

董事之履歷資料載於第19至21頁「董事及高級管理層」一節。兩名執行董事吳長勝先生及梁景新先生為姻兄弟。除披露者外,各董事會成員之間並無關係。

BOARD OF DIRECTORS (CONTINUED)

The Board has the ultimate decision on the Group's overall strategy, annual budget, annual and interim results, appointment or retirement of directors, significant contracts and transactions as well as other significant policies and financial matters. The Board has delegated the daily operations and administrations to the Group's management.

According to the division of responsibilities between the Chairman and CEO approved by the Board, the Chairman is mainly responsible for long-term strategic development of the Group as well as operation of the Board, to make sure that the Board is run in the best interests of the Group and all the Board meetings are effectively planned and carried out. CEO mainly focuses on the overall business operations of the Group, assists the Board to formulate strategies for the Group and to make sure they are implemented successfully. CEO is fully responsible to the Board for overall business operations of the Group.

Every director is entitled to have access to Board papers and related materials and has access to the advice and services of the Company Secretary. In addition, every director has separate and independent access to the Company's senior management to facilitate them to make informed decisions. All directors, in the discharge of their duties, are allowed to seek independent professional advice in appropriate circumstances at a reasonable cost to be borne by the Company.

The Company has not established any committee responsible for the corporate governance function of the Group and the function has been collectively performed by the Board. The Board acknowledges the overseeing of the corporate governance function by the Board collectively.

During the year, the Board has reviewed and monitored the training and continuous professional development of directors and senior management. The Board has also reviewed and ensured compliance of the relevant legal and regulatory requirements, the code of conducts, the CG Code and the disclosures in the Corporate Governance Report.

董事會(續)

董事會對本集團整體策略、年度預算、年度及中期業績、董事委任或退任、重大合約及交易以及其他重大政策及財務事宜有最終決定權。董事會將本公司日常營運及行政管理交由本集團管理層 自責。

根據董事會批准之主席與行政總裁之職責分工, 主席主要負責本集團之長遠策略發展及董事會運 作,確保董事會以符合本集團最佳利益方式運 行,及所有董事會會議有效地規劃及進行。行政 總裁主要集中負責本集團整體業務營運、協助董 事會制訂策略與確保該策略能夠於本集團成功實 施,行政總裁須就本集團整體業務營運向董事會 負全責。

各董事有權索取董事會文件及有關材料,亦可獲公司秘書提供意見及服務。此外,各董事可各自及獨立地接觸本公司高級管理層,以便其作出知情決定。所有董事可在適當情況下就履行彼等職責按合理費用尋求獨立專業意見,有關成本由本公司承擔。

本公司並無就本集團之企業管治職務設立任何委員會,有關職務由董事會共同負責。董事會瞭解 其共同監察企業管治職務之責任。

年內,董事會檢討及監察董事及高級管理層之培 訓及持續專業發展。董事會亦檢討及確保遵守相 關法律及監管規定、行為守則、企業管治守則及 企業管治報告之披露。

CONTINUOUS PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Directors should participate in continuous professional development to ensure their contributions to the Board remain informed and relevant. Each newly appointed director is provided with necessary induction and information to ensure that he has a proper understanding of the Company's operations and businesses as well as his responsibilities under the relevant statutes, laws, rules and regulations.

Directors' training is a continuing process. The Company updates directors on the latest development regarding the Listing Rules and other applicable regulatory requirements from time to time, to ensure compliance and enhance their awareness of good corporate governance practices. Directors are encouraged to participate in continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. In addition, all directors are provided with monthly updates on the Group's performance, position and prospects to enable the Board as a whole to discharge their duties.

During the year, all directors, namely Mr. Ng Cheung Shing, Mr. Cheung Wai Lam, Mr. Leung King San, Sunny, Mr. Ng Kwok Keung, Mr. Ha Shu Tong, Professor Lee Kwok On, Matthew and Mr. Ting Leung Huel, Stephen, have participated in appropriate continuous professional development, including the training provided by the Company on 31 May 2017, to develop and refresh their knowledge and skills.

持續專業發展

董事須參與持續專業發展,確保對董事會作出獲知悉及相關之貢獻。各新委任董事可獲提供必要之入職培訓及資料,確保其正確理解本公司營運及業務以及其於相關法令、法律、規則及法規下之職責。

董事培訓屬持續過程。本公司不時向董事提供有關上市規則及其他適用監管規定之最新資料,確保董事遵守良好之企業管治常規,並提高其對良好企業管治常規之認識。本公司鼓勵所有董事參與持續專業發展,以提高及更新其知識及技能。此外,所有董事每月獲提供有關本集團表現、狀況及前景之更新資料,以便董事會整體可履行其職務。

年內,全體董事(即吳長勝先生、張偉霖先生、 梁景新先生、吳國強先生、夏樹棠先生、李國安 教授及丁良輝先生)均有參與於二零一七年五月 三十一日之發展及更新彼等知識及技能之持續專 業發展培訓。

BOARD MEETINGS AND ATTENDANCE

In order to achieve a high standard of corporate governance, the Board held at least four regular meetings at approximately quarterly interval to discuss the overall strategy as well as the operational matters and financial performance of the Group. Attendance of each director at the Board meetings is set out below:

董事會會議及出席情況

為達致高水準之企業管治,董事會最少舉行四次 定期會議,約每季一次,討論本集團整體策略以 及經營事項與財務表現。各董事出席董事會會議 之情況載列如下:

Number of meetings
Attended/Eligible
to attend
出席會議次數/
可虫度次數

Executive directors:

Mr. Ng Cheung Shing *(Chairman)* Mr. Cheung Wai Lam Mr. Leung King San, Sunny Mr. Ng Kwok Keung

Independent non-executive directors:

Mr. Ha Shu Tong Professor Lee Kwok On, Matthew Mr. Ting Leung Huel, Stephen

執行董事:

吳長勝先生(主席)6/6張偉霖先生6/6梁景新先生6/6吳國強先生6/6

獨立非執行董事:

夏樹棠先生6/6李國安教授6/6丁良輝先生6/6

BOARD COMMITTEES

To strengthen the functions of the Board, there are several Board Committees namely, the Audit Committee, the Remuneration Committee, the Nomination Committee, the Investment Committee and the Risk Management Committee formed under the Board, with each performing different functions.

董事委員會

為加強董事會之職能,於董事會之下設有多個董事委員會,即審核委員會、薪酬委員會、提名委員會、投資委員會及風險管理委員會,各履行不同職能。

AUDIT COMMITTEE

The Audit Committee was established on 24 April 1999 and during the reporting period, the three INEDs, namely, Mr. Ha Shu Tong, Professor Lee Kwok On, Matthew and Mr. Ting Leung Huel, Stephen are the members of the committee. Mr. Ting was elected as the chairman of the Audit Committee.

The principal duties of the Audit Committee include:

- to be primarily responsible for making recommendations to the Board on the appointment, reappointment and removal of the external auditor, and to approve the remuneration and terms of engagement of the external auditor, and any questions of its resignation or dismissal:
- to review and monitor the external auditor's independence and objectivity and the effectiveness of the audit process in accordance with applicable standards;
- to develop and implement policy on engaging an external auditor to supply non-audit services;
- to act as the key representative body for overseeing the Company's relations with external auditor;
- to monitor integrity of the Company's financial statements and annual report and accounts, half-year report and to review significant financial reporting judgments contained in them;
- to review the Company's financial controls, risk management and internal control systems;
- to discuss the risk management and internal control systems with management to ensure that management has performed its duty to have an effective risk management and internal control systems;
- to review the financial and accounting policies and practices of the Group; and
- to review the external auditor's management letter, any material queries raised by the auditor to management about accounting records, financial accounts or systems of control and management's responses.

審核委員會

審核委員會於一九九九年四月二十四日成立,於報告期間,委員會成員包括三名獨立非執行董事,即夏樹棠先生、李國安教授及丁良輝先生。 丁先生獲選為審核委員會主席。

審核委員會之主要職責包括:

- 負責就外聘核數師之委任、重新委任及罷免向董事會提供建議,及批准外聘核數師的薪酬及聘用條款,和處理任何有關該核數師辭職或辭退該核數師的問題;
- 根據適用標準檢討及監察外聘核數師之獨立性及客觀性及審核程序的成效;
- 就委任外聘核數師提供非核數服務制訂及 執行政策;
- 擔任監察本公司與外聘核數師關係之主要 代表;
- 監察本公司財務報表及年度報告及賬目、 半年度報告之完整性,並審閱該等報表及 報告所載有關財務申報之重大判斷;
- 檢討本公司之財務監控、風險管理及內部 監控系統;
- 與管理層討論風險管理及內部監控系統, 確保管理層已履行其職責建立有效的風險 管理及內部監控系統;
- 檢討本集團財務及會計政策及實務;及
- 審閱外聘核數師給予管理層之《審核情況説明函件》、核數師就會計記錄、財務賬目或監控系統向管理層提出之任何重大疑問及管理層作出之回應。

AUDIT COMMITTEE (CONTINUED)

The Audit Committee shall meet at least twice every year. Attendance of each director at the meeting is set out below:

審核委員會(續)

審核委員會每年須舉行最少兩次會議,各董事出 席會議之情況載列如下:

> Number of meetings Attended/Eligible to attend 出席會議次數/ 可出席次數

Independent non-executive directors:

Mr. Ha Shu Tong Professor Lee Kwok On, Matthew Mr. Ting Leung Huel, Stephen

During the year, the Audit Committee, among other matters, reviewed and provided supervision over the Group's financial reporting processes, risk management and internal control systems, reviewed interim and annual results of the Group and met with the internal and external auditors.

獨立非執行董事:

夏樹棠先生2/2李國安教授2/2T良輝先生2/2

年內,審核委員會(其中包括)檢討及監管本集團 財務報告過程、風險管理及內部監控系統、審閱 審核委員會之職權範圍、檢討本集團中期及年度 業績以及與內部及外聘核數師會面。

REMUNERATION COMMITTEE

The Remuneration Committee was established on 22 September 2004 and comprises of three INEDs, namely, Mr. Ha Shu Tong, Professor Lee Kwok On, Matthew, and Mr. Ting Leung Huel, Stephen and two executive directors namely, Mr. Ng Cheung Shing and Mr. Leung King San, Sunny. Mr. Ha is currently the chairman of the Remuneration Committee.

The principal duties of the Remuneration Committee include:

- to make recommendations to the Board on the Company's policy and structure for all directors and senior management remuneration and on the establishment of a formal and transparent procedure for developing remuneration policy;
- to review and approve the management's remuneration proposals with reference to the Board's corporate goals and objectives;

薪酬委員會

薪酬委員會於二零零四年九月二十二日成立,由 三名獨立非執行董事即夏樹棠先生、李國安教授 及丁良輝先生以及兩名執行董事即吳長勝先生及 梁景新先生組成,夏先生為薪酬委員會現任主 席。

薪酬委員會之主要職責包括:

- 就本公司董事及高級管理人員之全體薪酬政策及架構,及就設立正規而具透明度的程序制訂薪酬政策,向董事會提出建議;
- 因應董事會所訂企業方針及目標而檢討及 批准管理層的薪酬建議;

REMUNERATION COMMITTEE (CONTINUED)

- to determine, with delegated responsibility, the remuneration packages of individual executive directors and senior management and the terms of their service contracts:
- to make recommendations to the Board on the remuneration of nonexecutive directors;
- to consider and approve the grant of shares and share options to eligible participants pursuant to the share award scheme and share option scheme of the Company;
- to review and approve compensation payable to executive directors and senior management for any loss or termination of office or appointment to ensure that it is consistent with contractual terms and is otherwise fair and not excessive; and
- to ensure that no director or any of its associates is involved in deciding his own remunerations.

The Remuneration Committee shall meet at least once every year. Attendance of each director at the meeting is set out below:

薪酬委員會(續)

- 獲董事會轉授責任,釐定個別執行董事及 高級管理人員之薪酬待遇以及其服務合同 之條款;
- 就非執行董事之酬金向董事會提出建議;
- 根據本公司股份獎勵計劃及購股權計劃, 考慮及批准向合資格僱員授出股份及購股權;
- 檢討及批准向執行董事及高級管理人員就 其喪失或終止職務或委任而須支付之賠 償,以確保該等賠償與合約條款一致;若 未能與合約條款一致,賠償亦需公平合 理,不致過多;及
- 確保任何董事或其任何聯繫人士不得參與 釐定其本身之薪酬。

薪酬委員會每年須最少舉行一次會議。各董事出 席會議之情況載列如下:

Number of meetings	
Attended/Eligible	
to attend	
出席會議次數/	
可出席次數	

Executive directors:

Mr. Ng Cheung Shing Mr. Leung King San, Sunny

Independent non-executive directors:

Mr. Ha Shu Tong Professor Lee Kwok On, Matthew Mr. Ting Leung Huel, Stephen

During the year, the work performed by the Remuneration Committee included the review of the Group's remuneration policy for its executive directors and senior management, determined their levels of remuneration and approved the grant of shares to eligible participants pursuant to the share award scheme.

執行董事:

吳長勝先生3/3梁景新先生3/3

獨立非執行董事:

夏樹棠先生3/3李國安教授3/3丁良輝先生3/3

年內,薪酬委員會進行之工作包括檢討本集團之 執行董事及高級管理層薪酬政策、釐定彼等之薪 酬水平以及批准根據股份獎勵計劃向合資格參與 者授出股份。

REMUNERATION COMMITTEE (CONTINUED)

Remuneration of Directors and Senior Management

Pursuant to code provision B.1.5 of the CG code, the remuneration of senior management by band for the year ended 31 December 2017 is set out below:

薪酬委員會(續)

董事及高級管理層之薪酬

根據企業管治守則第B.1.5條守則條文,截至二零 一七年十二月三十一日止年度高級管理層成員之 薪酬範圍載列如下:

Number of Individuals

人數

HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000

1.000.001港元至1.500.000港元

•

Further particulars in relation to directors' remuneration and the five highest paid employees as required to be disclosed pursuant to Appendix 16 to the Listing Rules are set out in notes 7 and 8 to the report.

根據上市規則附錄16須予披露之董事薪酬及五名 最高薪酬僱員之詳情載於報告附註7及8。

NOMINATION COMMITTEE

The Nomination Committee was established on 22 September 2004 and comprises of the three INEDs, namely, Mr. Ha Shu Tong, Professor Lee Kwok On, Matthew, and Mr. Ting Leung Huel, Stephen and two executive directors namely, Mr. Ng Cheung Shing and Mr. Leung King San, Sunny. Mr. Ha is currently the chairman of the Nomination Committee.

The principal duties of the Nomination Committee include:

- to review the structure, size and composition (including the skills, knowledge and experience) of the Board at least annually and make recommendations on any proposed changes to the Board to complement the Company's corporate strategy;
- to identify individuals suitably qualified to become Board members and select or make recommendations to the Board on the selection of individuals nominated for directorships;
- to review the Board Diversity Policy, as appropriate, and review the
 measurable objectives that the Board has set for implementing the
 Board Diversity Policy, and monitor the progress on achieving the
 objectives, and make disclosure of its review results in the Corporate
 Governance Report annually;
- to assess the independence of INEDs and to ensure at least one-third of the Board should be INEDs; and

提名委員會

提名委員會於二零零四年九月二十二日成立,由 三名獨立非執行董事即夏樹棠先生、李國安教授 及丁良輝先生以及兩名執行董事即吳長勝先生及 梁景新先生組成,夏先生為提名委員會現任主 席。

提名委員會之主要職責包括:

- 至少每年檢討董事會之架構、人數及組成 (包括技能、知識及經驗方面),並就任何 為配合本公司之企業策略而擬對董事會作 出之變動提出建議;
- 物色具備合適資格可擔任董事之人士,並 挑選提名有關人士出任董事或就此向董事 會提供意見;
- 檢討董事會成員多元化政策(如適用)及檢 討董事會為董事會成員多元化政策而制定 的可計量目標和達標進度以及每年在企業 管治報告內披露檢討結果;
- 評核獨立非執行董事之獨立性及確保最少 三分之一董事為獨立非執行董事;及

NOMINATION COMMITTEE (CONTINUED)

• to make recommendations to the Board on the appointment or reappointment of directors and succession planning for directors, in particular the chairman and the CEO.

Attendance of each director at the meeting is set out below:

提名委員會(續)

 就董事委任或重新委任,以及董事(尤其是 主席及行政總裁)繼任計劃向董事會提出建 議。

各董事出席會議之情況載列如下:

Number of meetings
Attended/Eligible
to attend
出席會議次數/
可出席次數

Executive directors:

Mr. Ng Cheung Shing Mr. Leung King San, Sunny

Independent non-executive directors:

Mr. Ha Shu Tong Professor Lee Kwok On, Matthew Mr. Ting Leung Huel, Stephen

During the year, the Nomination Committee reviewed the Group's structure, size and composition of the Board, assessed the independence of INEDs and made recommendations to the Board on reappointment of directors of the Company.

執行董事:

吳長勝先生3/3梁景新先生3/3

獨立非執行董事:

夏樹棠先生3/3李國安教授3/3丁良輝先生3/3

年內,提名委員會檢討本集團董事會之架構、人 數及組成,評估獨立非執行董事之獨立性,並就 本公司董事之重新委任向董事會提供推薦意見。

INVESTMENT COMMITTEE

The Investment Committee was established on 17 May 2012 and comprises of an INED, Mr. Ha Shu Tong, and an executive director, Mr. Ng Cheung Shing. Mr. Ng is currently the chairman of the Investment Committee. The Investment Committee is responsible for executing investment guidelines approved by the Board, monitoring the performance of the investments and proposing investment strategies to the Board. During the year, the Investment Committee reported the performance of investments and reviewed the investment strategies with all directors in the Board meeting.

投資委員會

投資委員會於二零一二年五月十七日成立,由獨立非執行董事夏樹棠先生及執行董事吳長勝先生組成,吳先生為投資委員會現任主席。投資委員會負責執行董事會批准之投資指引,監察投資表現及向董事會建議投資策略。年內,投資委員會已於董事會會議內向全體董事報告投資表現及檢討投資策略。

RISK MANAGEMENT COMMITTEE

The Risk Management Committee was established on 17 August 2016 and comprises of one INED, namely, Mr. Ha Shu Tong and three executive directors namely, Mr. Leung King San, Sunny, Mr. Cheung Wai Lam and Mr. Ng Kwok Keung. Mr. Leung is currently the chairman of the Risk Management Committee.

The principal duties of the Risk Management Committee include:

- to review the Group's risk management ("RM") and internal control ("IC") strategies, policies and guidelines and submit them to the Audit Committee for approval;
- to review the Group's risk framework and approved risk policies, standards and limits within the overall appetite and tolerance approved by the Board;
- to review the Group's processes for determining risk appetite tolerance, monitoring compliance with approved risk tolerance levels and policies and the resultant action in respect of policy breaches;
- to review the Group's compliance policies and submit them to the Board and/or Audit Committee for approval;
- to review the Group's key risks and submit to the Audit Committee for approval half-yearly;
- to report to the Audit Committee that, to the best of the RM Committee's belief, the disclosures made in the annual report on its activities, the risk governance and related sections are fair, balanced and understandable;
- to consider issues raised by external auditors, the Audit Committee or any member of the Board who has lodged a request for a meeting; and
- to liaise with the chairman of the Audit Committee to determine on a case by case basis which RM Committee takes responsibility for undertaking deep dive reviews and keeping the Audit Committee updated on any relevant findings from reviews requested.

The first meeting of the Risk Management Committee was held in January 2017 and reviewed the Group's risk framework and key risks, RM and IC strategies, policies and guidelines.

風險管理委員會

風險管理委員會於二零一六年八月十七日成立,由一名獨立非執行董事即夏樹棠先生以及三名執行董事即梁景新先生、張偉霖先生及吳國強先生組成。梁先生為風險管理委員會現任主席。

風險管理委員會之主要職責包括:

- 審閱本集團之風險管理(「風險管理」)及內 部監控(「內部監控」)策略、政策及指引, 並提交予審核委員會批准;
- 審閱本集團之風險架構並於董事會批准之整體可承擔範圍內批准風險政策、準則及限額;
- 審閱本集團就釐定可承擔風險、監察遵守 已批准風險承擔程度及政策以及就違反政 策之跟進行動;
- 審閱本集團之合規政策並提交予董事會及/或審核委員會批准;
- 審閱本集團之主要風險及每半年提交予審核委員會批准;
- 向審核委員會報告,就風險管理委員會所確信,年報內就其活動、風險管治及相關章節所作出之披露均屬公平、公正及清晰;
- 考慮外聘核數師、審核委員會或董事會任何已遞交會議要求之成員所提出之問題:及
- 聯絡審核委員會主席以確定每個需由風險 管理委員會跟進檢討之個案,並就已展開 之檢討的個案向審核委員會更新任何相關 發現。

風險管理委員會之首次會議已於二零一七年一月 舉行,並已審閱本集團之風險架構及主要風險、 風險管理及內部監控策略、政策及指引。

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS

During the year under review, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three INEDs with at least one INED possessing appropriate professional qualifications, or accounting or related financial management expertise.

The Company has received written annual confirmation from each INED of his independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. Based on the contents of such confirmation, the Company still considers all of the INEDs to be independent.

The INEDs bring a wide range of business and financial expertise, experiences and independent judgment to the Board. Through active participation in board meetings, taking the lead in managing issues involving potential conflict of interests and serving on Board Committees, all INEDs make various contributions to the effective direction of the Company.

INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTOR WHO HAS SERVED FOR MORE THAN NINE YEARS

Mr. Ha Shu Tong, Professor Lee Kwok On, Matthew and Mr. Ting Leung Huel, Stephen have served as INEDs for more than nine years. The future appointment of these three INEDs without the approval by way of passing a separate resolution of the shareholders is regarded as a deviation from Code Provision A.4.3 of the CG Code.

To comply with this CG Code Provision, all these three INEDs had retired at the previous annual general meetings of the Company and offered themselves for re-election.

The Board is of the opinion that all these three directors remain independent notwithstanding the length of their services and believes that their valuable knowledge and experience in the Group's business and their general business acumen continue to generate significant contribution to the Board, the Company and the shareholders as a whole. The Company's circular to be despatched to shareholders of the Company in April 2018 will contain the biographical information of Mr. Ting Leung Huel, Stephen and the detailed reasons behind the Board's recommendation of his continuing appointment as an INED.

獨立非執行董事

於回顧年度內,董事會在任何時候都符合上市規則之規定,內容有關委任最少三名獨立非執行董事,而最少一名獨立非執行董事須具備合適專業資格,或會計或相關財務管理之專業知識。

根據上市規則第3.13條,本公司已收到各獨立非執行董事就其獨立性之年度書面確認函。根據此等確認之內容,本公司仍認為所有獨立非執行董事為獨立人士。

獨立非執行董事為董事會帶來廣泛業務及財務專業知識、經驗及獨立判斷。透過積極參與董事會會議、主導涉及潛在利益衝突之管理事宜和服務各董事會轄下委員會,所有獨立非執行董事對本公司之有效方向作出不同貢獻。

服務超過九年之獨立非執行董事

夏樹棠先生、李國安教授及丁良輝先生都已擔任獨立非執行董事超過九年。將來未經股東以通過獨立決議案形式批准,委任此三名獨立非執行董事均會被視為偏離企業管治守則之守則條文A4.3。

為遵守企業管治守則條文,此三名獨立非執行董 事均已在本公司以往之股東週年大會上退任,並 自願重選連任。

儘管考慮此三名獨立非執行董事之服務年資問題,董事會仍然相信他們可維持其獨立性,並認為他們在本集團業務之寶貴知識及經驗,以及整體商業觸覺會繼續為董事會、本公司及股東帶來整體重大貢獻。本公司通函將於二零一八年四月寄發予本公司股東,當中將載有丁良輝先生之履歷資料及董事會建議他繼續獲委任為獨立非執行董事之詳盡理由。

MODEL CODE FOR SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code as set out in Appendix 10 of the Listing Rules as its code of conduct for dealings in securities of the Company by the directors. Based on a specific enquiry of the Company's directors, the directors have complied with the required standard set out in the Model Code throughout the year.

INVESTOR RELATIONS AND SHAREHOLDERS' RIGHTS

Information of the Company and the Group are delivered to its shareholders through a number of channels, which includes annual report, interim report, announcements and circulars. The latest information of the Company and the Group together with the published documents are also available on the Company's website.

The Company's annual general meeting provides a useful platform for direct communication between the Board and shareholders. Separate resolutions are proposed on each substantially separate issue at the general meetings.

Shareholders are encouraged to participate in general meetings or to appoint proxies to attend and vote at meetings for and on their behalf if they are unable to attend the meetings.

The process of the Company's general meeting will be monitored and reviewed on a regular basis, and, if necessary, changes will be made to ensure that shareholders' needs are best served.

The annual general meeting in 2017 ("the AGM") was held on 31 May 2017. All directors and the Company's external auditor attended the AGM.

According to Section 74 of the Companies Act 1981 of Bermuda (the "Act") and bye-law 58 of the bye-laws of the Company, shareholders holding in aggregate not less than 10% of the paid-up capital of the Company have the right, by written requisition to the Board or the secretary of the Company, to request a special general meeting to be called by the Board for the transaction of any business specified in such requisition, and such meeting shall be held within two months after the deposit of such requisition.

證券交易標準守則

本公司已採納上市規則附錄10所載之標準守則作 為董事買賣本公司證券之行為守則。根據向本公司各董事作出之特定查詢,各董事於整個年度一 百遵守標準守則所載規定標準。

投資者關係及股東權利

本公司及本集團通過多個渠道向股東提供有關本公司及本集團之資料,該等渠道包括年報、中期報告、公佈及通函。本公司網站亦載有本公司及本集團之最新資料以及已刊發文件。

本公司股東週年大會為董事會直接與股東溝通提 供一個實用平台。本公司將於股東大會上就每項 重大獨立之事宜提呈獨立決議案。

本公司鼓勵股東參與股東大會,或倘其無法出席大會,則委任代表代其出席大會並於會上投票。

本公司股東大會過程將獲定期監察及檢討,以及 (如有需要)會作出更改以確保切合股東需要。

二零一七年之股東週年大會(「股東週年大會」)於 二零一七年五月三十一日舉行。所有董事及本公司外聘核數師均已出席股東週年大會。

根據一九八一年百慕達公司法(「公司法」)第74條 及本公司之公司細則第58條,持有本公司實繳股 本合共不少於10%之股東有權透過向董事會或本 公司秘書發出書面要求,要求董事會召開股東特 別大會,以處理有關要求中指明之任何事項,而 有關大會須於遞交有關要求後兩個月內舉行。

INVESTOR RELATIONS AND SHAREHOLDERS' RIGHTS (CONTINUED)

Any number of shareholders representing not less than 5% of the total voting rights of the Company on the date of the requisition or not less than 100 shareholders of the Company are entitled to put forward a proposal for consideration at a general meeting of the Company. Shareholders should follow the requirements and procedures as set out in Section 79 of the Act for putting forward such proposal at a general meeting.

In relation to the shareholders communication, the shareholders can contact the Company Secretary or the Vice President of Corporate Development and Communications by email to InvestorRelation@ctil.com or by mail to Level 10, Cyberport 2, 100 Cyberport Road, Hong Kong.

CONSTITUTIONAL DOCUMENTS

There was no change in the Company's constitutional documents during the year of review.

ACCOUNTABILITY AND AUDIT

The directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements of the Group and have adopted the accounting principles generally accepted in Hong Kong and complied with the requirements of Hong Kong Financial Reporting Standards (which include all Hong Kong Accounting Standards and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

During the reporting year, the management has provided such explanation and information to the Board as necessary to enable the Board to make an informed assessment of the financial information and position of the Group put forward to the Board for approval. The directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

The reporting responsibilities of the Company's independent auditors are set out in the Independent Auditors' Report on pages 58 to 65.

投資者關係及股東權利(續)

於提出要求之日期,佔本公司總投票權不少於5%或不少於100名本公司股東之任何人數股東,有權於本公司股東大會上提出建議以供考慮。股東於股東大會上提出有關建議須遵守公司法第79條所載規定及程序。

有關與股東溝通,股東可通過發送電子郵件至 InvestorRelation@ctil.com或郵寄至於香港數碼港道 100號數碼港2座10樓,與公司秘書或企業發展及 傳訊部副總裁聯絡。

組織章程文件

於回顧年內,本公司之組織章程文件並無變動。

問責性及審核

董事確認其有責任編製本集團財務報表,並已採納香港公認會計原則及遵守香港會計師公會頒佈之香港財務報告準則(包括所有香港會計準則及詮釋)之規定及香港公司條例之披露規定。

於報告年度內,管理層於必要時向董事會提供該 等解釋及信息以使董事對提呈董事會批准之本集 團財務資料及狀況作出知情評估。董事並不察覺 有重大不明朗事件或情況可能會嚴重影響本公司 持續經營的能力。

本公司獨立核數師之申報責任載於第58至65頁之 獨立核數師報告。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for maintaining and reviewing the effectiveness of the risk management and internal controls of the Company, including material financial, operational and compliance controls, risk management functions and particularly the adequacy of resources, staff qualifications and experience, training programs and budget of the accounting and financial reporting function. The Board, assisted by the Audit Committee and the Risk Management Committee, is required to assess the effectiveness of the risk management and internal control systems on an ongoing basis. Appropriate policies and control procedures have been designed and established to ensure that assets are safeguarded against improper use or disposal, relevant rules and regulations are adhered to and complied with, reliable financial and accounting records are maintained in accordance with relevant accounting standards and regulatory reporting requirements, and key risks that may impact on the Group's performance are appropriately identified and managed. These control procedures are designed to manage, rather than eliminate, the risk of failure to achieve business objectives and such procedures can only provide reasonable, and not absolute, assurance against material misstatement or losses.

Effective risk management is a fundamental part of the Group's business strategy. Recognising and managing risk is central to the business and to protect the shareholders' interests and value. The Company operates within overall guidelines and specific parameters set by the Board. Each transaction is comprehensively analysed to understand the risks involved. Responsibility for managing risks lies initially with the business functions concerned, working within the overall strategy and risk tolerance established by the Board, in conjunction with the Audit Committee and the Risk Management Committee.

The Board meets quarterly, or more often if necessary, to review the Group's operations and financial performance. The Board also reviews the risks to the assets and operations of the Company, and acts upon any comments from the internal and external auditors. The Board considers the economic environment and the industry risk in assessing business risk. The management also meets at least monthly to review the operations of the Group and discuss any identified issues.

風險管理及內部監控

有效之風險管理是本集團業務策略的基本元素。 識別及管理風險是業務營運以及保障股東利益及 價值之核心。本公司根據董事會制定之整體指引 和具體規限運作。每項交易均須經過全面的分析,以瞭解所涉及之風險。管理風險之職責由有 關的業務單位在董事會會同審核委員會及風險管 理委員會制定之整體策略及風險容量下執行。

董事會每季召開一次會議或在有需要時更頻密地召開會議,以審閱本集團之經營及財務表現。董事會亦會審閱本公司之資產及營運所涉及的風險,並根據內部及外部核數師提出之任何意見採取行動。在評估業務風險時,董事會會考慮經濟環境及行業風險。管理層亦會每月最少開會一次,以審閱本集團之營運及討論任何識別到的問題。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL (CONTINUED)

Key risks, control measures and management actions are continually identified, reviewed and monitored by the management as part of the Group's enterprise wide risk management framework. The internal auditor assists and guides the management in the formulation of risk policies and processes to effectively identify, evaluate and manage significant risks. The management has established a risk identification and management process. The risk profiles are reported to the Risk Management Committee, the Audit Committee and the Board on a regular basis to highlight changes in the risk assessment, quantitative and qualitative factors affecting the inherent risks and effectiveness of respective controls. The ownership of these risks lies with the respective business functions with stewardship residing with the Board. Action plans to manage the risks are continually being monitored and refined by the management and the Board. The internal auditor conducts audits to review the risk management framework and processes and assess the effectiveness of the internal controls of the Group, including material financial, operational and compliance controls. Any material non-compliance or lapses in internal controls together with corrective measures are reported to the Risk Management Committee and the Audit Committee.

In performing its audit of the financial statements, the external auditors perform tests over operating effectiveness of certain controls that they intend to rely on which are relevant to the Group's preparation of its financial statements. The external auditors report any significant deficiencies in such internal controls to the Risk Management Committee and the Audit Committee.

In addition to the review of risk management and internal controls undertaken within the Company, from time to time, the Board and/or the management will engage professional third parties to assess and comment on the adequacy and effectiveness of the risk management and internal controls and, where appropriate, recommendations will be adopted and enhancements to the risk management and internal controls will be made.

Based on the framework established and the reviews conducted by the internal and external auditors, the Board opines, with the concurrence of the Audit Committee, that there are adequate and effective risk management and internal control systems in place within the Group in addressing material financial, operational, compliance and information technology control risks in its current business environment.

風險管理及內部監控(續)

作為本集團整體企業風險管理架構之一環,管理 層會不斷查找、審閱及監察主要風險、監控措施 及管理行動。內部核數師會協助及引導管理層制 定風險政策及程序,以有效查找、評估及管理 重大風險。管理層已建立一套風險識別及管理 程序。風險管理委員會、審核委員會及董事會定 期會獲得有關風險評估報告,以作出風險評估轉 變、量化及質化潛在風險之影響因素及提出有效 控制固有風險之措施。董事會屬下各業務職能的 行政主管須負責管理此等風險。管理該等風險的 行動計劃由管理層及董事會持續監管及改良。內 部核數師進行審核,以檢討本集團之風險管理架 構及程序,並評估本集團內部監控制度包括重要 財務、營運及合規監控的成效。內部監控之任何 重大違規或失效連同改正措施均會向風險管理委 員會及審核委員會匯報。

外部核數師於進行財務報表審核時,會對其擬倚 賴並與本集團編製其財務報表相關的若干監控之 營運有效性進行測試。外部核數師向風險管理委 員會及審核委員會匯報該等內部監控的任何重大 不足之處。

除檢討本公司實施的風險管理及內部監控外,董事會及/或管理層將不時委聘專業第三方對風險管理及內部監控系統是否充足及有效進行評估並提供意見,並於適當情況下,採納有關建議及加強風險管理及內部監控。

根據高級管理層及內部核數師建立的架構及所進 行的審閱,董事會同意審核委員會,認為本集團 有足夠有效的風險管理及內部監控系統可解決其 當前業務環境中存在的重大財務、營運、合規及 資訊科技控制風險。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL (CONTINUED)

Risk management framework

The Group has established an effective risk governance and management framework in line with the requirements set out by the Hong Kong Listing Rules and other regulations. This framework was built around a structure that enables the Board and the management to discharge their risk management-related responsibilities with appropriate delegation as well as checks and balances. These responsibilities included defining risk appetite in accordance with the Group's business strategies and objectives, formulating risk policies that govern the execution of those strategies, and establishing procedures and limits for the approval, control, monitoring and remedy of risks.

The members of the Risk Management Committee positioned at the highest level of the Group's risk governance structure under the Board. Members included one independent non-executive director and three executive directors. The Risk Management Committee had direct involvements in formulating the Group's risk appetite, and determined the levels of risk that the Group is willing to undertake with reference to its financial capacity, strategic direction, prevailing market conditions and regulatory requirements.

The Risk Management Committee will continuously ensure the Group's risk appetite is realistically reflected in the policies and procedures that the management adopted in executing its business functions. The Risk Management Committee will regularly review the Group's risk management framework and ensure that all important risk-related tasks are performed according to established policies and with appropriate resources.

風險管理及內部監控(續)

風險管理架構

本集團已按照香港上市規則及其他法規所載之規定,建立有效之風險管治及管理架構。該架構之構造令董事會及管理層能夠獲適當授權及制衡,以履行彼等之風險管理相關職責。該等職責包括根據本集團業務策略及目標釐定風險偏好、制定風險政策以管理上述策略之執行,並設立風險審批、控制、監控及補救之程序及權限。

隸屬董事會之風險管理委員會成員被定為負責本 集團風險管理架構之最高架構。委員會成員包括 一名獨立非執行董事及三名執行董事。風險管理 委員會直接參與制定本集團之風險偏好,並參照 其財務能力、策略定位、現行市況及監管要求, 決定本集團願意承擔之風險水平。

風險管理委員會將繼續確保本集團之風險偏好能 真實反映於管理層執行其業務職能時所採用之政 策及程序。風險管理委員會將定期檢討本集團之 風險管理架構,並確保已遵照既有政策及運用適 當資源執行所有與重大風險相關之任務。

RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROL (CONTINUED)

Inside information

Regarding procedures and internal controls for the handling and dissemination of inside information, the Company:

- (i) is aware of its obligations under the SFO and the Listing Rules and the overriding principle that inside information should be announced immediately if it is the subject of a decision;
- (ii) conducts its affairs with close regard to the applicable laws and regulations prevailing in Hong Kong;
- (iii) has included in the Code of Conduct a strict prohibition on the unauthorised use of non-public or inside information;
- (iv) has established a policy and implemented guidelines for monitoring, reporting and disseminating inside information to our shareholders, investors, analysts and media. These policies and guidelines also identify who are the Company's authorised spokespersons and their responsibilities for communications with stakeholders; and
- (v) has communicated to all relevant staff regarding the implementation of the policy and the relevant trainings are also provided.

AUDITORS' REMUNERATION

Ernst & Young has been re-appointed as the independent auditors of the Company by shareholders at the last annual general meeting. The remuneration in respect of services provided by Ernst & Young to the Group in 2017 is summarised as follows:

風險管理及內部監控(續)

內幕消息

有關處理及發佈內幕消息之程序及內部監控,本公司:

- (i) 知悉根據證券及期貨條例、上市規則以及 首要原則,其有責任於決議後立即公佈內 幕消息;
- (ii) 嚴格遵照香港現行適用法律及法規執行本 公司事務;
- (iii) 已將嚴格禁止未經授權使用非公開或內幕 消息納入行為守則;
- (iv) 已制定政策,並實施監控、報告及向我們股東、投資者、分析家及傳媒發佈內幕消息的指引。該等政策及指引亦識別本公司授權的發言人及列明其與本公司利益相關者溝通的責任:及
- (v) 已向所有相關人員傳達有關政策的執行情 況並提供相關培訓。

核數師酬金

安永會計師事務所已獲股東於上屆股東週年大會續聘為本公司獨立核數師。於二零一七年,有關安永會計師事務所向本集團提供服務之薪酬概述如下:

		HK\$′000 千港元
Auditing services	審核服務	1,220
Non-auditing services (which included agreed upon procedures and	非審核服務(包括協定程序	
other professional services)	及其他專業服務)	128
Total	總計	1,348

COMPANY SECRETARY

The Company Secretary, Mr. Ng Kwok Keung, was appointed as the Company Secretary of the Company on 18 May 2007 and is a full time employee of the Group. Mr. Ng is a Certified Public Accountant of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and has confirmed that he has taken no less than 15 hours of relevant professional trainings during the reporting year.

公司秘書

公司秘書吳國強先生於二零零七年五月十八日獲委任為本公司之公司秘書,並為本集團之全職僱員。吳先生為香港會計師公會註冊會計師並確認於報告年度內已接受不少於15個小時之相關專業培訓。

REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

The directors present their report and the audited financial statements of the Company and the Group for the year ended 31 December 2017.

董事會提呈董事會報告及本公司與本集團截至二零一七年十二月三十一日止年度之經審核財務報告。

PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activity of the Company is investment holding. Details of the principal activities of its principal subsidiaries are set out in note 1 to the financial statements. There were no significant changes in the nature of the Group's principal activities during the year.

主要業務

本公司之主要業務為投資控股。其主要附屬公司 之主要業務詳情載於財務報告附註1。本集團之 主要業務性質於年內並無重大變動。

BUSINESS REVIEW

A review of the business of the Group during the year under review and a discussion on the Group's future business development and important events affecting the Company occurred during the year ended 31 December 2017 are provided in the section headed "Chairman's Statement" on pages 6 to 18 of this annual report.

An analysis of the Group's performance during the year ended 31 December 2017 using key performance indicators is provided in the section headed "Chairman's Statement" of this annual report, and other key performance indicators are at set out below.

業務回顧

於年內本集團的業務回顧、以及有關本集團未來 業務發展及於截至二零一七年十二月三十一日止 年度內發生而對本公司構成影響的重要事件的討 論,均載於本年報之「主席報告」第6至18頁。

使用主要表現指標對本集團於截至二零一七年 十二月三十一日止年度內的表現進行的分析載於 本年報之「主席報告」,而其他主要表現指標則載 於下文。

Strategies 策略	Key Performance Indicators ("KPIs") 關鍵績效指標(「關鍵績效指標」)
Maintain the Group's liquidity for future development	Net cash flows from operating activities in 2017: HK\$55.2 million (2016: HK\$32.6 million)
保持本集團的資金流動性以作未來發展	於二零一七年的經營活動所得現金流淨額:55,200,000港元 (二零一六年:32,600,000港元)
	Cash and cash equivalents as of 31 December 2017: HK\$246.5 million (31 December 2016: HK\$229.4 million) 於二零一七年十二月三十一日的現金及等同現金資產:246,500,000港元(二零一六年十二月三十一日:229,400,000港元)
Enrich the Group's product portfolio 豐富本集團產品組合	Number of new product/module launched: 10 (2016: 4) 新產品/模組發佈數目:10 (二零一六年:4)
Keep the Group's staff turnover rate with no material adverse change	Staff turnover rate, representing number of resigned and terminated staff during the year divided by number of staff of the Group as at the year end date, in 2017: 25% (2016: 25%)
確保本集團員工流失率沒有重大不利變動	於二零一七年的員工流失率(乃按年內辭職及離職員工人數除以於年結日本集團員工人數計算):25%(二零一六年:25%)

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES

The Group's financial condition, results of operations, businesses and prospects may be affected by a number of risks and uncertainties. The key risks and uncertainties identified by the Group are discussed in this section. There may be other risks and uncertainties in addition to those shown below, which are not known to the Group or which may not be material now but which could become material in the future. Furthermore, risks can never be eliminated completely due to inherent limitations in measures taken to address them. Also, risks may be accepted for strategic reasons or if it is deemed not cost-effective to mitigate them.

Strategic Risk

The business strategy may require the Group to develop its business both organically and through new business combinations, strategic investments and acquisitions. If market conditions change or for any other reasons, the Group may decide to delay, modify or forgo some aspects of its growth strategies.

Business Risk

The Group constantly faces the challenge of gauging and responding promptly to market changes within the industry it operates in. Any failure to interpret market trends properly and adapt its strategy to such changes accordingly may have a material adverse effect on the Group's business, financial condition, results of operations and prospects.

The Group has been looking into different kinds of business and investment opportunities to broaden the revenue sources of the Group in order to manage the associated risk and to create greater value for the shareholders.

The Board meets quarterly, or more often if necessary, to review the Group's operations and financial performance. The Board also considers the economic environment and the industry risk in assessing the strategic risk as well as the business risk. The management meets monthly to review the business developments of the Group and keeps the Board informed on any issues identified.

Operational Risk

Operational risk is the risk of financial loss or reputational damage resulting from inadequate or failed internal processes, people and systems. Responsibility for managing operational risks in the Group rests with every function at both divisional and departmental levels.

主要風險及不明朗因素

本集團的財務狀況、經營業績、業務及前景可能 受不同風險及不明朗因素所影響。本集團所識別 的主要風險及不明朗因素於本節中論述。除下文 所述之外,或會存在本集團未知或現時並不重 大但可能在未來變得重大的其他風險及不明朗 因素。此外,基於應對風險措施的固有限制,風 險乃無法完全消除。再者,亦可能由於策略理由 接受風險,又或倘減輕風險被視為不符合經濟效 益,亦可能會接受風險。

策略風險

業務策略將透過內部增長以及業務合併、策略投資和收購以發展本集團的業務增長。如市況變動或由於其他任何原因,本集團或會考慮延緩、修改或放棄若干方面的增長策略。

業務風險

本集團在判斷其經營行業的市場轉變並即時作出 應變時持續面對挑戰。未能準確解讀市場趨勢並 相應採取應變策略均可能對本集團業務、財務狀 況、經營業績及前景構成重大不利影響。

本集團一直尋求不同種類的業務及投資機遇,擴 闊本集團之收入來源,以管理相關風險及為股東 創造更高價值。

董事會每季召開一次會議或在有需要時更頻密地 召開會議,以審閱本集團之經營及財務表現。在 評估策略風險及業務風險時,董事會亦會考慮經 濟環境及行業風險。管理層亦會每月開會一次, 以檢討本集團之業務發展及討論任何識別到的問 題。

營運風險

營運風險指因內部程序、人事及制度不足或缺失 導致的財務損失或聲譽受損的風險。本集團管理 營運風險的責任由各個職能的分部及部門共同肩 旬。

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES (CONTINUED)

Operational Risk (continued)

Key functions in the Group are guided by standard operating procedures, limits of authority and a reporting framework. The Group will continuously identify and assess key operational exposures and report such risk issues to the Board and/or senior management as early as possible so that appropriate risk responses can be taken.

Technology Obsolescence

The Group's operations depend on its ability to innovate and the successful deployment of continuously evolving technologies, particularly its response to technological and industry developments, as well as its ability to foresee and/or rapidly adapt to the emergence of disruptive technologies. The Group cannot be certain that technologies will be developed in time to meet changing market conditions, that they will perform according to expectations or that they will achieve commercial acceptance. The Group has made relentless efforts in producing and delivering premium products and high quality services. Looking forward, the Group will continue with its research and innovation to enrich its products portfolio.

Manpower and Retention Risk

The Group's success and ability to grow depends largely on its ability to attract, train, retain, and motivate highly skilled and qualified managerial, sales, marketing, administrative, operating, and technical personnel. The loss of key personnel, or the inability to find additional qualified personnel, could materially and adversely affect the Group's prospects and results of operations.

The Group recognises the employees as one of our most valuable assets and will keep on providing competitive remuneration package to motivate the employees and to attract any suitable candidates in the market. The Group also regularly reviews the remuneration package of employees and makes necessary adjustments to conform to the market standard.

Financial Risk

In the course of its business activities, the Group is exposed to various financial risks, including market, liquidity and credit risks. The currency environment and interest rates cycles may significantly affect the Group's financial condition and results of operations.

主要風險及不明朗因素(續)

營運風險(續)

本集團的主要功能由標準營運程序、權限及匯報框架予以指引。本集團將會持續辨識及評估主要營運風險,並儘早將該等風險問題向董事會及/或高級管理人員匯報,以便採取適當風險應對措施。

科技過時

本集團的營運有賴其創新能力及能否對日新月異的科技作出成功部署,特別是其對科技及行業發展的反應以及其預料及/或迅速適應突破性科技出現的能力。本集團無法確定科技發展可及時配合瞬息萬變的市況、其表現一如預期,又或可為市場所接受。本集團在生產和提供優質產品和貼心服務方面一直不遺餘力。展望未來,本集團將繼續研究及創新,使其產品組合更加豐富。

人力供應及留聘人才之風險

本集團的成功及發展能力主要有賴其能否吸納、培訓、挽留及鼓勵熟練及合資格的管理、銷售、市場推廣、行政、操作及技術人員。流失要員或無法物色到額外的合資格人員可對本集團的前景及營運業績造成重大不利影響。

本集團深明員工是我們最寶貴的資產之一,並將繼續提供具競爭力的薪酬組合,以鼓勵員工及吸引市場內任何適合的人員加入。本集團亦定期檢討僱員的薪酬待遇,並會因應市場標準而作出必要的調整。

財務風險

於業務活動過程中,本集團受多種財務風險所影響,包括市場、流動資金及信貸風險。貨幣環境 及利率週期可能對本集團的財務狀況及經營業績 構成重大影響。

PRINCIPAL RISKS AND UNCERTAINTIES (CONTINUED)

Financial Risk (continued)

The Group's earnings and capital or its ability to meet its business objectives may be adversely affected by movements in foreign exchange rates, interest rates and equity prices. In particular, any depreciation in the Group's functional currency may affect its net profit margin. The Group closely monitors the relative foreign exchange positions of its assets and liabilities and allocates its holdings of different currencies accordingly in order to minimise foreign currency risk.

The Group may also be subject to liquidity risk if it is unable to obtain adequate funding to finance its operations. In managing liquidity risk, the Group monitors its cash flows and maintains an adequate level of cash and credit facilities to enable it to finance its operations and reduce the effects of fluctuations in cash flows.

The Group is also subject to exposure to credit risk from its customers. New customers are subject to credit evaluation while the Group continues to monitor its existing customers, especially those with repayment issues. Cash is deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

The financial risk management policies and practices of the Group are shown in note 35 to the financial statements.

COMPLIANCE WITH THE RELEVANT LAWS AND REGULATIONS

The Group has established procedures in place to ensure that its operations comply with applicable laws, rules and regulations. The Board is responsible to monitor the Group's policies and practices for achieving compliance with legal and other regulatory requirements, and such policies and practices are regularly reviewed. Any changes in the applicable laws, rules and regulations are brought to the attention of relevant employees and relevant operating units whenever necessary.

As far as the Board is aware, the Group has complied in all material respects with laws and regulations that have a significant impact on the Group's business and operations.

主要風險及不明朗因素(續)

財務風險(續)

本集團盈利及資本或其達成業務目標所需的能力或會因匯率、利率及股票價格變動而受到不利影響,尤其是本集團功能貨幣出現任何貶值均可能對其純利率造成影響。本集團密切監察其資產及負債的相對外匯狀況,並相應調整所持不同貨幣的比例,藉以盡量減低外匯風險。

倘本集團未能取得充足資金以撥付其營運,則可 能承受流動資金風險。管理流動資金風險時,本 集團會監察其現金流量,並維持充足現金及信貸 融資水平,使本集團能撥付其營運及降低現金流 量波動的影響。

本集團亦承受來自其客戶的信貸風險。新客戶須接受信貸評估,而本集團亦會持續監察其現有客戶,尤其是有還款問題之客戶。現金乃存放於最近無拖欠記錄的具信譽銀行。

本集團的財務風險管理政策及常規呈列於財務報 表附註35。

遵守相關法律及法規

本集團已制訂程序,以確保其營運遵守適用法律、規則及法規。董事會負責監察有關本集團的政策及常規,力求遵守法律及其他監管規定,並對此等政策及常規定期作出審閱。相關僱員及相關經營單位會在有需要時獲知適用法律、規則及法規之任何變動。

據董事會所知,本集團在各重大方面已遵守對本 集團業務及營運有重大影響的法律及法規。

RELATIONSHIP WITH EMPLOYEES, CUSTOMERS AND SUPPLIERS

Employees are valuable assets to the Group. The Group provides equal employment opportunity and competitive remuneration packages to attract and retain employees. In addition, the Group subsidises employees to attend job-related training courses to enhance their career progression and provides occupational health and safety information to employees to raise their awareness. The Group prides itself on providing a safe, effective and congenial work environment and it values the health and well-being of its staff. Adequate arrangements, training and guidelines have been implemented to ensure its working environment is healthy and safe. The Group provides communications on health and safety matters and other programmes to employees in order to raise their awareness of such issues and enhance their related behavior.

To suppliers and customers, the Group values mutually beneficial long standing relationships with them by providing high quality services to customers and developing mutual trust with suppliers.

Details of the Group's trade receivables and trade payables are set out in notes 18 and 23 to the financial statements, respectively.

There was no material dispute between the Group and its business partners.

ENVIRONMENTAL POLICIES AND PERFORMANCE

The Group does not operate in an environmentally sensitive business and is predominantly service-oriented. However, the Group is committed to the long term sustainability of the environment and communities in which it operates. As a supporter of environmental protection, the Group endeavours to comply with laws and regulations regarding environmental protection and adopt effective measures to achieve efficient use of resources, energy saving and waste reduction. The Group also strives for a greener future by eco-friendly practices in various aspects of our operations. Efficient and effective use of energy and resources are encouraged in the operation and management level of the Group. "Green Guidelines and News" are formulated and launched on a continuous basis via intranet or email to promote the concept of "Reduce, Reuse and Recycle" and to arouse the employee's awareness of the importance of environmental protection.

The Company will issue Environmental, Social and Governance Report in a separate manner and publish the report on the Stock Exchange's website (www.hkexnews.hk) and the Company's website (www.ctil.com).

與僱員、客戶及供應商之關係

僱員是本集團的寶貴資產。本集團提供平等的聘用機會及具競爭力的薪酬待遇以吸引及挽留員工。此外,本集團資助員工參加與工作有關的培訓課程,以增強彼等的事業發展,並向員工提供下值安全資訊,以提高被等的意識。本作中,同時亦重視員工的身心健康及福祉。本集團,同時亦重視員工的身心健康及福祉。本集團,協適當的安排、培訓及指引,確保工作環境團康而安全。本集團為僱員提供有關健康和安全事宜及其他項目的通訊,藉此提高他們的意識並改善有關行為。

對於供應商及客戶,本公司十分重視彼此之間的 長遠互惠互利關係,為客戶提供優質服務,同時 與供應商建立互信關係。

有關本集團之應收貿易賬款及應付貿易賬款之詳情分別載於財務報表附計18及23。

本集團與其業務夥伴並無發生任何重大爭議。

環境政策及表現

本集團並無經營環境保護敏感業務,主要業務為服務主導。然而,本集團致力於其經營所處的環境及社區之長期可持續性。本集團一向支持環保,致力遵守有關環保之法律及法規,並採取有效措施達致有效地利用資源、能源節約及廢物減少。本集團竭力於營運各方面為實行環保出一分力,力爭建設綠色未來。本公司在營運及管理團持續制定及啟動「綠色指引及新聞」,並透過內層國持續制定及啟動「綠色指引及新聞」,並透過內層調或電子郵件給予各員工以提倡「減少使用、循環再用和循環再造」之概念,並引發僱員對環保重要性之意識。

本公司將分別公佈環境、社會及管治報告,並刊發於聯交所網站(www.hkexnews.hk)及本公司網站(www.ctil.com)。

DONATIONS

The Group's charitable donations during the year amounted to HK\$13,000.

RESULTS AND DIVIDENDS

The Group's profit for the year ended 31 December 2017 and the Group's financial position at that date are set out in the financial statements on pages 66 to 178.

An interim dividend of 7 HK cents and a special dividend of 3 HK cents per ordinary share were paid on 13 September 2017. The directors recommend the payment of a final dividend of 7 HK cents and a special dividend of 5 HK cents per ordinary share to shareholders whose names appear on the Company's Register of Members on 30 May 2018.

SUMMARY FINANCIAL INFORMATION

A summary of the published results and assets, liabilities of the Group for the last five financial years, as extracted from the audited financial statements, is set out on pages 180. This summary does not form part of the audited financial statements.

SHARE CAPITAL, SHARE OPTIONS AND AWARDED SHARES

Details of movements in the Company's share capital, share options and awarded restricted shares of the Company during the year are set out in notes 25, 26 and 27 to the financial statements, respectively.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There are no provisions for pre-emptive rights under the Company's byelaws or the laws of Bermuda, being the jurisdiction in which the Company is incorporated, which would oblige the Company to offer new shares on a pro rata basis to existing shareholders.

捐款

年內,本集團之慈善捐款金額為13,000港元。

業績及股息

本集團截至二零一七年十二月三十一日止年度之 溢利及本集團於該日之事務狀況載於財務報告第 66至178頁。

已於二零一七年九月十三日派付每股普通股中期 股息7港仙及特別股息3港仙。董事建議向於二零 一八年五月三十日名列本公司股東名冊之股東派 付每股普通股末期股息7港仙及特別股息5港仙。

財務資料概要

本集團於過去五個財政年度已刊發之業績及資產及負債概要乃摘錄自經審核財務報告,其載於第 180頁。此概要並不構成經審核財務報告之一部分。

股本、購股權及獎勵股份

本公司股本、購股權及有限制獎勵股份於年內之 變動詳情,分別載於財務報告附註25、26及27。

優先購買權

本公司之公司細則或本公司註冊成立之司法權區 百慕達法例並無關於優先購買權之規定,致使本 公司須按比例向現有股東發售新股。

PURCHASE, REDEMPTION OR SALE OF LISTED SECURITIES OF THE COMPANY

Neither the Company, nor any of its subsidiaries purchased, redeemed or sold any of the Company's listed securities during the year.

DISTRIBUTABLE RESERVES

At 31 December 2017, the Company's reserves available for distribution, calculated in accordance with the provisions of the Bermuda Companies Act 1981, amounted to HK\$122,349,000, of which HK\$29,096,000 has been proposed as final and special dividends for the year. In addition, the Company's share premium account, in the amount of HK\$38,493,000, may be distributed in the form of fully paid bonus shares.

MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS

In the year under review, sales to the Group's five largest customers accounted for 36.3% of the total sales for the year and sales to the largest customer included therein amounted to 24.2%. Purchases from the Group's five largest suppliers accounted for 18.4% of the total value of supplies purchased for the year and purchases from the largest supplier included therein amounted to 7.3%.

None of the directors of the Company or any of their associates or any shareholders (which, to the best knowledge of the directors, own more than 5% of the Company's issued share capital) had any beneficial interest in the Group's five largest customers and suppliers.

DIRECTORS

The directors of the Company during the year were:

Executive directors:

Ng Cheung Shing *(Chairman)* Cheung Wai Lam *(Chief Executive Officer)* Leung King San, Sunny Ng Kwok Keung

Independent non-executive directors:

Ha Shu Tong Lee Kwok On, Matthew Ting Leung Huel, Stephen

購買、贖回或出售本公司上市證券

本公司或其任何附屬公司於年內概無購買、贖回 或出售本公司任何 上市證券。

可供分派儲備

於二零一七年十二月三十一日,按一九八一年百 慕達公司法之規定計算,本公司可供分派儲備為 122,349,000港元,並擬以其中29,096,000港元派發 年內末期及特別股息。此外,本公司股份溢價賬 中38,493,000港元可按繳足紅股方式分派。

主要客戶及供應商

於回顧年度,向本集團五大客戶供貨之銷售額佔 全年銷售總值36.3%,當中向最大客戶供貨之銷售 額佔24.2%。自本集團五大供應商購貨之採購額佔 全年採購供應總值18.4%,當中自最大供應商購貨 之採購額佔7.3%。

本公司各董事、彼等各自任何聯繫人士或據董事 所深知擁有本公司5%以上已發行股本之任何股 東,概無於本集團五大客戶及供應商中擁有任何 實際權益。

董事

年內,本公司董事包括:

執行董事:

吳長勝(主席) 張偉霖(行政總裁) 梁景新 吳國強

獨立非執行董事:

夏樹棠 李國安 丁良輝

DIRECTORS (CONTINUED)

In accordance with bye-law 87 of the Company's bye-laws, Cheung Wai Lam, Ng Kwok Keung and Ting Leung Huel, Stephen will retire by rotation and, being eligible, will offer themselves for re-election at the forthcoming annual general meeting.

All independent non-executive directors of the Company renewed their appointments with the Company for specific terms of three years but are subject to retirement by rotation in accordance with the provisions of the bye-laws of the Company.

The Company has received annual confirmations of independence from Ha Shu Tong, Lee Kwok On, Matthew, and Ting Leung Huel, Stephen, and as at the date of this report still considers them to be independent.

DIRECTORS' AND SENIOR MANAGEMENT'S BIOGRAPHIES

Biographical details of the directors of the Company and the senior management of the Group are set out on pages 19 to 21 of the annual report.

DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

No directors proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

DIRECTORS' REMUNERATION

The directors' fees are subject to shareholders' approval at general meetings. Other emoluments are determined by the Company's board of directors with reference to directors' duties, responsibilities and performance and the results of the Group. In addition, the directors' remuneration is reviewed by the Remuneration Committee annually.

董事(續)

根據本公司之公司細則第87條,張偉霖先生、吳國強先生及丁良輝先生將於應屆股東週年大會上 輪值告退,且彼等合資格並願意重撰連任。

本公司全體獨立非執行董事均與本公司更新特定 委任期為三年,惟仍須根據本公司之公司細則條 文輪值告退。

本公司已接獲夏樹棠、李國安及丁良輝之年度獨 立身分確認函,並於本報告日期仍視彼等為獨立 人士。

董事及高級管理層履歷

本公司董事及本集團高級管理層之履歷詳情載於 本年報第19至21頁。

董事之服務合約

擬於應屆股東週年大會重選連任之董事,概無與本公司訂立不可於一年內在毋須補償下(法定補償除外)終止之服務合約。

董事薪酬

董事袍金須於股東大會上經股東批准。其他酬金則由本公司董事會依據董事之職務、責任及表現以及本集團之業績釐定。此外,董事薪酬由薪酬委員會每年檢討。

PERMITTED INDEMNITY PROVISION

Pursuant to the Company's bye-laws, every director shall be entitled to be indemnified out of the assets and profits of the Company against all actions, costs, charges, losses, damages and expenses which they or any of them may incur in or sustain or about the execution of the duties of their office or otherwise in relation thereto.

The Company has arranged appropriate directors' and officers' liability insurance coverage for the directors and officers of the Group throughout the year.

DIRECTORS' INTERESTS IN TRANSACTIONS, ARRANGEMENTS OR CONTRACTS

No director nor a connected entity of a director had a material interest, whether directly or indirectly, in any transactions, arrangements or contracts of significance to the business of the Group to which the Company, or any of the Company's subsidiaries was a party during the year.

MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year and up to the date of this annual report.

獲批准的彌償保證條文

根據本公司的公司細則,各董事或任何董事因執 行職務或因就此而可能承擔或蒙受之所有訴訟、 成本、押記、損失、損害及開支,可獲得以本公 司之資產及溢利作出之彌償保證。

年內本公司已就本集團董事及高級人員安排合適 的董事及高級人員責任保險。

董事於交易、安排或合約之權益

年內,各董事或董事之關連方概無於本公司或本公司任何附屬公司所訂立任何對本集團業務而言屬重大之交易、安排或合約中直接或間接擁有重大權益。

管理合約

於年內及直至本年報日期止,概無訂立或存在任何有關本公司全部或任何重大部分業務的管理及 行政合約。

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2017, the interests of the directors in the share capital and underlying shares of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")), as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, were as follows:

Long positions in ordinary shares of the Company:

董事於股份及相關股份之權益及淡倉

於二零一七年十二月三十一日,各董事於本公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股本及相關股份中擁有本公司須根據證券及期貨條例第352條規定存置之登記冊中所記錄或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則另行知會本公司及聯交所之權益如下:

本公司普通股之好倉:

			Nun capacity 所持股份			
		Note	Directly beneficially owned	Through controlled corporation	Total	Percentage of the Company's issued share capital 佔本公司
Name of director	董事姓名	附註	直接 實益擁有	透過 受控制公司	總數	已發行股本百分比
Ng Cheung Shing Cheung Wai Lam Leung King San, Sunny Ng Kwok Keung	吳長勝 張偉霖 梁景新 吳國強	(a)	3,050,000 750,000 1,010,000 270,000	110,000,000 - - -	113,050,000 750,000 1,010,000 270,000	46.30 0.31 0.41 0.11
			5,080,000	110,000,000	115,080,000	47.13

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (CONTINUED)

董事於股份及相關股份之權益及淡倉 (續)

Long positions in shares of an associated corporation:

於一間相聯法團股份之好倉:

				Number (股份		Percentage of the associated		
Name of director	Name of associated corporation	Relationship with the Company	Class of shares	Directly beneficially owned	Through controlled corporation	corporation's issued share capital 佔該相聯法團		
董事姓名	相聯法團名稱	與本公司之關係	股份類別	直接 實益擁有	透過 受控制公司	已發行股本 百分比		
Ng Cheung Shing 吳長勝	Computer And Technologies International Limited 科聯系統有限公司	Company's subsidiary 本公司之 附屬公司	Non-voting deferred 無投票權遞延	1,750,000	3,250,000 (note 附註(b))	N/A 不適用		

Notes:

- (a) The 110,000,000 shares were held by Chao Lien Technologies Limited ("Chao Lien"), a wholly- owned subsidiary of C.S. (BVI) Limited. Mr. Ng Cheung Shing was entitled to exercise or control the exercise of one-third or more of the voting power at general meetings of C.S. (BVI) Limited, which in turn was entitled to exercise or control the exercise of one-third or more of the voting power at general meetings of Chao Lien. Accordingly, Mr. Ng Cheung Shing was deemed, under the SFO, to be interested in all shares held by Chao Lien.
- (b) The 3,250,000 non-voting deferred shares were held by Chao Lien.

Save as disclosed above, as at 31 December 2017, none of the directors had registered an interest or a short position in the shares or underlying shares of the Company or any of its associated corporations that was required to be recorded pursuant to section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers.

附註:

- (a) C.S. (BVI) Limited之全資附屬公司僑聯科技有限公司 (「僑聯」)持有110,000,000股股份。吳長勝先生有權 於C.S. (BVI) Limited之股東大會上行使或控制行使三分 之一或以上之投票權,而C.S. (BVI) Limited則有權於僑 聯股東大會上行使或控制行使三分之一或以上投票 權。因此,根據證券及期貨條例,吳長勝先生被視 為於僑聯所持有之所有股份中擁有權益。
- (b) 該3,250,000股無投票權遞延股份由僑聯持有。

除上文披露者外,於二零一七年十二月三十一日,概無董事於本公司或其任何相聯法團之股份或相關股份中,擁有根據證券及期貨條例第352條須予記錄,或根據上市發行人董事進行證券交易的標準守則另行知會本公司及聯交所之權益或淡倉。

DIRECTORS' RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Save as disclosed in the sections "Share option scheme" and "Restricted share award scheme" below, at no time during the year were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any director or their respective spouses or minor children, or were any such rights exercised by them; or was the Company, or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors to acquire such rights in any other body corporate.

SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme (the "Scheme") for the primary purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Further details of the Scheme are disclosed in note 26 to the financial statements.

No share option of the Company was granted, exercised, cancelled or lapsed during the year.

RESTRICTED SHARE AWARD SCHEME

The Company adopted a restricted share award scheme (the "Award Scheme") on 22 May 2008 (the "Adoption Date"). Pursuant to the Award Scheme, shares of the Company (the "Awarded Shares") are granted to eligible employees (including directors) of the Group until the 10th anniversary from the Adoption Date. The Company shall also pay cash to the appointed trustee company for its acquisition and holding upon trust of the Awarded Shares for the benefit of these employees and directors. The Awarded Shares will then be transferred to these employees and directors upon vesting. The aggregate number of shares to be awarded under the Award Scheme throughout its duration shall not exceed 10% of the issued share capital of the Company from time to time.

Details of the Award Scheme and the shares awarded thereunder are set out in note 27 to the financial statements.

董事購買股份或債券之權利

除下文「購股權計劃」及「有限制股份獎勵計劃」兩節披露者外,於年內任何時間,概無授予任何董事或彼等各自之配偶或未成年子女可藉購入本公司股份或債券而獲益之權利,或概無任何該等權利已獲彼等行使;本公司或其任何附屬公司概無訂立任何安排,可使董事藉購入任何其他法人團體之權利而受惠。

購股權計劃

本公司推行之購股權計劃(「該計劃」)主要為本集 團業務成功作出貢獻之合資格參與者提供獎勵及 回報而設。該計劃之進一步詳情於財務報告附註 26披露。

概無本公司購股權於年內授出、行使、註銷或失 效。

有限制股份獎勵計劃

本公司於二零零八年五月二十二日(「採納日期」) 採納有限制股份獎勵計劃(「該獎勵計劃」)。根 據獎勵計劃,本公司股份(「獎勵股份」)自採納 日期起至十週年止授予本集團合資格僱員(包括 董事)。本公司亦將就指定受託人公司購入及為 該等僱員及董事之利益以信託形式持有獎勵股份 向其支付現金。獎勵股份其後將於歸屬時轉移至 該等有關僱員及董事。該獎勵計劃期間內將予授 出之股份總數,不得多於本公司不時已發行股本 10%。

有關該獎勵計劃及據此授出之股份詳情載於財務 報告附註27。

RESTRICTED SHARE AWARD SCHEME (CONTINUED)

有限制股份獎勵計劃(續)

The following table illustrates the number of and movements of the Awarded Shares under the Award Scheme for the year ended 31 December 2017.

下表載列截至二零一七年十二月三十一日止年度 內該獎勵計劃項下獎勵股份之數目及其變動。

		N	umber of Unvested 未歸屬獎勵服						
Name of category of participant 參與者姓名 所屬類別	At 1 January 2017 於二零一七年 一月一日	Awarded during the year 年內 已獎勵	Transferred in/(out) during the year 於年內 轉入/(出)	Vested during the year 年內 己歸屬	Forfeited during the year 年內 己沒收	At 31 December 2017 於二零一七年 十二月三十一日	Award date 授出獎勵日期	Vesting period of Awarded Shares 獎勵股份歸屬期	Weighted average fair value per share 每股加權 平均公平值 HK\$ 港元
Directors 董事 Cheung Wai Lam 張偉霖	200,000	-	-	(100,000)	-	100,000	14 January 2014 二零一四年 一月十四日	31 December 2014 to 31 December 2018 二零一四年十二月三十一日至 二零一八年十二月三十一日	1.88
Cheung Wai Lam 張偉霖	250,000	-	-	(50,000)	-	200,000	14 October 2016 二零一六年 十月十四日	30 September 2017 to 30 September 2021 二零一七年九月三十日至 二零二一年九月三十日	2.43
Ng Kwok Keung 吳國強	100,000	-	-	(50,000)	-	50,000	28 March 2013 二零一三年 三月二十八日	30 April 2014 to 30 April 2018 二零一四年四月三十日至 二零一八年四月三十日	1.45
Ng Kwok Keung 吳國強	96,000	-	-	(24,000)	-	72,000	4 May 2015 二零一五年 五月四日	30 April 2016 to 30 April 2020 二零一六年四月三十日至 二零二零年四月三十日	2.62
	646,000	-	_	(224,000)	-	422,000			

RESTRICTED SHARE AWARD SCHEME (CONTINUED) 有限制股份獎勵計劃(續)

		N	umber of Unvested 未歸屬獎勵						
Name of category of participant 參與者姓名 所屬類別	At 1 January 2017 於二零一七年 一月一日	Awarded during the year 年內 已獎勵	Transferred in/(out) during the year 於年內 轉入/(出)	Vested during the year 年內 已歸屬	Forfeited during the year 年內 已沒收	At 31 December 2017 於二零一七年 十二月三十一日	Award date 授出獎勵日期	Vesting period of Awarded Shares 獎勵股份歸屬期	Weighted average fair value per share 每股加權 平均公平值 HK\$ 港元
Other employees 其他僱員									re //
In aggregate 總計	160,000	-	-	(30,000)	-	130,000	28 March 2013 二零一三年 三月二十八日	30 April 2014 to 30 April 2018 二零一四年四月三十日至 二零一八年四月三十日	1.45
In aggregate 總計	40,000	-	-	(20,000)	-	20,000	12 August 2013 二零一三年 八月十二日	30 September 2014 to 30 September 2018 二零一四年九月三十日至 二零一八年九月三十日	1.58
In aggregate 總計	196,000	-	-	(49,000)	(30,000)	117,000	4 May 2015 二零一五年 五月四日	30 April 2016 to 30 April 2020 二零一六年四月三十日至 二零二零年四月三十日	2.62
In aggregate 總計	120,000	-	-	(74,000)	-	46,000	14 October 2016 二零一六年 十月十四日	30 September 2017 to 30 September 2021 二零一七年九月三十日至 二零二一年九月三十日	2.43
	1,162,000	-	-	(397,000)	(30,000)	735,000			

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES

As at 31 December 2017, the following interests of more than 5% of the issued share capital and share options of the Company were recorded in the register of interests required to be kept by the Company pursuant to section 336 of the SFO:

Long positions:

主要股東及其他人士於股份及相關股份之權益

於二零一七年十二月三十一日,以下為本公司須 記錄於其根據證券及期貨條例第336條規定存置 之權益登記冊內佔本公司已發行股本及購股權5% 以上之權益:

好倉:

Name of shareholder of the Company 本公司股東姓名/名稱	Notes 附註	Capacity and nature of interest 身分及權益性質	Number of ordinary shares held 所持 普通股數目	Percentage of the Company's issued share capital 佔本公司 已發行股本 百分比	Number of share options held 所持 購股權數目
Chao Lien Technologies Limited 僑聯科技有限公司	(a)	Directly beneficially owned 直接實益擁有	110,000,000	45.05	
C.S. (BVI) Limited	(a)	Through a controlled corporation 透過受控制公司	110,000,000	45.05	-
Puttney Investments Limited ("PIL")	(b)	Directly beneficially owned 直接實益擁有	29,148,938	11.94	_
Hutchison International Limited ("HIL")	(b)	Through a controlled corporation 透過受控制公司	29,148,938	11.94	-
Hutchison Whampoa Limited ("HWL") 和記黃埔有限公司(「和黃」)	(b)	Through a controlled corporation 透過受控制公司	29,148,938	11.94	-
Cheung Kong (Holdings) Limited ("CKH") 長江實業(集團)有限公司(「長實」)	(b)	Through a controlled corporation 透過受控制公司	29,148,938	11.94	-
CK Hutchison Holdings Limited ("CKHH ") 長江和記實業有限公司(「長和」)	(b)	Through a controlled corporation 透過受控制公司	29,148,938	11.94	-
Hui Yau Man 許幼文		Directly beneficially owned 直接實益擁有	26,782,000	10.97	-
Webb David Michael		Directly beneficially owned 直接實益擁有	3,540,000	1.45	-
	(c)	Through a controlled corporation 透過受控制公司	8,740,000	3.58	-

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' AND OTHER PERSONS' INTERESTS IN SHARES AND UNDERLYING SHARES (CONTINUED)

Long positions: (continued)

Notes:

- (a) The interest was also disclosed as an interest of Mr. Ng Cheung Shing in the section "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" of this report.
- (b) PIL is a wholly-owned subsidiary of HIL, which in turn is a wholly-owned subsidiary of HWL. CKH is a wholly-owned subsidiary of CKHH and subsidiaries of CKH are entitled to exercise or control the exercise of more than one-third of the voting power at the general meetings of HWL. By virtue of the SFO, CKHH, CKH, HWL and HIL were deemed to be interested in the 29,148,938 shares of the Company held by PIL.
- (c) The 8,740,000 shares were held by Preferable Situation Assets Limited ("PSAL"). PSAL was 100% directly owned by Mr. Webb David Michael and accordingly, Mr. Webb David Michael is deemed to be interested in the said shares held by PSAL.

Save as disclosed above, as at 31 December 2017, no person, other than the directors of the Company, whose interests are set out in the section "Directors' interests and short positions in shares and underlying shares" above, had registered an interest or a short position in the shares or underlying shares of the Company that was required to be recorded pursuant to section 336 of the SFO.

CONNECTED TRANSACTIONS AND CONTINUING CONNECTED TRANSACTIONS

During the year, there was no connected transaction nor continuing connected transactions which need to be disclosed pursuant to Chapter 14A of the Listing Rules.

CONTINGENT LIABILITIES

Details of the contingent liabilities of the Company and the Group are set out in note 31 to the financial statements.

主要股東及其他人士於股份及相關股份之權益(續)

好倉:(續)

附註:

- (a) 該權益亦於本報告「董事於股份及相關股份之權益及 淡倉一一節內披露為吳長勝先生之權益。
- (b) PIL為HIL之全資附屬公司,HIL則為和黃之全資附屬公司。長實為長和之全資附屬公司,而長實之附屬公司有權於和黃之股東大會上擁有行使或控制超過三分之一的投票權。按照證券及期貨條例,長和、長實、和黃及HIL被視作於PIL所持29,148,938股本公司股份中擁有權益。
- (c) 8,740,000 股股份由 Preferable Situation Assets Limited (「PSAL」)持有。PSAL由Webb David Michael先生直接 擁有全部權益,因此,Webb David Michael先生被視 為於PSAL持有之上述股份中擁有權益。

除上文披露者外,於二零一七年十二月三十一日,除其權益載於上文「董事於股份及相關股份之權益及淡倉」一節之本公司董事外,概無任何人士於本公司股份或相關股份中擁有根據證券及期貨條例第336條須予記錄之權益或淡倉。

關連交易及持續關連交易

年內,概無根據上市規則第14A章須予披露之關 連交易或持續關連交易。

或然負債

本公司及本集團之或然負債詳情載於財務報告附 註31。

SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the directors, at least 25% of the Company's total issued share capital was held by the public as at the date of this report.

EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

There is no other material subsequent event undertaken by the Company or by the Group after 31 December 2017 and up to the date of this annual report.

CORPORATE GOVERNANCE

Details of the corporate governance of the Group are set out in the section headed "Corporate Governance Report" in this annual report.

AUDITORS

Ernst & Young retire and a resolution for their reappointment as auditors of the Company will be proposed at the forthcoming annual general meeting.

ON BEHALF OF THE BOARD

Ng Cheung Shing

Chairman

Hong Kong, 13 March 2018

足夠公眾持股量

根據本公司公開可得之資料並就董事所知,於本報告日期,本公司已發行股本總數最少有25%由公眾人士持有。

報告期後之事項

於二零一七年十二月三十一日後及截至本年報日 期止,本公司或本集團概無進行其他重大期後事項。

企業管治

有關本集團的企業管治的詳情載於本年報「企業管治報告」一節。

核數師

安永會計師事務所將告退,而本公司將於應屆股 東週年大會上提呈一項決議案,續聘其為本公司 核數師。

代表董事會

主席

吳長勝

香港,二零一八年三月十三日

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT 獨立核數師報告



TO THE SHAREHOLDERS OF COMPUTER AND TECHNOLOGIES HOLDINGS LIMITED

(Incorporated in Bermuda with limited liability)

OPINION

We have audited the consolidated financial statements of Computer And Technologies Holdings Limited (the "Company") and its subsidiaries (the "Group") set out on pages 66 to 178, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017, and the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2017, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

致科聯系統集團有限公司全體股東

(於百慕達註冊成立之有限公司)

意見

本核數師已完成審核第66至178頁所載科聯系統集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(「貴集團」)之綜合財務報表,其中包括於二零一七年十二月三十一日之綜合財務狀況表,以及截至該日止年度之綜合損益表、綜合全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註(包括主要會計政策概要)。

本核數師認為,綜合財務報表已根據香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則(「香港財務報告準則」)真實公平地反映 貴集團於二零一七年十二月三十一日之綜合財務狀況以及其截至該日止年度之綜合財務表現及綜合現金流量,並已按照香港公司條例之披露規定妥善編製。

BASIS FOR OPINION

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements* section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's *Code of Ethics for Professional Accountants* (the "Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

KEY AUDIT MATTERS

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. For each matter below, our description of how our audit addressed the matter is provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the *Auditor's responsibilities* for the audit of the consolidated financial statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

意見基準

本核數師乃按照香港會計師公會頒佈之香港審計 準則(「香港審計準則」)進行審核工作。本核數師 根據該等準則承擔的責任已於本報告核數師就審 核綜合財務報表承擔之責任一節中作進一步闡 述。根據香港會計師公會之專業會計師道德守則 (「守則」),本核數師獨立於 貴集團,並已履行 守則規定之其他道德責任。本核數師相信,本核 數師所獲取審核證明屬充份及合適,為本核數師 之意見提供基準。

關鍵審核事項

關鍵審核事項乃根據本核數師之專業判斷,認為 對本期間綜合財務報表之審核最為重要之事項。 該等事項乃於本核數師審核整體綜合財務報表及 就此出具意見時處理,及本核數師不會對該等事 項提供單獨意見。就下文各項事項而言,本核數 師將提供審核處理有關事項方式之描述。

本核數師已履行本報告核數師就審核綜合財務報表承擔之責任一節中所描述之責任,包括與該等事項有關之責任。因此,本核數師之審核包括進行為評估綜合財務報表之重大錯誤陳述風險而設之程序。本核數師之審核過程結果(包括為處理下文事項而進行之程序)為本核數師就所載綜合財務報表之審核意見提供基準。

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 本核數師之審計如何處理關鍵審核事項

Revenue recognition – contracts for services

The Group recognised certain contract revenue from integration and solutions services and application services by reference to the stage of completion of the contract activity. The determination of stage of completion involved significant management judgements and estimates including total contract costs, remaining costs to completion and contract risks. Revenue, costs and gross profit realised on such contracts can vary from management's original estimates because of changes in conditions.

Relevant disclosures for the significant judgements and estimates are included in note 3 to the financial statements.

We have performed testing on the Group's controls over its processes to record contract costs and contract revenue, the calculation of stage of completion and the identification of contract losses. We have selected material contracts entered into during the year to understand the contract terms such as the contract revenue and the scope of deliverables and services. We have checked to the project status reports and related supporting documents showing costs incurred to date and compared to the total budgeted costs to evaluate the stage of completion used by management for revenue recognition and management's assessment on provision for foreseeable losses.

We have also checked the project revenue calculations prepared by management.

Apart from the above, we have assessed the significant judgements made by management, through the examination of project documentation, including the total budgeted contract costs, by checking to the invoices or quotations provided by suppliers and comparing to the work hours used by similar projects in the past, and discussion of the status of those projects in progress with management, finance, and technical personnel of the Group. We have also compared the budgeted contract costs with the actual costs incurred to assess if there were any material differences.

收入確認一服務合約

貴集團參照合約活動完成階段確認集成及解決方案服務以及 應用服務若干合約收入。釐定完成階段涉及重大管理層判斷 及估計,包括總合約成本、完成之餘下成本及合約風險。有 關合約變現之收入、成本及毛利會因情況轉變而與管理層原 本之估計有所不同。

有關重大判斷及估計之相關披露載於財務報表附註3。

本核數師已就 貴集團對其記錄合約成本及合約收入之過程、完成階段計算及確認合約虧損之控制進行測試。本核數師已選取於本年度訂立之重大合約,以了解合約收入以及交付成果及服務之範圍等合約條款。本核數師已檢查項目狀況報告及顯示迄今已產生成本之相關證明文件,並以管理層就收入確認用來估算完成階段之總預算成本與管理層就可見之虧損撥備評估進行比較。

本核數師亦已檢查管理層編製之項目收入計算。

除以上所述者外,本核數師已透過對照供應商提供之發票或報價及與過往類似項目所用之工作時數比較,審閱項目文件(包括總預算合約成本),並與 貴集團管理層、財務及技術人員討論該等進行中項目之狀況,從而評估管理層所作出之重大判斷。本核數師亦已將預算合約成本與已產生之實際成本進行比較,以評估是否出現任何重大差異。

KEY AUDIT MATTERS (CONTINUED)

關鍵審核事項(續)

Key audit matter 關鍵審核事項

How our audit addressed the key audit matter 本核數師之審計如何處理關鍵審核事項

Goodwill impairment assessment

The carrying amount of goodwill of the Group as at 31 December 2017 was HK\$134 million (representing 22% of the total assets), which was allocated to two cash-generating units ("CGUs"), application services CGU and integration and solutions services CGU. Significant management's judgements and estimates were involved in the impairment assessment of goodwill. The determination of the net recoverable amount was based on management's estimates of variables such as budgeted revenue, gross margins and the discount rates.

The significant judgements and estimates and disclosures for the goodwill impairment testing are included in notes 3 and 14 to the financial statements.

We have involved our internal valuation specialists to assist us in evaluating and testing the assumptions and methodologies used by management in their impairment assessment. We have assessed the budgeted revenue growth and profit margins of the cash-generating units by making reference to the historical trend analyses. For the discount rates applied to the cash flow projections, we have assessed the inputs used to determine the rates, which included referencing to market data and benchmarking to comparable companies in the same industry. We have also performed sensitivity analysis on management estimates and assumptions used in evaluating whether a reasonably possible change in assumptions would cause the carrying amount of goodwill to exceed its recoverable amount.

We have also evaluated the adequacy of the related disclosures.

商譽減值評估

貴集團於二零一七年十二月三十一日之商譽之賬面值為134,000,000港元(佔資產總值之22%),並分配至兩個現金產生單位(「現金產生單位」),即應用服務現金產生單位以及集成及解決方案服務現金產生單位。商譽減值評估涉及重大管理層判斷及估計。可收回淨額乃根據管理層對可變因素之估計釐定,例如預算收入、毛利率及折現率。

重大判斷及估計以及商譽減值測試之披露載於財務報表附註 3及14。 本核數師之內部估值專家已參與協助估算及測試管理層於減值評估中所用之假設及方法。本核數師已參考過往趨勢分析評估現金產生單位之預算收入增長及溢利率。就用於現金流量預測之折現率而言,本核數師已評估用於釐定有關比率之輸入數據,其中包括參考市場數據及同業可資比較公司之指標。本核數師亦已對管理層於評估假設之合理可能變動會否導致商譽賬面值超過其可收回金額所用之估計及假設,進行敏感度分析。

本核數師亦已評估相關披露之充足性。

OTHER INFORMATION INCLUDED IN THE ANNUAL REPORT

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the Annual Report, other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

年報所載之其他資料

貴公司董事對其他資料負責。其他資料包括年報 所載之資料,惟不包括綜合財務報表及當中所載 本核數師報告。

本核數師對綜合財務報表之意見並不涵蓋其他資料,而本核數師並不就此發表任何形式之核證結 論。

就本核數師對綜合財務報表之審核而言,本核數師之責任是閱讀其他資料,並在此過程中,考慮其他資料是否與綜合財務報表或本核數師在審核過程中所知悉者存有重大抵觸或於其他方面出現重大錯誤陳述。基於本核數師已進行之工作,倘本核數師認為此其他資料出現重大錯誤陳述,則須報告該事。本核數師在此方面毋須報告。

董事對綜合財務報表承擔之責任

貴公司董事須負責按照香港會計師公會所頒佈之 香港財務報告準則及香港公司條例之披露規定編 製真實公平之綜合財務報表,並負責董事認為必 要之內部監控,確保編製綜合財務報表時並無任 何基於欺詐或錯誤而出現之重大錯誤陳述。

於編製綜合財務報表時, 貴公司董事須負責評估 貴集團持續經營之能力,於適用情況下披露與持續經營有關之事宜,並使用持續經營會計基準,除非 貴公司董事有意令 貴集團清盤或停止經營,或別無其他實際方案而為之則另作別論。

貴公司董事由審核委員會協助履行其監察 貴集 團財務報告程序之責任。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Our report is made solely to you, as a body, in accordance with section 90 of the Bermuda Companies Act 1981, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the
 consolidated financial statements, whether due to fraud or error,
 design and perform audit procedures responsive to those risks,
 and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to
 provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material
 misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting
 from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional
 omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

核數師就審核綜合財務報表承擔之責任

本核數師之目標,乃就綜合財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致之重大錯誤陳述取得合理保證,並根據百慕達公司法(一九八一年)第90條僅向全體股東出具包括本核數師意見之核數師報告,除此之外別無其他目的。本核數師概不就本報告內容向任何其他人士負責或承擔責任。

合理保證乃高水平之保證,惟不能保證按照香港審計準則進行之審核總能識別某一已出現之重大錯誤陳述。錯誤陳述可以由欺詐或錯誤引起,倘能合理預期個別或共同影響使用者依據該等綜合財務報表所作出之經濟決定,則有關錯誤陳述可被視作重大。

作為根據香港審計準則進行審核之一部分,本核 數師在審核過程中運用專業判斷並保持專業懷疑 態度。本核數師亦:

- · 識別及評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述之風險,設計及執行審核程序以應對該等風險,以及獲取充足及適當之審核憑證,作為本核數師意見之基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述,或凌駕於內部控制之上,因此未能發現因欺詐而導致之重大錯誤陳述之風險高於未能發現因錯誤而導致之重大錯誤陳述之風險。
- · 了解與審核相關之內部控制,以設計於有關情況下適當之審核程序,但目的並非對 貴集團內部控制之有效性發表意見。
- 評定董事所採用會計政策之恰當性及作出 會計估計及相關披露之合理性。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

核數師就審核綜合財務報表承擔之責任(續)

- · 對董事採用持續經營會計基準之恰當性作出結論。根據所獲取之審核憑證,確定是否存在與事件或情況有關之重大不確定性,從而可能導致對 貴集團之持續存在重大產生重大疑慮。倘本核數師認為存生重大不確定性,則有必要在核數師報告中提請使用者注意綜合財務報表中之相關來了,則應當修可基於。數師之意見。本核數師之結論乃基於。數師之意見。本核數師之結論乃基於。該數師報告日期所取得之審核憑證。然而,未來事件或情況可能導致 貴集團不能持續經營。
- 評定綜合財務報表之整體呈列方式、結構 和內容(包括披露),以及綜合財務報表是 否以中肯之方式呈列相關交易及事件。
- 就 貴集團旗下實體或業務活動之財務資料獲取充足、適當之審核憑證,以便對綜合財務報表發表意見。本核數師負責集團審計之方向、監督與執行。本核數師為審計意見負全責。

本核數師向審核委員會傳達(其中包括)審核之計 劃範圍及時間安排以及重大審核結果(包括本核 數師在審核中所識別內部控制之任何重大缺陷) 進行溝通。

本核數師亦向審核委員會提交聲明,説明本核數師已符合有關獨立性之相關道德要求,並向彼等傳達或會可能合理地認為對本核數師之獨立性產生影響之所有關係及其他事項,以及在適用情況下之相關防範措施。

AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED)

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Wong Yat Kin.

Ernst & Young

Certified Public Accountants

22/F CITIC Tower 1 Tim Mei Avenue Central, Hong Kong

13 March 2018

核數師就審核綜合財務報表承擔之 責任(續)

從向審核委員會傳達之事宜中,本核數師確定對本期間綜合財務報表之審核最為重要之事項,因而構成關鍵審核事項。本核數師在核數師報告中描述該等事項,除非法律或法規不允許公開披露有關事項,或在極端罕見之情況下,因合理預期在本核數師之報告中傳達某事項所造成負面後果超過所產生之公眾利益,則本核數師決定不應在報告中傳達該事項。

出具獨立核數師報告之審核項目合夥人為 干一建。

安永會計師事務所

執業會計師

香港中環 添美道1號 中信大廈22樓

二零一八年三月十三日

CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS

綜合損益表

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
REVENUE	收入	5	253,915	258,699
Cost of sales and services	銷售及服務成本	_	(110,424)	(112,578)
Gross profit	毛利		143,491	146,121
Other income and gains, net Foreign exchange differences, net Fair value gains, net: Financial assets at fair value through	其他收入及收益淨額 匯兑差額淨額 公平值收益淨額: 按公平值經損益入賬	5	9,264 (905)	5,194 (109)
profit or loss Investment properties	之財務資產 投資物業		1,380 3,590	235 1,000
Selling and distribution expenses General and administrative expenses, net	銷售及分銷開支 一般及行政開支淨額		(34,497) (55,453)	(33,823) (55,799)
Other expenses PROFIT BEFORE TAX	其他開支 除税前溢利	6	(6,024) 60,846	(6,024) 56,795
Income tax expense	所得税開支	9	(6,517)	(6,451)
PROFIT FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE PARENT	母公司擁有人應佔 本年度溢利	_	54,329	50,344
			2017 二零一七年	2016 二零一六年
			HK cents 港仙	HK cents 港仙
EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT	母公司普通股股東 應佔每股盈利	11		
Basic	基本		22.43	20.81
Diluted	攤薄		22.36	20.74

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME 綜合全面收益表

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
PROFIT FOR THE YEAR	本年度溢利	54,329	50,344
OTHER COMPREHENSIVE INCOME	其他全面收入		
Other comprehensive income/(loss) to be reclassified to profit or loss in subsequent periods: Available-for-sale investment:	於往後期間,其他全面收入/ (虧損)將重新分類 至損益表: 可供出售投資:		
Change in fair value Exchange differences on translation of	公平值變動 換算海外業務時產生之	(100)	-
foreign operations	匯兑差額	5,020	(4,323)
Net other comprehensive income/(loss) to be reclassified to profit or loss in subsequent periods	於往後期間,其他全面收入/ (虧損)淨額將重新分類 至損益表	4,920	(4,323)
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO OWNERS OF THE PARENT	母公司擁有人應佔本年度 全面收入總額	59,249	46,021

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 綜合財務狀況表

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

			2017 二零一七年	2016 二零一六年
		Notes	HK\$'000	HK\$'000
		附註	千港元	
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	12	3,950	5,860
Investment properties	投資物業	13	71,255	67,665
Goodwill	商譽	14	134,485	134,485
Other intangible assets	其他無形資產	15	49,706	51,603
Available-for-sale investment	可供出售投資	16	1,780	1,880
Financial assets at fair value through	按公平值經損益入賬之財務資產			
profit or loss		21	2,544	2,531
Deferred tax assets	遞延税項資產	24	2,984	2,994
Total non-current assets	非流動資產總值	_	266,704	267,018
CURRENT ASSETS	流動資產			
Inventories	存貨	17	1,433	38
Trade and bills receivables	應收貿易賬款及應收票據	18	41,363	44,388
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他應收款項	19	15,466	13,819
Due from contract customers	應收合約客戶款項	20	16,276	10,092
Financial assets at fair value through	按公平值經損益入賬之財務資產	20	10,270	10,032
profit or loss	1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100	21	10,857	9,490
Tax recoverable	可返還税項	21	8,433	8,038
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	22	1,071	21,885
Cash and cash equivalents	現金及等同現金資產	22	246,547	229,404
Total current assets	流動資產總值		341,446	337,154
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
	應付貿易賬款、其他應付款項			
Trade payables, other payables	應的員勿感承、其他應的私項 及應計款項	าา	74.274	70.024
and accruals Due to contract customers	應付合約客戶款項	23 20	74,274 20,407	79,024
Deferred revenue	應的百割各广	20	*	20,205
Tax payable	應繳税項		35,969	35,753
		_	9,285	10,234
Total current liabilities	流動負債總值	_	139,935	145,216
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值	_	201,511	191,938
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES	總資產減流動負債	_	468,215	458,956
NON-CURRENT LIABILITIES	非流動負債			
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	24 _	15,247	17,474
Net assets	資產淨值		452,968	441,482

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (CONTINUED)

綜合財務狀況表(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

		Notes 附註	2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
EQUITY	權益			
Equity attributable to owners of the parent	母公司擁有人應佔權益			
Issued capital	已發行股本	25	24,419	24,419
Share premium account	股份溢價賬	25	38,493	38,493
Shares held under the restricted share award	根據有限制股份獎勵計劃			
scheme	持有之股份	25	(1,919)	(2,447)
Other reserves	其他儲備		362,879	356,810
Proposed final and special dividends	擬派末期及特別股息	10	29,096	24,207
Total equity	總權益		452,968	441,482

Ng Cheung Shing 吳長勝

Director董事

Leung King San, Sunny 梁景新

Director 董事

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

綜合權益變動表

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

								e to owners of t 公司擁有人應						
					版切突劇 計劃持有		商譽	資產重估	出售投資		匯兑波動		無点不用 及特別	
				溢價賬	之股份				重估儲備				股息	
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日		24.410	38.493	(2.010)	2.604	(附註28)	1,972	721	(附註28)	2.574	350,428	16.920	428,618
At 1 January 2016 Profit for the year	本年度溢利		24,419	38,493	(3,019)	2,004	(7,227)	1,972	/21	/33	2,5/4		10,920	
Other comprehensive income	本午度益利 本年度其他全面收入:		-	-	-	-	-	-	-	-	-	50,344	-	50,344
for the year:	平十 及 共 他 土 山 牧 八 ・													
Exchange differences on	換算海外業務時													
translation of foreign operations	疾其何外未份时 產生之匯兑差額		_	-	_	_	-	-	_	-	(4,323)	_	_	(4,323)
Total comprehensive income	本年度全面收入總額	_												
for the year	-1-1/X Z M K/ ONK		_	_	_	_	_	_	_	_	(4,323)	50,344	_	46,021
Vesting of shares held under the	有限制股份獎勵計劃										(,,===)	,		,
restricted share award scheme	項下股份歸屬	27	_	_	572	(572)	_	_	_	_	_	_	_	_
Share award arrangements	股份獎勵安排	27	_	_	-	713	_	_	_	_	_	_	_	713
Final 2015 dividend declared	宣派二零一五年末期股息		_	_	_	_	_	_	_	-	_	(15)	(16,920)	(16,935)
Interim 2016 dividend	二零一六年中期股息	10	_	_	_	_	_	_	_	-	_	(16,935)	-	(16,935)
Proposed final and special	擬派二零一六年末期及											, , , ,		
2016 dividends	特別股息	10	_	_	_	_	_	-	_	_	_	(24,207)	24,207	_
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	-	24,419	38.493	(2,447)	2,745	(7,227)	1,972	721	733	(1,749)	359,615	24.207	441,482

CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY (CONTINUED)

綜合權益變動表(續)

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		_				Attril		mers of the pa 有人應佔	arent					
									Other reserves 其他儲備					
		Notes 附註	Issued capital 已發行 股本 HK\$'000 千港元	Share premium account 股份 溢價賬 HKS'000 千港元	Shares held under the restricted share award scheme 根據 有限數數 計劃持有 之股份 HK5'000 千港元	Share- based payment reserve 股份付款 儲備 HKS'000 千港元	Goodwill reserve 商譽 儲備 HKS'000 千港元 (note 28)	Asset revaluation reserve 資產重估 儲備 HK\$'000 千港元	Available- for-sale investment revaluation reserve 可供 出售投資 重估儲備 HKS'000 千港元	Reserve funds 儲備 基金 HKS'000 千港元 (note 28)	Exchange fluctuation reserve 匿兑波動 儲備 HKS'000 千港元	Retained profits 保留 溢利 HK\$'000 千港元	Proposed final and special dividends 變派末期 及特別 股息 HK\$'000	Total equity 權益 總額 HKS'000 千港元
							(附註28)			(附註28)				
At 1 January 2017 Profit for the year Other comprehensive income	於二零一七年一月一日 本年度溢利 本年度其他全面收入:		24,419 -	38,493	(2,447) -	2,745 -	(7,227) -	1,972 -	721 -	733	(1,749) -	359,615 54,329	24,207	441,482 54,329
for the year: Change in fair value of an available-for-sale investment Exchange differences on	一項可供出售投資 公平值變動 換算海外業務時		-	-	-	-	-	-	(100)	-	-	-	-	(100
translation of foreign operations	產生之匯兑差額		-	-	_	_	-	_	_	-	5,020	_	_	5,020
Total comprehensive income for the year	本年度全面收入總額	_	-	-	-	-	-	-	(100)	-	5,020	54,329	-	59,249
Vesting of shares held under the restricted share award scheme	有限制股份獎勵計劃 項下股份歸屬	27	_	_	528	(528)	_	_	_	_	_	_	_	_
Share award arrangements	股份獎勵安排	27	_	_	_	691	_	_	_	-	_	_	_	691
Transferred from retained profits Final and special 2016	轉撥自保留溢利 宣派二零一六年末期及		-	-	-	-	-	-	-	13	-	(13)	-	
dividends declared Interim and special 2017	特別股息 二零一七年中期及		-	-	-	-	-	-	-	-	-	(20)	(24,207)	(24,227
dividends Proposed final and special	特別股息 擬派二零一七年末期及	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(24,227)	-	(24,227
2017 dividends	特別股息	10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(29,096)	29,096	-
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日		24,419	38,493	(1,919)	2,908	(7,227)	1,972	621	746	3,271	360,588	29,096	452,968

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS

綜合現金流量表

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES	// / / / / / / / / / / / / / / / / / /		60.046	54.705
Profit before tax	除税前溢利 經調整:		60,846	56,795
Adjustments for: Bank interest income	銀行利息收入	5	(3,849)	(4,081)
Dividend income from listed investments	上市投資之股息收入	5	(689)	(657)
Loss on disposal of items of property,	出售物業、廠房及設備項目之	-	(005)	(037)
plant and equipment, net	虧損淨額	6	18	42
Fair value gains, net:	公平值收益淨額:			
Financial assets at fair value	按公平值經損益入賬之			
through profit or loss	財務資產	6	(1,380)	(235)
Investment properties	投資物業	6	(3,590)	(1,000)
Depreciation	折舊	6	2,833	2,870
Impairment of trade receivables	應收貿易賬款減值	6	746	294
Reversal of impairment of trade receivables Reversal of impairment of an amount due	撥回應收貿易賬款減值 撥回應收合約客戶款項減值	6	(401)	(372)
from a contract customer		6	-	(4)
Amortisation of other intangible assets	其他無形資產攤銷	6	6,024	6,024
Equity-settled share-based payment expense	股權結算以股份支付開支	27	691	713
			61,249	60,389
Decrease/(increase) in inventories	存貨減少/(增加)		(1,395)	198
Decrease/(increase) in trade and	應收貿易賬款及應收票據			
bills receivables	減少/(增加)		2,680	(3,776)
Increase in amounts due from	應收合約客戶款項增加			
contract customers			(6,184)	(3,748)
Increase in prepayments,	預付款項、按金及其他			
deposits and other receivables	應收款項增加		(1,647)	(5,894)
Increase/(decrease) in trade payables,	應付貿易賬款、其他應付			
other payables and accruals Increase/(decrease) in amounts due to	款項及應計款項增加/(減少) 應付合約客戶款項增加/(減少)		10,045	(4,512)
contract customers			202	(396)
Increase/(decrease) in deferred revenue	遞延收入增加/(減少)	_	216	(3,620)
Cash generated from operations	經營業務所得現金		65,166	38,641
Hong Kong profits tax paid	已繳香港利得税		(8,929)	(4,276)
Overseas taxes paid	已繳海外税項		(1,047)	(1,770)
Net cash flows from operating activities	經營活動所得現金流量淨額		55,190	32,595

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS (CONTINUED)

綜合現金流量表(續)

YEAR ENDED 31 DECEMBER 2017 截至二零一七年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Net cash flows from operating activities	經營活動所得現金流量淨額	-	55,190	32,595
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES Bank interest received Dividends received from listed investments Purchases of items of property,	投資活動之現金流量 已收銀行利息 自上市投資所收股息 購買物業、廠房及設備項目		3,849 689	4,081 657
plant and equipment Additions to other intangible assets Acquisition of subsidiaries Payment of acquisition consideration payable	添置其他無形資產 收購附屬公司 支付應付收購代價	29	(914) (4,127) – (14,795)	(1,462) - (86,175) (3,442)
Proceeds from disposal of items of property, plant and equipment Decrease/(increase) in pledged bank deposits Decrease/(increase) in non-pledged bank deposits with original maturity of more than	出售物業、廠房及設備項目 所得款項 已抵押銀行存款減少/(增加) 收購時原到期日超過三個月 之無抵押銀行存款		16 20,814	24 (10,646)
three months when acquired	減少/(增加)	-	11,164	(31,617)
Net cash flows from/(used in) investing activities	投資活動所得/(所用) 現金流量淨額	-	16,696	(128,580)
CASH FLOWS USED IN A FINANCING ACTIVITY	一項融資活動所用之 現金流量			
Dividends paid	已付股息	-	(48,454)	(33,870)
NET INCREASE/(DECREASE) IN CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and cash equivalents at beginning of year Effect of foreign exchange rate changes, net	現金及等同現金資產之 增加/(減少)淨額 年初之現金及等同現金資產 匯率變動之影響淨額	-	23,432 170,393 4,875	(129,855) 304,726 (4,478)
CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR	年終之現金及等同現金資產		198,700	170,393
ANALYSIS OF BALANCES OF CASH AND CASH EQUIVALENTS Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of	現金及等同現金資產 結餘分析 綜合財務狀況表所示之 現金及等同現金資產			
financial position Non-pledged time deposits with original maturity of more than three months when acquired	收購時原到期日超過三個月 之無抵押定期存款		246,547 (47,847)	229,404 (59,011)
Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of cash flows	綜合現金流量表所示之 現金及等同現金資產		198,700	170,393

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION

Computer And Technologies Holdings Limited is a limited liability company incorporated in Bermuda. The registered office of the Company is located at Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda. The principal place of business of the Company is located at Level 10, Cyberport 2, 100 Cyberport Road, Hong Kong.

During the year, the Group was involved in the following principal activities:

- provision of enterprise applications software and related services, business process outsourcing, e-business, and related maintenance services;
- provision of system and network integration, information technology ("IT") solutions development and implementation, and related maintenance services; and
- property and treasury investments.

Information about subsidiaries

Particulars of the Company's principal subsidiaries are as follows:

1. 公司及集團資料

科聯系統集團有限公司乃於百慕達註冊成立之有限公司,其註冊辦事處位於Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM11, Bermuda。本公司主要營業地點位於香港數碼港道100號數碼港2座10樓。

年內,本集團從事以下主要業務:

- 提供企業應用軟件及相關服務、業務 流程外判、電子貿易服務,以及相關 保養服務;
- 提供系統及網絡集成服務、資訊科技 (「資訊科技」)解決方案發展及實施, 以及相關保養服務;及
- 物業及庫務投資。

附屬公司之資料

本公司主要附屬公司之詳情如下:

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/ 註冊及營運地點	Issued ordinary/ registered capital 已發行普通/ 註冊資本	Percentage equity attribu the Comp 本公司應位 權益百分 2017 二零一七年	utable to pany bany	Principal activities 主要業務
Computer And Technologies (BVI) Limited	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1,000 普通股1,000美元	100	100	Investment holding 投資控股
Computer And Technologies International Limited 科聯系統有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 Non-voting deferred** HK\$5,000,000 普通股2港元 無投票權遞延** 5,000,000港元	100	100	Provision of IT solutions development and implementation services, investment holding and treasury investments 提供資訊科技解決方案 發展及實施服務、投資控股及庫務投資

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION 1. 公司及集團資料(續) (CONTINUED)

Information about subsidiaries (continued)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/ 註冊及營運地點	Issued ordinary/ registered capital 已發行普通/ 註冊資本	Percentage of equity attributable to the Company 本公司應佔股本 權益百分比 2017 2017	
Computer And Technologies Integration Limited 科聯集成有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 普通股2港元		Provision of system and network integration services 提供系統及網絡集成 服務
Computer And Technologies International Trading (Shanghai) Company Limited [#] 科聯系統集成國際 貿易(上海)有限公司 [#]	PRC/Mainland China 中國/中國內地	US\$200,000 200,000美元	100 100	Sale of computer networks and system platforms 銷售電腦網絡及系統 平台
Computer And Technologies (Shanghai) Co., Ltd.## 上海科聯信息系統 有限公司##	PRC/Mainland China 中國/中國內地	US\$3,500,000 3,500,000美元	100 100	Provision of system and network integration services 提供系統及網絡集成 服務
Computer And Technologies Investment Limited	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1 普通股1美元	100 100) Investment holding and treasury investments 投資控股及庫務投資
C&T (Guangzhou) Investment Limited 科聯(廣州)投資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 普通股2港元	100 100)Property holding 持有物業
C&T (Hong Kong) Investment Limited 科聯(香港)投資有限公司	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	Ordinary US\$1 普通股1美元	100 100)Property holding 持有物業

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (CONTINUED)

1. 公司及集團資料(續)

Information about subsidiaries (continued)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/ 註冊及營運地點	Issued ordinary/ registered capital 已發行普通/ 註冊資本	Percentage of equity attributable the Company 本公司應佔股本 權益百分比	to	Principal activities 主要業務
			2017 二零一七年 二零一		
C&T (Nanjing) Investment Limited 科聯(南京)投資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 普通股2港元	100	100	Property holding 持有物業
C&T (Shanghai) Investment Limited 科聯(上海)投資有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2 普通股2港元	100	100	Property holding 持有物業
Computer And Technologies Solutions Limited 科聯軟件有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$10,000 普通股10,000港元	100	100	Provision of IT solutions development and implementation services 提供資訊科技解決方式發展及實施服務
Computer And Technologies Solutions (Shenzhen) Co., Ltd.#* 科聯軟件(深圳)有限公司##	PRC/Mainland China 中國/中國內地	US\$1,128,000 1,128,000美元	100	100	Provision of IT solution development and implementation services 提供資訊科技解決方 發展及實施服務
Computer And Technologies Resources Limited 科聯資源管理有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$10,000 普通股10,000港元	100	100	Provision of human resources managem 提供人力資源管理
Computer And Technologies Software (Hong Kong) Limited 科聯系統軟件(香港) 有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$10,000 普通股10,000港元	100	100	Provision of enterprise applications softward and related operatio 提供企業軟件應用及 相關營運

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION 1. 公司及集團資料(續) (CONTINUED)

Information about subsidiaries (continued)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/ 註冊及營運地點	Issued ordinary/ registered capital 已發行普通/ 註冊資本	Percentage of equity attributable to the Company 本公司應佔股本 權益百分比 2017 2016 二零一七年 二零一六年	
Global e-Business Services (BVI) Limited	British Virgin Islands/ Hong Kong 英屬處女群島/香港	Class A US\$1,600 Class B US\$400 A類1,600美元 B類400美元	100 100)Investment holding 投資控股
Global e-Business Services Limited 智網電子商貿服務 有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1,010,000 普通股1,010,000港元	100 100	Provision of enterprise applications software services 提供企業軟件應用服務
Global e-Trading Services Limited 商貿易服務有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$2,501,000 普通股2,501,000港元	100 100	Provision of e-business related services, including government electronic trading services 提供電子貿易相關服務,包括政府電子貿易服務
IPL Research Limited	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$100 Non-voting deferred** HK\$300,000 普通股100港元 無投票權遞延** 300,000港元	100 100	Provision of enterprise applications software and related operation outsourcing services 提供企業軟件應用及 相關營運外判服務

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION 1. 公司及集團資料(續) (CONTINUED)

Information about subsidiaries (continued)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/ 註冊及營運地點	Issued ordinary/ registered capital 已發行普通/ 註冊資本		Principal activities 主要業務 016 -年
Platinum China Limited	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$10,000 普通股10,000港元	100	Trading of computer software licenses, provision of training, implementation and maintenance of software services, and investment holding 買賣電腦軟件特許權、提供軟件培訓、實施及保養服務以及投資控股
Platinum Software Systems (Shanghai) Co., Ltd# 白金軟件系統(上海) 有限公司#	PRC/Mainland China 中國/中國內地	Ordinary US\$200,000 普通股200,000美元	100	Trading of computer software licenses, provision of training and implementation, maintenance and support services 買賣電腦軟件特許權、提供培訓及實施以及保養及支援服務
Sanyo Extended System Services Ltd 三洋拓展系統有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$1,000,000 普通股1,000,000港元	100	Provision of computer support and programming services, and investment holding 提供電腦支援及程序設計服務以及投資控股

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION 1. 公司及集團資料(續) (CONTINUED)

Information about subsidiaries (continued)

Name 名稱	Place of incorporation/ registration and business 註冊成立/ 註冊及營運地點	Issued ordinary/ registered capital 已發行普通/ 註冊資本	Percentage of equity attributable to the Company 本公司應佔股本 權益百分比	Principal activities 主要業務
Sanyo Extended Data Systems Ltd 三洋拓展電腦有限公司	Hong Kong 香港	Ordinary HK\$180,000 普通股180,000港元	100	100 Provision of computer support and programming services 提供電腦支援及程序設計服務
上海商絡軟件有限公司##	PRC/Mainland China 中國/中國內地	Ordinary US\$450,000 普通股450,000美元	100	100 Provision of enterprise applications software and related operation outsourcing services 提供企業應用軟件及相關營運外判服務
科聯軟件(澳門)有限公司##	Macau 澳門	Ordinary MOP25,000 普通股25,000澳門元	100	100 Provision of enterprise applications software and related operation 提供企業應用軟件及相關營運

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

1. CORPORATE AND GROUP INFORMATION (CONTINUED)

Information about subsidiaries (continued)

- * The subsidiary is registered as a Sino-foreign equity joint venture under PRC law.
- ** The subsidiaries are registered as wholly-foreign-owned enterprises under PRC law.
- *** Not audited by Ernst & Young, Hong Kong or another member firm of the Ernst & Young global network.
- ** The non-voting deferred shares, which are not held by the Group, carry no rights to dividends or to receive notice of or to attend or vote at any general meeting. In the winding-up of the subsidiaries, the holders of the deferred shares carry the rights to receive a return of capital after the holders of the ordinary shares have received a sum of HK\$1,000,000,000 per ordinary share.

Except for Computer And Technologies (BVI) Limited, all of the above subsidiaries are indirectly held by the Company.

The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group or of particular importance to the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the directors, result in particulars of excessive length.

2.1 BASIS OF PREPARATION

These financial statements have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") (which include all Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations) issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. They have been prepared under the historical cost convention, except for investment properties, an available-for-sale investment and financial assets at fair value through profit or loss which have been measured at fair value. These financial statements are presented in Hong Kong dollars ("HK\$") and all values are rounded to the nearest thousand except when otherwise indicated.

1. 公司及集團資料(續)

附屬公司之資料(續)

- 該附屬公司乃根據中國法律註冊為中外合資 企業。
- ## 該等附屬公司乃根據中國法律註冊為外商獨 資企業。
- ### 未經香港安永會計師事務所或安永會計師事 務所全球網絡其他成員公司審核。
- ** 該等並非由本集團持有之無投票權遞延股份 概無享有獲派股息之權利,亦無權享有收取 任何股東大會通告或出席有關大會或於會上 投票之權利。倘附屬公司清盤,遞延股份持 有人有權於普通股持有人就每股普通股收取 合共1,000,000,000港元後,始獲退還資本。

除Computer And Technologies (BVI) Limited外, 上述所有附屬公司均由本公司間接持有。

上表僅列出董事認為會對本集團年內業績 構成主要影響、構成本集團資產淨值重要 部分或對本集團構成特定意義之本公司附 屬公司。董事認為詳列其他附屬公司之資 料會令篇幅過於冗長。

2.1 編製基準

此等財務報表乃根據由香港會計師公會 (「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告 準則(「香港財務報告準則」)(當中包括所 有香港財務報告準則、香港會計準則(「香港財務報告準則」)及詮釋),香港普遍接露 會計應則及依照香港公司條例之披露規之 會計原則及依照香港公司條例之披露規 所編製。該等財務報表依據歷史成本 所編製,惟按公平值計算之投資物業、限 可供出售投資及按公平值經損益入 所有數值均四 務資產除外。此等財務報表乃以港元(「港 元」)呈列,除另有所指外,所有數值均四 捨五入至最接近千位。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

Basis of consolidation

The consolidated financial statements include the financial statements of the Company and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2017. A subsidiary is an entity (including a structured entity), directly or indirectly, controlled by the Company. Control is achieved when the Group is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the investee and has the ability to affect those returns through its power over the investee (i.e., existing rights that give the Group the current ability to direct the relevant activities of the investee).

When the Company has, directly or indirectly, less than a majority of the voting or similar rights of an investee, the Group considers all relevant facts and circumstances in assessing whether it has power over an investee, including:

- (a) the contractual arrangement with the other vote holders of the investee;
- (b) rights arising from other contractual arrangements; and
- (c) the Group's voting rights and potential voting rights.

The financial statements of the subsidiaries are prepared for the same reporting period as the Company, using consistent accounting policies. The results of subsidiaries are consolidated from the date on which the Group obtains control, and continue to be consolidated until the date that such control ceases.

Profit or loss and each component of other comprehensive income are attributed to the owners of the parent of the Group and to the non-controlling interests, even if this results in the non-controlling interests having a deficit balance. All intra-group assets and liabilities, equity, income, expenses and cash flows relating to transactions between members of the Group are eliminated in full on consolidation.

2.1 編製基準(續)

綜合基準

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零一七年十二月三十一日止年度之財務報表。附屬公司為本公司可直接或間接控制的實體(包括結構性實體)。當本集團透過參與投資對象業務而承擔或享有來自投資對象之可變回報,且能透過對投資對象之權力(即本集團獲賦予現有能力以主導投資對象相關活動之現有權利)影響該等回報,則本集團擁有該實體之控制權。

倘本公司直接或間接擁有投資對象少於大 多數之投票權或類似權利,則評估本集團 對投資對象是否擁有權力時,會考慮一切 相關事實及情況,包括:

- (a) 與該投資對象其他投票權擁有人之合 約安排;
- (b) 根據其他合約安排所產生之權利;及
- (c) 本集團之投票權及潛在投票權。

附屬公司之財務報表與本公司之申報期間相同,並使用貫徹一致之會計政策編製。 附屬公司之業績自本集團獲得控制權日期 起綜合入賬,並一直綜合入賬直至有關控 制權終止日期為止。

損益及其他全面收入項下各部分乃計入本 集團母公司擁有人以及非控制性權益,即 使此舉會導致非控制性權益出現虧絀結 餘。有關本集團公司成員間之交易而產生 之集團內部資產與負債、權益、收入、開 支及現金流量於綜合入賬時全數撇除。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.1 BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

Basis of consolidation (continued)

The Group reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described above. A change in the ownership interest of a subsidiary, without a loss of control, is accounted for as an equity transaction.

If the Group loses control over a subsidiary, it derecognises (i) the assets (including goodwill and other intangible assets) and liabilities of the subsidiary, (ii) the carrying amount of any non-controlling interest and (iii) the cumulative translation differences recorded in equity; and recognises (i) the fair value of the consideration received, (ii) the fair value of any investment retained and (iii) any resulting surplus or deficit in profit or loss. The Group's share of components previously recognised in other comprehensive income is reclassified to profit or loss or retained profits, as appropriate, on the same basis as would be required if the Group had directly disposed of the related assets or liabilities.

2.2 CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES AND **DISCLOSURES**

The Group has adopted the following revised HKFRSs for the first time for the current year's financial statements.

Amendments to HKAS 7

Disclosure Initiative

Amendments to HKAS 12

Recognition of Deferred Tax Assets for Unrealised Losses

Amendments to HKFRS 12 included in Disclosure of Interests in Other Entities: Clarification of the Scope of HKFRS 12

Annual Improvements to HKFRSs 2014–2016 Cycle

The adoption of the above revised standards has had no significant financial effect on these financial statements.

2.1 編製基準(續)

綜合基準(續)

倘事實及情況顯示以上有關附屬公司會計 政策所述三項控制權元素其中一項或以上 出現變動,則本集團會重新評估是否仍然 控制其投資對象。若並無失去控制權之附 屬公司出現權益變動,將入賬並列作權益 交易。

倘本集團失去附屬公司之控制權, 須取消 確認(i)附屬公司資產(包括商譽及其他無形 資產)及負債;(ii)任何非控制性權益之賬面 值;及(iii)權益錄得之累計匯兑差額;並確 認入賬(i)已收取代價之公平值;(ii)任何保留 投資之公平值;及(iii)由此所產生於損益入 賬之盈利或虧損。過往於其他全面收入確 認之本集團應佔部分,按猶如本集團已直 接出售相關資產或負債所需之基準被重新 分類至損益或保留溢利(視適用情況而定)。

2.2. 會計政策及披露之變動

本集團已於本年度之財務報表首次採納以 下經修訂之香港財務報告準則。

香港會計準則第7號 披露計劃 (修訂本)

(修訂本)

香港會計準則第12號 未變現虧損確認遞延 税項資產

香港財務報告準則 第12號(修訂本) 披露於其他實體之權 益:香港財務報告

(包括在二零一四

準則第12號之範圍 潛清

年至二零一六年週 期之香港財務報告 準則年度改進內)

採納上述經修訂準則對該等財務報表並無 重大財務影響。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS

The Group has not applied the following new and revised HKFRSs, that have been issued but are not yet effective, in these financial

Amendments to HKFRS 2 Classification and Measurement of

Share-based Payment Transactions¹

Amendments to HKFRS 4 Applyina HKFRS 9 Financial Instruments

with HKFRS 4 Insurance Contracts1

HKFRS 9 Financial Instruments¹

Amendments to HKFRS 9 Prepayment Features with Negative

Compensation²

Amendments to HKFRS 10 Sale or Contribution of Assets between and HKAS 28 (2011)

an Investor and its Associate or Joint

Venture4

Revenue from Contracts with Customers¹ HKFRS 15

Clarifications to HKFRS 15 Revenue from Amendments to HKFRS 15

Contracts with Customers¹

HKFRS 16 Leases²

HKFRS 17 Insurance Contracts³

Long-term Interests in Associates and Amendments to HKAS 28

Joint Ventures²

Amendments to HKAS 40 Transfers of Investment Property¹

Foreign Currency Transactions and HK(IFRIC)-Int 22

Advance Consideration¹

HK(IFRIC)-Int 23 Uncertainty over Income Tax Treatments²

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報

本集團並無於此等財務報表應用下列已頒 佈但尚未生效之新訂及經修訂香港財務報 告準則。

香港財務報告準則 股份付款交易的

第2號(修訂本) 分類及計量1

香港財務報告準則 採用香港財務報告

第4號(修訂本) 準則第4號保險合 約時一併應用香港

> 財務報告準則 第9號金融工具1

資產出售或注資4

香港財務報告準則 金融工具1

第9號

香港財務報告準則 具有負補償之提前

還款特性2 第9號(修訂本)

香港財務報告準則 投資者與其聯營或 第10號及香港 合營企業之間的

會計準則第28號 (二零一一年)

(修訂本)

香港財務報告準則 來自客戶合約的收入1

第15號

香港財務報告準則 澄清香港財務報告準

第15號(修訂本) 則第15號來自客戶

合約的收入1

香港財務報告準則 租賃2

第16號

香港財務報告準則 保險合約3

第17號

香港會計準則第28號 於聯營公司及合營

企業的長期權益2 (修訂本)

香港會計準則第40號 投資物業轉讓1

(修訂本)

香港(國際財務報告 外幣交易及墊付代價)

詮釋委員會) - 詮釋第22號

香港(國際財務報告 就所得税處理的

詮釋委員會) 不確定因素2

- 詮釋第23號

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Annual Improvements to Amendments to HKFRS 1 and HKAS 281

HKFRSs 2014–2016 Cycle

Annual Improvements to HKFRSs 2015–2017 Cycle Amendments to a number of HKFRSs²

- 1 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2018
- 2 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019
- 3 Effective for annual periods beginning on or after 1 January 2021
- 4 No mandatory effective date yet determined but available for adoption

Further information about those HKFRSs that are expected to be applicable to the Group is described below. Of those standards, HKFRS 9 and HKFRS 15 will be applicable for the Group's financial year ending 31 December 2018 and are expected to have a significant impact upon adoption. Whilst management has performed a detailed assessment of the estimated impacts of these standards, that assessment is based on the information currently available to the Group. The actual impacts upon adoption could be different to those below, depending on additional reasonable and supportable information being made available to the Group at the time of applying the standards.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報 告準則(續)

二零一四年至 對香 二零一六年週期之 第 香港財務報告準則 準

對香港財務報告準則

之 第1號及香港會計 準則第28號作出之

修訂1

二零一五年至 二零一七年週期之 香港財務報告準則 年度改進

年度改進

對多項香港財務報告 準則作出之修訂²

- 1 於二零一八年一月一日或之後開始之年度期 間生效
- 2 於二零一九年一月一日或之後開始之年度期間中效
- 3 於二零二一年一月一日或之後開始之年度期間中效
- 4 尚未釐定強制生效日期,惟可供採納

預期將適用於本集團之該等香港財務報告 準則之進一步資料於下文闡述。在該等準 則中,香港財務報告準則第9號及香港財 務報告準則第15號將適用於本集團截至二 零一八年十二月三十一日止財政年度,且 預期於採用時將造成重大影響。管理層已 對該等準則之估計影響進行詳細評估,惟 有關評估乃以本集團目前可得之資料為基 礎。採用時之實際影響或有別於下文額外 者,視乎本集團於應用準則時獲得之額外 合理支持憑證而定。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

The HKICPA issued amendments to HKFRS 2 in August 2016 that address three main areas: the effects of vesting conditions on the measurement of a cash-settled share-based payment transaction; the classification of a share-based payment transaction with net settlement features for withholding a certain amount in order to meet an employee's tax obligation associated with the sharebased payment; and accounting where a modification to the terms and conditions of a share-based payment transaction changes its classification from cash-settled to equity-settled. The amendments clarify that the approach used to account for vesting conditions when measuring equity-settled share-based payments also applies to cash-settled share-based payments. The amendments introduce an exception so that a share-based payment transaction with net share settlement features for withholding a certain amount in order to meet the employee's tax obligation is classified in its entirety as an equitysettled share-based payment transaction when certain conditions are met. Furthermore, the amendments clarify that if the terms and conditions of a cash-settled share-based payment transaction are modified, with the result that it becomes an equity-settled sharebased payment transaction, the transaction is accounted for as an equity-settled transaction from the date of the modification. On adoption, entities are required to apply the amendments without restating prior periods, but retrospective application is permitted if they elect to adopt for all three amendments and other criteria are met. The Group will adopt the amendments from 1 January 2018. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

In September 2014, the HKICPA issued the final version of HKFRS 9, bringing together all phases of the financial instruments project to replace HKAS 39 and all previous versions of HKFRS 9. The standard introduces new requirements for classification and measurement, impairment and hedge accounting. The Group will adopt HKFRS 9 from 1 January 2018. The Group will not restate comparative information and will recognise any transition adjustments against the opening balance of equity at 1 January 2018. During 2017, the Group has performed a detailed assessment of the impact of the adoption of HKFRS 9. The expected impacts relate to the classification and measurement and the impairment requirements are summarised as follows:

(a) Classification and measurement

HKFRS 9 introduces, among other things, new requirements for classification and measurement of the Group's financial assets. Available-for-sale investment with gains and losses recorded in other comprehensive income will, instead, be measured at fair value through profit or loss, which will increase volatility in recorded profit or loss.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則(續)

香港會計師公會於二零一六年八月頒佈之 香港財務報告準則第2號修訂本闡述三大 範疇:歸屬條件對計量以現金結算股份付 款交易之影響; 對附有預扣若干金額之淨 額結算特質之股份付款交易作出分類,以 滿足與股份付款相關之僱員稅務責任;以 及對因修訂股份付款交易之條款及條件而 導致其分類由現金結算變為股本結算時之 會計處理方法。該等修訂釐清,於計量股 本結算股份付款交易時,用於計入歸屬條 件之方法亦適用於以現金結算股份付款交 易。該等修訂引入一個例外情況,致使在 符合若干條件之情況下,附有預扣若干金 額之淨額結算特質以滿足僱員稅務責任之 股份付款交易乃完整分類為股本結算股 份付款交易。此外,該等修訂釐清,倘現 金結算股份付款交易之條款及條件有所修 訂,導致其成為股本結算股份付款交易, 該交易自修訂日期起乃入賬列為股本結算 交易。在採納有關規定時,實體須在不重 列以往期間的情況下應用該等修訂,惟倘 實體選擇採納全部三項修訂並符合其他準 則時,則可以追溯應用。本集團將自二零 一八年一月一日起採納該等修訂。該等修 訂預期不會對本集團財務報表產生任何重 大影響。

(a) 分類及計量

香港財務報告準則第9號引入(其中包括)適用於本集團財務資產的分類及計量新規定。收益及虧損計入其他全面收益的可供出售投資將相反按以公平值計入損益計量,而此將導致損益報錄賬目波動性增大。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

(b) Impairment

HKFRS 9 requires an impairment on a debt instrument recorded at amortised cost or at fair value through other comprehensive income, lease receivables, loan commitments and financial quarantee contracts that are not accounted for at fair value through profit or loss under HKFRS 9, to be recorded based on an expected credit loss model either on a twelve-month basis or a lifetime basis. The Group will apply the simplified approach and record lifetime expected losses that are estimated based on the present values of all cash shortfalls over the remaining life of all of its trade receivables. Furthermore, the Group will apply the general approach and record twelvemonth expected credit losses that are estimated based on the possible default events on its other receivables within the next twelve months. The Group has expected that the provision for impairment will increase upon the initial adoption of the standard.

HKFRS 15, issued in July 2014, establishes a new five-step model to account for revenue arising from contracts with customers. Under HKFRS 15, revenue is recognised at an amount that reflects the consideration to which an entity expects to be entitled in exchange for transferring goods or services to a customer. The principles in HKFRS 15 provide a more structured approach for measuring and recognising revenue. The standard also introduces extensive qualitative and quantitative disclosure requirements, including disaggregation of total revenue, information about performance obligations, changes in contract asset and liability account balances between periods and key judgements and estimates. The standard will supersede all current revenue recognition requirements under HKFRSs. Either a full retrospective application or a modified retrospective adoption is required on the initial application of the standard. In June 2016, the HKICPA issued amendments to HKFRS 15 to address the implementation issues on identifying performance obligations, application guidance on principal versus agent and licences of intellectual property, and transition. The amendments are also intended to help ensure a more consistent application when entities adopt HKFRS 15 and decrease the cost and complexity of applying the standard. The Group will adopt HKFRS 15 from 1 January 2018 and plans to adopt the transition provisions in HKFRS 15 to recognise the cumulative effect of initial adoption as an adjustment to the opening balance of retained earnings at 1 January 2018. In addition, the Group plans to apply the new requirements only to be made on 1 January 2018 upon initial adoption of HKFRS 15 will not be immaterial. However, the expected changes in accounting policies, as further explained below, will have a material impact on the Group's financial statements from 2018 onwards. During 2017, the Group has performed a high-level assessment on the impact of the adoption of HKFRS 15.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報 告準則(續)

(b) 減值

香港財務報告準則第9號規定並無根 據香港財務報告準則第9號按公平值 計入損益之項目以攤銷成本或按公平 值計入其他全面收入之債務工具、租 賃應收款項、貸款承諾及財務擔保合 約須作減值,並將根據預期信貸虧損 模式或按十二個月基準或可使用基準 入賬。本集團將採納簡化方式,並將 根據於所有其貿易應收款項餘下年期 內之所有現金差額現值估計之可使用 預期虧損入賬。此外,本集團將採用 一般方法,並根據其他應收款項於未 來十二個月內可能發生的違約事件估 計十二個月預期信用損失。本集團預 期減值撥備將於初次採納有關準則後 增加。

香港財務報告準則第15號(於二零一四年七 月頒佈)建立一個新五步模式,用於計量來 自客戶合約的收入。根據香港財務報告準 則第15號,收入按能反映實體預期就向客 戶可作轉讓貨物或服務而有權獲得之代價 金額以作交換而確認。香港財務報告準則 第15號之原則為計量及確認收入提供更加 結構化方法。該準則亦引入廣泛之質量及 數量披露之規定,包括分拆收入總額,以及關於履行責任、不同期間之合約資產及 負債賬目結餘之變動以及主要判斷及估計 之資料。該準則將取代香港財務報告準則 項下所有現時收入確認之規定。首次應用 該標準時需要作出全面追溯應用或經修訂 追溯採納。於二零一六年六月,香港會計 師公會頒佈香港財務報告準則第15號之修 訂本,以處理各項實施問題,包括識別履 約責任、知識產權之主事人與代理人以及 知識產權許可之應用指引,以及過渡之處 理。該等修訂亦擬協助確保實體於採納香 港財務報告準則第15號時能更一致地應用 及降低應用有關準則之成本及複雜程度。 本集團將自二零一八年一月一日採納香港 財務報告準則第15號,並計劃採用香港財 務報告準則第15號之過渡條文,以將首次 採納之累計影響確認為二零一八年一月一 日保留盈利年初結餘之調整。此外,首次 採納香港財務報告準則第15號後,本集團 計劃僅應用於二零一八年一月一日作出之 新規定將屬重大。然而,會計政策之預期 變動(於下文進一步闡述)將會對本集團自 _零一八年之財務報表造成重大影響。於 二零一七年,本集團已就採用香港財務報 告準則第15號之影響進行高層次評估。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

The Group's principal activities consist of the provision of enterprise applications software and related services, business process outsourcing, e-business, and related maintenance services, provision of system and network integration, IT solutions development and implementation, and related maintenance services, and property and treasury investments. The Group does not expect the adoption of HKFRS 15 will have a significant impact on the Group's financial performance and financial position. However, the presentation and disclosure requirements in HKFRS 15 are more detailed than those under the current HKAS 18. The presentation requirements represent a significant change from current practice and will significantly increase the volume of disclosures required in the Group's financial statements. Many of the disclosure requirements in HKFRS 15 are new and the Group has assessed that the impact of some of these disclosure requirements will be significant. In particular, the Group expects that the notes to the financial statements will be expanded because of the disclosure of significant judgements made on determining the transaction prices of those contracts that include variable consideration, how the transaction prices have been allocated to the performance obligations, and the assumptions made to estimate the stand-alone selling price of each performance obligation. In addition, as required by HKFRS 15, the Group will disaggregate revenue recognised from contracts with customers into categories that depict how the nature, amount, timing and uncertainty of revenue and cash flows are affected by economic factors. It will also disclose information about the relationship between the disclosure of disaggregated revenue and revenue information disclosed for each reportable segment.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則(續)

本集團之主要活動包括提供企業應用軟件 及相關服務,業務流程外判、電子貿易服 務,以及相關保養服務、提供系統及網絡 集成服務、資訊科技解決方案發展及實 施,以及相關保養服務,以及物業及庫務 投資。本集團預期採用香港財務報告準則 第15號將不會對本集團之財務表現及財務 狀況造成重大影響。然而,香港財務報告 準則第15號之呈列及披露規定較現行香港 會計準則第18號項下者更為詳細。呈列規 定與當前慣例有重大差異,將大大增加本 集團財務報表所需作出之資料披露量。香 港財務報告準則第15號中多項披露規定均 為新設,本集團已評定其中若干披露規定 之影響頗為重大。具體而言,本集團預期 財務報表附註將予以擴展,因為須就釐定 該等合約交易價格(包括可變代價)所作之 重大判斷、該等交易價格如何分配至履約 責任,以及就估計各項履約責任之獨立售 價所作之假設作出披露。此外,根據香港 財務報告準則第15號之規定,本集團將分 拆自客戶合約所確認之收入為多個類別, 該等類別描述收入及現金流之性質、金 額、時間及不明朗因素如何受經濟因素影 響。其亦披露有關分拆收益之披露與就各 可呈報分部所披露收益資料之間的關係詳 情。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG **KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS** (CONTINUED)

HKFRS 16, issued in May 2016, replaces HKAS 17 Leases, HK(IFRIC)-Int 4 Determining whether an Arrangement contains a Lease, HK(SIC)-Int 15 Operating Leases – Incentives and HK(SIC)-Int 27 Evaluating the Substance of Transactions Involving the Legal Form of a Lease. The standard sets out the principles for the recognition, measurement, presentation and disclosure of leases and requires lessees to recognise assets and liabilities for most leases. The standard includes two recognition exemptions for lessees – leases of low-value assets and short-term leases. At the commencement date of a lease, a lessee will recognise a liability to make lease payments (i.e., the lease liability) and an asset representing the right to use the underlying asset during the lease term (i.e., the right-of-use asset). The right-of-use asset is subsequently measured at cost less accumulated depreciation and any impairment losses unless the right-of-use asset meets the definition of investment property in HKAS 40, or relates to a class of property, plant and equipment to which the revaluation model is required. The lease liability is subsequently increased to reflect the interest on the lease liability and reduced for the lease payments. Lessees will be required to separately recognise the interest expense on the lease liability and the depreciation expense on the rightof-use asset. Lessees will also be required to remeasure the lease liability upon the occurrence of certain events, such as change in the lease term and change in future lease payments resulting from a change in an index or rate used to determine those payments. Lessees will generally recognise the amount of the remeasurement of the lease liability as an adjustment to the right-of-use asset. Lessor accounting under HKFRS 16 is substantially unchanged from the accounting under HKAS 17. Lessors will continue to classify all leases using the same classification principle as in HKAS 17 and distinguish between operating leases and finance leases. HKFRS 16 requires lessees and lessors to make more extensive disclosures than under HKAS 17. Lessees can choose to apply the standard using either a full retrospective or a modified retrospective approach. The Group expects to adopt HKFRS 16 from 1 January 2019. The Group is currently assessing the impact of HKFRS 16 upon adoption and is considering whether it will choose to take advantage of the practical expedients available and which transition approach and reliefs will be adopted. As disclosed in note 30(b) to the financial statements, at 31 December 2017, the Group had future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in aggregate of approximately HK\$8,752,000. Upon adoption of HKFRS 16, certain amounts included therein may need to be recognised as new rightof-use assets and lease liabilities. Further analysis, however, will be needed to determine the amount of new right-of-use assets and lease liabilities to be recognised, including, but not limited to, any amounts relating to leases of low-value assets and short term leases, other practical expedients and reliefs chosen, and new leases entered into before the date of adoption.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報 告準則(續)

香港財務報告準則第16號(於二零一六年五 月頒佈)取代香港會計準則第17號租賃、香 港(國際財務報告詮釋委員會)- 詮釋第4號 釐定安排是否包括租賃、香港(準則詮釋委 員會)-詮釋第15號經營租賃 - 優惠及香 港(準則詮釋委員會)- 詮釋第27號評估涉 及租賃法律形式之交易之內容。該準則載 列確認、計量、呈列及披露租賃之原則, 並要求承租人就大多數租賃確認資產及負 債。該準則包括就兩類租賃給予承租人確 認豁免 - 低價值資產租賃及短期租賃。於 租賃開始日期,承租人將確認於租期內作 出租金付款為負債(即租賃負債)及確認於 租期內可使用相關資產之權利為資產(即使 用權資產)。除非使用權資產符合香港會計 準則第40號有關投資物業之定義,或涉及 某類需要重估模型之物業、廠房及設備, 否則使用權資產其後按成本減累計折舊及 任何減值虧損計量。租金負債將於其後增 加,以反映租賃負債之利息,並就租金付 款而有所減少。承租人將須個別確認租金 負債之利息開支及有使用權資產之折舊開 支。承租人亦須於若干事件發生(例如租期 變更及因用於釐定租金付款之一項指數或 比率變更而引致未來租金付款變更)時重新 計量租賃負債。承租人一般將租賃負債之 重新計量金額確認為使用權資產之調整。 香港財務報告準則第16號大致沿用香港會 計準則第17號內出租人之會計處理方式。 出租人將繼續使用與香港會計準則第17號 相同之分類原則對所有租賃進行分類,並 將之分為經營租賃及融資租賃。香港財務 報告準則第16號要求承租人及出租人較香 港會計準則第17號的規定作出更為廣泛的 披露。承租人可選擇按完全回溯或經修訂 回溯的方式應用該準則。本集團預期自二 零一九年一月一日起採納香港財務報告準 則第16號。本集團現正評估於採納香港財 務報告準則第16號時的影響,且正考慮會 否選擇利用現有可行權宜方式,以及將採 用的過渡方式及寬免。誠如財務報表附註 30(b)所披露,於二零一七年十二月三十一 日,本集團根據不可撤銷經營租約應付的 未來最低租金總額約為8,752,000港元。採納 香港財務報告準則第16號後,當中所列部 分金額或需確認為新增使用權資產及租賃 負債。然而,本集團需作進一步分析,以 確定將予確認的新增使用權資產及租賃負 債,包括但不限於涉及低價值資產租賃及 短期租賃的金額、所選其他可行權宜方式 及寬免以及採納該準則日期前訂立的新租

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS (CONTINUED)

Amendments to HKAS 40, issued in April 2017, clarify when an entity should transfer property, including property under construction or development, into or out of investment property. The amendments state that a change in use occurs when the property meets, or ceases to meet, the definition of investment property and there is evidence of the change in use. A mere change in management's intentions for the use of a property does not provide evidence of a change in use. The amendments should be applied prospectively to the changes in use that occur on or after the beginning of the annual reporting period in which the entity first applies the amendments. An entity should reassess the classification of property held at the date that it first applies the amendments and, if applicable, reclassify property to reflect the conditions that exist at that date. Retrospective application is only permitted if it is possible without the use of hindsight. The Group expects to adopt the amendments prospectively from 1 January 2018. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

HK(IFRIC)-Int 22, issued in June 2017, provides guidance on how to determine the date of the transaction when applying HKAS 21 to the situation where an entity receives or pays advance consideration in a foreign currency and recognises a non-monetary asset or liability. The interpretation clarifies that the date of the transaction for the purpose of determining the exchange rate to use on initial recognition of the related asset, expense or income (or part of it) is the date on which an entity initially recognises the non-monetary asset (such as a prepayment) or non-monetary liability (such as deferred income) arising from the payment or receipt of the advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance of recognising the related item, the entity must determine the transaction date for each payment or receipt of the advance consideration. Entities may apply the interpretation on a full retrospective basis or on a prospective basis, either from the beginning of the reporting period in which the entity first applies the interpretation or the beginning of the prior reporting period presented as comparative information in the financial statements of the reporting period in which the entity first applies the interpretation. The Group expects to adopt the interpretation prospectively from 1 January 2018. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報告準則(續)

於二零一十年四月頒佈的香港會計準則第 40號(修訂本)釐清了實體將物業(包括在建 或發展中物業)轉入或轉出投資物業的情 况。該等修訂列明,倘物業滿足或不再滿 足投資物業的釋義及有證據顯示用途變動 時,則發生用途變動。管理層僅就物業用 途變動的意向並不構成用途變動的憑據。 該等修訂將追溯應用至實體首次採納修訂 本的年度報告期間開始起或之後的用途變 動。實體應重新評估於其首次應用修訂本 當日所持物業的分類及(倘適用)將物業重 新分類以反映於該日存在的狀況。回溯應 用僅在可能不使用回顧的情況下允許。本 集團預期自二零一八年一月一日起追溯採 用該等修訂。該等修訂預期不會對本集團 的財務報表產生任何重大影響。

於二零一七年六月頒佈之香港(國際財務 報告詮釋委員會)-詮釋第22號就應用香港 會計準則第21號於實體收取或支付以外幣 預付代價及確認非貨幣資產或負債的情況 時如何釐定交易日期提供指引。該詮釋潛 清,就釐定於初步確認有關資產、開支或 收益(或其中部分)所用的匯率時,交易日 期為實體初步確認因支付或收取預付代價 而產生的非貨幣性資產(如預付款項)或非 貨幣性負債(如遞延收入)之日。倘確認有 關項目前存在多筆預付款項或預收款項, 實體必須就預付代價的每筆付款或收款釐 定交易日期。實體可自實體首次應用該詮 釋的報告期初或於實體首次應用該詮釋的 報告期間的財務報表呈列為可比較資料的 前一報告期初,按全面追溯基準或預期基 準應用該詮釋。本集團預期將自二零一八 年一月一日起採納該詮釋。該等修訂本預 期不會對本集團財務報表產生任何重大影 響。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.3 ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE HONG **KONG FINANCIAL REPORTING STANDARDS** (CONTINUED)

HK(IFRIC)-Int 23, issued in July 2017, addresses the accounting for income taxes (current and deferred) when tax treatments involve uncertainty that affects the application of HKAS 12 (often referred to as "uncertain tax positions"). The interpretation does not apply to taxes or levies outside the scope of HKAS 12, nor does it specifically include requirements relating to interest and penalties associated with uncertain tax treatments. The interpretation specifically addresses (i) whether an entity considers uncertain tax treatments separately; (ii) the assumptions an entity makes about the examination of tax treatments by taxation authorities; (iii) how an entity determines taxable profits or tax losses, tax bases, unused tax losses, unused tax credits and tax rates; and (iv) how an entity considers changes in facts and circumstances. The interpretation is to be applied retrospectively, either fully retrospectively without the use of hindsight or retrospectively with the cumulative effect of application as an adjustment to the opening equity at the date of initial application, without the restatement of comparative information. The Group expects to adopt the interpretation from 1 January 2019. The amendments are not expected to have any significant impact on the Group's financial statements.

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES**

Business combinations and goodwill

Business combinations are accounted for using the acquisition method. The consideration transferred is measured at the acquisition date fair value which is the sum of the acquisition date fair values of assets transferred by the Group, liabilities assumed by the Group to the former owners of the acquiree and the equity interests issued by the Group in exchange for control of the acquiree. For each business combination, the Group elects whether to measure the non-controlling interests in the acquiree that are present ownership interests and entitle their holders to a proportionate share of net assets in the event of liquidation at fair value or at the proportionate share of the acquiree's identifiable net assets. All other components of noncontrolling interests are measured at fair value. Acquisition-related costs are expensed as incurred.

2.3 已頒佈但尚未生效之香港財務報 告準則(續)

於二零一十年十月頒佈之香港(國際財務報 告詮釋委員會)一詮釋第23號存在當稅項處 理涉及影響香港會計準則第12號的應用的 不確定性(通常指「不確定税務狀況」)時的 所得税(即期及遞延)會計處理。該詮釋並 不適用於香港會計準則第12號範圍外的稅 項或徵税,且尤其不包括不確定税項處理 相關的權益及處罰相關規定。該詮釋旨在 明確(i)實體是否考慮單獨處理不確定税項; (ii)實體對稅務機關的稅項處理檢查所作的 假設;(iii)實體如何釐定應課稅溢利或稅項 虧損、税基、未動用税項虧損、未動用税 收抵免及税率;及(iv)實體如何考慮事實及 情況變動。該解釋將不採用事後確認全面 追溯應用,或作為首次應用日期的期初權 益的調整而在累計效應下追溯應用(不重列 可比較資料)。本集團預期將自二零一九年 一月一日起採納該詮釋。該等修訂本預期 不會對本集團財務報表產生任何重大影響。

2.4 主要會計政策概要

業務合併及商譽

業務合併乃以收購法入賬。所轉讓代價乃 以收購日期之公平值計量,該公平值為本 集團轉讓之資產、本集團對被收購方前擁 有人承擔之負債及本集團為換取被收購方 控制權所發行股本權益於收購日期之公平 值之總和。於各業務合併中,本集團選擇 按公平值或按分佔被收購方可識別資產淨 值之比例,計量被收購方之非控制性權益 (現時為擁有權權益,及賦予持有人於清盤 時分享資產淨值之比例)。所有其他非控制 性權益部分乃按公平值計量。收購相關成 本於產生時支銷。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Business combinations and goodwill (continued)

When the Group acquires a business, it assesses the financial assets and liabilities assumed for appropriate classification and designation in accordance with the contractual terms, economic circumstances and pertinent conditions as at the acquisition date. This includes the separation of embedded derivatives in host contracts of the acquiree.

If the business combination is achieved in stages, the previously held equity interest is remeasured at its acquisition date fair value and any resulting gain or loss is recognised in profit or loss.

Any contingent consideration to be transferred by the acquirer is recognised at fair value at the acquisition date. Contingent consideration classified as an asset or liability is measured at fair value with changes in fair value recognised in profit or loss. Contingent consideration that is classified as equity is not remeasured and subsequent settlement is accounted for within equity.

Goodwill is initially measured at cost, being the excess of the aggregate of the consideration transferred, the amount recognised for non-controlling interests and any fair value of the Group's previously held equity interests in the acquiree over the identifiable net assets acquired and liabilities assumed. If the sum of this consideration and other items is lower than the fair value of the net assets acquired, the difference is, after reassessment, recognised in profit or loss as a gain on bargain purchase.

After initial recognition, goodwill is measured at cost less any accumulated impairment losses. Goodwill is tested for impairment annually or more frequently if events or changes in circumstances indicate that the carrying value may be impaired. The Group performs its annual impairment test of goodwill as at 31 December. For the purpose of impairment testing, goodwill acquired in a business combination is, from the acquisition date, allocated to each of the Group's cash-generating units, or groups of cash-generating units, that are expected to benefit from the synergies of the combination, irrespective of whether other assets or liabilities of the Group are assigned to those units or groups of units.

2.4 主要會計政策概要(續)

業務合併及商譽(續)

當本集團收購一項業務時,會根據合約條款、於收購日期之經濟環境及相關狀況, 評估將承接之財務資產及負債,以作出適 合之分類及標示,包括分開被收購方所訂 主合約中之內含衍生工具。

倘業務合併分階段進行,先前持有之股本權益按收購日期之公平值重新計量,及所 引致的損益確認於損益表中。

收購方將予轉讓之任何或然代價按於收購 日期之公平值確認。倘分類為一項資產或 負債之或然代價按公平值計量,公平值變 動於損益中確認。分類為權益之或然代價 不會重新計量,其後結算則於權益內列賬。

商譽初步按成本計量,即已轉讓代價、已確認為非控制性權益之金額及本集團以往持有之被收購方股本權益之公平值總值,超出所收購可識別資產淨值及所承擔負債之差額。如該代價及其他項目之總和低於所收購資產淨值之公平值,差額於重新評估後於損益表內確認為議價收購收益。

於初步確認後,商譽按成本減任何累計減,值虧損計量。商譽須每年進行減值測試,或當有事件發生或情況改變顯示賬面值可能減值時,則會更頻密地進行測試年度則試。為進行減值測試,於業務可與之商譽自收購當日被分配至等所與為益中獲益之本集團各分配至數人。 金產生單位或現金產生單位組別,而不該等單位或單位組別。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Business combinations and goodwill (continued)

Impairment is determined by assessing the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) to which the goodwill relates. Where the recoverable amount of the cash-generating unit (group of cash-generating units) is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised. An impairment loss recognised for goodwill is not reversed in a subsequent period.

Where goodwill has been allocated to a cash-generating unit (or group of cash-generating units) and part of the operation within that unit is disposed of, the goodwill associated with the operation disposed of is included in the carrying amount of the operation when determining the gain or loss on the disposal. Goodwill disposed of in these circumstances is measured based on the relative value of the operation disposed of and the portion of the cash-generating unit retained.

Goodwill previously eliminated against consolidated reserves

Prior to the adoption of the HKICPA's Statement of Standard Accounting Practice 30 *Business Combinations* ("SSAP 30") in 2001, goodwill arising on acquisition was eliminated against consolidated reserves in the year of acquisition. On the adoption of HKFRS 3, such goodwill remains eliminated against consolidated reserves and is not recognised in the statement of profit or loss when all or part of the business to which the goodwill relates is disposed of or when a cash-generating unit to which the goodwill relates becomes impaired.

2.4 主要會計政策概要(續)

業務合併及商譽(續)

減值乃通過評估與商譽有關之現金產生單位(或現金產生單位組別)之可收回金額釐定。當現金產生單位(或現金產生單位組別)之可收回金額低於賬面金額時,將確認減值虧損。已就商譽確認之減值虧損不得於未來期間撥回。

倘商譽分配至現金產生單位(或現金產生單位組別)而隸屬該單位之部分業務已被出售,則在釐定出售有關業務所得之盈虧時,與所出售業務相關之商譽會計入該業務之賬面值。在該情況下出售之商譽,乃根據所出售業務及所保留現金產生單位部分之相對價值進行計量。

以往與綜合儲備對銷之商譽

於二零零一年採納由香港會計師公會頒佈 之會計實務準則第30號業務合併(「會計實 務準則第30號」)前,收購產生之商譽於收 購年度與綜合儲備對銷。採納香港財務報 告準則第3號後,該等商譽仍與綜合儲備對 銷,且當所有或部分與商譽有關之業務出 售或與商譽有關之現金產生單位減值時不 會於損益表確認。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Fair value measurement

The Group measures its investment properties, debt investment and equity investments at fair value at the end of each reporting period. Fair value is the price that would be received to sell an asset or paid to transfer a liability in an orderly transaction between market participants at the measurement date. The fair value measurement is based on the presumption that the transaction to sell the asset or transfer the liability takes place either in the principal market for the asset or liability, or in the absence of a principal market, in the most advantageous market for the asset and liability. The principal or the most advantageous market must be accessible by the Group. The fair value of an asset or a liability is measured using the assumptions that market participants would use when pricing the asset or liability, assuming that market participants act in their economic best interest.

A fair value measurement of a non-financial asset takes into account a market participant's ability to generate economic benefits by using the asset in its highest and best use or by selling it to another market participant that would use the asset in its highest and best use.

The Group uses valuation techniques that are appropriate in the circumstances and for which sufficient data are available to measure fair value, maximising the use of relevant observable inputs and minimising the use of unobservable inputs.

All assets and liabilities for which fair value is measured or disclosed in the financial statements are categorised within the fair value hierarchy, described as follows, based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole:

- Level 1 based on quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities
- Level 2 based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is observable, either directly or indirectly
- Level 3 based on valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

2.4 主要會計政策概要(續)

公平值計量

本集團於各報告期間結算日按公平值計量 其投資物業、債務投資及股本投資。公交 值指市場參與者於計量日期於有秩序內 價格。公平值計量乃根據出售資產而收取或轉讓負債而支轉 負債之交易於該資產或負債之主要市場之 (如無主要市場)對該資產及負債為最有利之 之市場進行之假設進行。主要或最有人之 市場須為本集團可接達者。資產或負責或 行定價時將會採用之假設而計量分 中假設市場參與者乃按其最佳經濟利益而 行事。

非財務資產之公平值計量考慮市場參與者 透過以最高及最佳用途使用該資產或透過 將其出售予將以最高及最佳用途使用該資 產之另一市場參與者而賺取經濟利益之能 力。

本集團採用於各情況均屬合適及可取得足 夠數據以計量公平值之估值技巧,從而將 相關可觀察輸入數據之用途盡量擴大及將 不可觀察輸入數據之用途盡量減少。

計量公平值或於財務報表披露之所有資產及負債乃如下文所述根據對整體公平值計量屬重大影響之最低級別輸入數據於公平值等級架構內分類:

- 第1層 按相同資產或負債於活躍市場之 未經調整報價計算
- 第2層 以對所錄得公平值計量有重要影響之最低級別輸入數據均可直接 或間接觀察之估值方法計算
- 第3層 以對所錄得公平值計量有重要影響之最低級別輸入數據均非市場 觀察可得數據之估值方法計算

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Fair value measurement (continued)

For assets and liabilities that are recognised in the financial statements on a recurring basis, the Group determines whether transfers have occurred between levels in the hierarchy by reassessing categorisation (based on the lowest level input that is significant to the fair value measurement as a whole) at the end of each reporting period.

Impairment of non-financial assets

Where an indication of impairment exists, or when annual impairment testing for an asset is required (other than inventories, financial assets and investment properties), the asset's recoverable amount is estimated. An asset's recoverable amount is the higher of the asset's or cash-generating unit's value in use and its fair value less costs of disposal, and is determined for an individual asset, unless the asset does not generate cash inflows that are largely independent of those from other assets or groups of assets, in which case the recoverable amount is determined for the cash-generating unit to which the asset belongs.

An impairment loss is recognised only if the carrying amount of an asset exceeds its recoverable amount. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. An impairment loss is charged to the statement of profit or loss in the period in which it arises.

An assessment is made at the end of each reporting period as to whether there is an indication that previously recognised impairment losses may no longer exist or may have decreased. If such an indication exists, the recoverable amount is estimated. A previously recognised impairment loss of an asset other than goodwill is reversed only if there has been a change in the estimates used to determine the recoverable amount of that asset, but not to an amount higher than the carrying amount that would have been determined (net of any depreciation/amortisation) had no impairment loss been recognised for the asset in prior years. A reversal of such an impairment loss is credited to the statement of profit or loss in the period in which it arises.

2.4 主要會計政策概要(續)

公平值計量(續)

對於按經常性基準於財務報表確認之資產 及負債而言,本集團將於各報告期間結算 日透過重新評估分類(根據對整體公平值計 量屬重大影響之最低級別輸入數據)決定轉 讓是否於等級架構內各層之間發生。

非財務資產減值

當出現減值跡象,或當資產(惟存貨、財務 資產及投資物業除外)需要進行年度減值測 試時,需估計資產之可收回金額。一項資 產之可收回金額以資產或現金產生單位之 使用價值與其公平值減出售成本兩者之較 高者計算,按個別資產釐定,除非資產不 會產生很大程度獨立於其他資產或資產組 合之現金流入,在此情況下,可收回金額 以資產所屬之現金產生單位釐定。

減值虧損僅於資產賬面值超逾其可收回金額時方予確認。在評估使用價值時,會使用足以反映市場當時就該資產之特定貨幣時間價值及風險所作評估之稅前貼現率將估計未來現金流量貼現至現值。減值虧損於產生期間自損益表內扣除。

於每個報告期間結算日均須評估是否有跡象顯示過往已確認之減值虧損可能不再存在或有所減少。如出現任何該等跡象,則須估計可收回金額。先前已確認之一項資產減值虧損(商譽除外)僅於釐定該資產可收回金額所用之估計出現變動時撥回,惟撥回後之賬面值不得超逾假設過往年度重無就該資產確認減值虧損所釐定之賬面值之數額(扣除任何折舊/攤銷)。減值虧損之撥回於產生期間計入損益表。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (a) the party is a person or a close member of that person's family and that person:
 - (i) has control or joint control over the Group;
 - (ii) has significant influence over the Group; or
 - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or of a parent of the Group;

or

- (b) the party is an entity where any of the following conditions applies:
 - (i) the entity and the Group are members of the same group;
 - (ii) one entity is an associate or joint venture of the other entity (or of a parent, subsidiary or fellow subsidiary of the other entity);
 - (iii) the entity and the Group are joint ventures of the same third party;
 - (iv) one entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity;
 - the entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group;
 - (vi) the entity is controlled or jointly controlled by a person identified in (a);

2.4 主要會計政策概要(續)

關連人士

在下列情況下,有關人士將被視為本集團 之關連人士:

- (a) 倘屬以下人士,即該人士或該人士之 近親與本集團有關連:
 - (i) 控制或共同控制本集團;
 - (ii) 對本集團有重大影響;或
 - (iii) 為本集團或本集團母公司之主 要管理層成員;

或

- (b) 倘符合下列任何條件,即實體與本集 團有關連:
 - (i) 該實體與本集團屬同一集團之 成員公司;
 - (ii) 一間實體為另一實體之聯營公司或合營企業(或為另一實體之母公司、附屬公司或同系附屬公司);
 - (iii) 該實體與本集團均為同一第三 方之合營企業;
 - (iv) 一間實體為第三方實體之合營 企業,而另一實體為該第三方 實體之聯營公司;
 - (v) 實體為本集團或與本集團有關 連之實體就僱員利益設立之離 職福利計劃;
 - (vi) 實體受(a)所識別人士控制或受 共同控制;

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Related parties (continued)

- (vii) a person identified in (a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity); and
- (viii) the entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the parent of the Group.

Property, plant and equipment and depreciation

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and any impairment losses. The cost of an item of property, plant and equipment comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use.

Expenditure incurred after items of property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the statement of profit or loss in the period in which it is incurred. In situations where the recognition criteria are satisfied, the expenditure for a major inspection is capitalised in the carrying amount of the asset as a replacement. Where significant parts of property, plant and equipment are required to be replaced at intervals, the Group recognises such parts as individual assets with specific useful lives and depreciates them accordingly.

Depreciation is calculated on the straight-line basis to write off the cost of each item of property, plant and equipment to its residual value over its estimated useful life. The principal annual rates used for this purpose are as follows:

Leasehold land and Over the shorter of the lease buildings terms and 2% to 4%

Leasehold Over the shorter of the lease improvements terms and 20%

Computer equipment 20% to 331/3%

and software

Furniture, fixtures and 18% to 25%

other equipment

Motor vehicles 20%

2.4 主要會計政策概要(續)

閣連人士(續)

- (vii) 於(a)(i)所識別人士對實體有重大 影響力或屬該實體(或該實體母 公司)主要管理層成員;及
- (viii) 實體或一間集團之任何成員公司(為集團之一部分)向本集團 或本集團之母公司提供主要管理人員服務。

物業、廠房及設備及折舊

物業、廠房及設備乃以成本值減累計折舊 及任何減值虧損列賬。物業、廠房及設備 項目之成本值包括其購買價及任何使資產 達到可使用狀態及地點作擬定用途之直接 應計成本。

物業、廠房及設備項目投入運作後產生之 開支,例如維修及保養開支,一般於產生 期間自損益表扣除。倘達到確認標準,則 重大檢查之開支會於資產賬面值中資本化 作為替換。倘須定期替換大部分物業、廠 房及設備,則本集團會將該等部分確認為 有特定可使用年期之個別資產並予以折舊。

折舊乃於每項物業、廠房及設備之估計可 使用年期內以直線法將其成本撇銷至其剩 餘價值計算。就此所用主要年率如下:

租賃土地及樓宇 按租期及2%-4%

(以較短者為準)

租賃物業裝修 按租期及20%

(以較短者為準)

電腦設備及軟件 20%-331/3%

傢俬、裝置及 18%-25%

其他設備

汽車 20%

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Property, plant and equipment and depreciation (continued)

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately. Residual values, useful lives and the depreciation method are reviewed, and adjusted if appropriate, at least at each financial year end.

An item of property, plant and equipment including any significant part initially recognised is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement recognised in the statement of profit or loss in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

Investment properties

Investment properties are interests in land and buildings (including the leasehold interest under an operating lease for a property which would otherwise meet the definition of an investment property) held to earn rental income and/or for capital appreciation, rather than for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes; or for sale in the ordinary course of business. Such properties are measured initially at cost, including transaction costs. Subsequent to initial recognition, investment properties are stated at fair value, which reflects market conditions at the end of the reporting period.

Gains or losses arising from changes in the fair values of investment properties are included in the statement of profit or loss in the year in which they arise.

Any gains or losses on the retirement or disposal of an investment property are recognised in the statement of profit or loss in the year of the retirement or disposal.

2.4 主要會計政策概要(續)

物業、廠房及設備及折舊(續)

倘一項物業、廠房及設備之各部分具備不同可使用年期,其成本以合理基準分配至各部分,而各部分獨立計提折舊。剩餘價值、可使用年期及折舊方法至少於每個財政年度年結日檢討及調整(如適用)。

經初步確認之物業、廠房及設備項目(包括任何重大部分)於出售或預期不會透過使用或出售獲得未來經濟利益時終止確認。於終止確認該項資產年度在損益表確認之出售或報廢所產生任何盈虧,乃銷售所得款項淨額與有關資產賬面值兩者間之差額。

投資物業

投資物業乃持作賺取租金收入及/或用作資本增值之土地及樓宇之權益(包括於其他方面符合投資物業定義之物業相關經營租賃項下租賃權益),而非用作生產或提供貨品或服務或行政,亦非用作於日常業務中出售。該等物業初步按成本計量,包括交易成本。於初步確認後,投資物業按公平值列賬,以反映報告期間結算日之市場狀況。

投資物業公平值變動所產生盈虧於其產生 年度計入損益表。

報廢或出售投資物業之任何盈虧在報廢或 出售年度於損益表確認。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Intangible assets (other than goodwill)

Intangible assets acquired separately are measured on initial recognition at cost. The cost of intangible assets acquired in a business combination is the fair value as at the date of acquisition. The useful lives of intangible assets are assessed to be either finite or indefinite. Intangible assets with finite lives are subsequently amortised over the useful economic life and assessed for impairment whenever there is an indication that the intangible asset may be impaired. The amortisation period and the amortisation method for an intangible asset with a finite useful life are reviewed at least at each financial year end.

Customer relationships

Purchased customer relationships are stated at cost less any impairment losses and are amortised on the straight-line basis over their estimated useful lives of 8 to 10 years.

Software

Purchased software is stated at cost less any impairment losses and is amortised on the straight-line basis over its estimated useful lives of 10 years.

Research and development costs

All research costs are charged to the statement of profit or loss as incurred.

Expenditure incurred on projects to develop new products is capitalised and deferred only when the Group can demonstrate the technical feasibility of completing the intangible asset so that it will be available for use or sale, its intention to complete and its ability to use or sell the asset, how the asset will generate future economic benefits, the availability of resources to complete the project and the ability to measure reliably the expenditure during the development. Product development expenditure which does not meet these criteria is expensed when incurred.

Deferred development costs are stated at cost less any impairment losses and are amortised using the straight-line basis over the commercial lives of the underlying products/services not exceeding five years, commencing from the date when the intangible assets are available for use.

2.4 主要會計政策概要(續)

無形資產(商譽除外)

個別收購之無形資產於初步確認時按成本計量。業務合併中所收購無形資產之成本乃其於收購日期之公平值。無形資產之可使用年期乃評估為有限或無限。具有限年期之無形資產其後按可使用經濟年期攤銷,並於該無形資產出現減值跡象時評估減值。具有限可使用年期之無形資產之攤銷年期及攤銷方法須至少於各財政年度年結日作檢討。

客戶關係

購入客戶關係乃以成本減任何減值虧損呈 列,並於估計可使用年期為八年至十年以 百線法攤銷。

軟件

購入軟件乃以成本減任何減值虧損呈列,並於估計可使用年期為十年以直線法攤銷。

研究與開發成本

所有研究成本於產生時自損益表扣除。

僅當本集團可顯示完成無形資產所涉及項目在技術上可行以供使用或銷售,且公司有意完成及能夠使用或出售資產、資產可產生未來經濟利益、具有足夠資源完成項目及能可靠計量開發開支時,開發新產品之項目所產生開支方會撥充資本及作遞延處理。不符合此等標準之產品開發開支於產生時支銷。

遞延開發成本乃以成本值減任何減值虧損 列賬,並按相關產品/服務之商業年限(不 超過五年),由無形資產可供作用途當日起 以直線法攤鎖。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Operating leases

Leases where substantially all the rewards and risks of ownership of assets remain with the lessor are accounted for as operating leases. Where the Group is the lessor, assets leased by the Group under operating leases are included in non-current assets, and rentals receivable under the operating leases are credited to the statement of profit or loss on the straight-line basis over the lease terms. Where the Group is the lessee, rentals payable under operating leases are charged to the statement of profit or loss on the straight-line basis over the lease terms.

Prepaid land lease payments under operating leases are initially stated at cost and subsequently recognised on the straight-line basis over the lease terms. When the lease payments cannot be allocated reliably between the land and buildings elements, the entire lease payments are included in the cost of the land and buildings as a finance lease in property, plant and equipment.

Investments and other financial assets

Initial recognition and measurement

Financial assets are classified, at initial recognition, as financial assets at fair value through profit or loss, loans and receivables, and available-for-sale financial investments, as appropriate. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value plus transaction costs that are attributable to the acquisition of the financial assets, except in the case of financial assets recorded at fair value through profit or loss.

All regular way purchases and sales of financial assets are recognised on the trade date, that is, the date that the Group commits to purchase or sell the asset. Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace.

2.4 主要會計政策概要(續)

經營和賃

凡將資產擁有權之絕大部分回報及風險保留於出租人之租賃,列為經營租賃。當本集團為出租人時,本集團於經營租賃下租出之資產計入非流動資產,於經營租賃下之應收租金以直線法按租期計入損益表。當本集團為承租人時,於經營租賃下之應付租金以直線法按租期於損益表扣除。

經營租賃之預付土地租賃付款初步按成本 列報,其後以直線法在租期確認。當租賃 付款無法可靠地分配為土地及樓宇部分, 全部租賃付款乃計入土地及樓宇成本,列 作物業、廠房及設備之融資租賃。

投資及其他財務資產

初步確認及計量

財務資產於初步確認時按適當情況分類為按公平值經損益入賬之財務資產、貸款及應收款項及可供出售財務投資。財務資產於初步確認時按公平值加收購財務資產應佔之交易成本計量,惟按公平值經損益入賬之財務資產除外。

所有於正常情況下買入及出售之財務資產 於交易日確認,即本集團承諾購入或出售 該資產之日期。正常情況下買入或出售乃 於規例或市場慣例一般設定之期間內交付 買入或出售財務資產。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments and other financial assets (continued)

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial assets depends on their classification as follows:

Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss. Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of sale in the near term. Derivatives, including separated embedded derivatives, are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments as defined by HKAS 39.

Financial assets at fair value through profit or loss are carried in the statement of financial position at fair value with net changes in fair value recognised in the statement of profit or loss. These net fair value changes do not include any dividends or interest earned on these financial assets, which are recognised in accordance with the policies set out for "Revenue recognition" below.

Financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss are designated at the date of initial recognition and only if the criteria in HKAS 39 are satisfied.

Derivatives embedded in host contracts are accounted for as separate derivatives and recorded at fair value if their economic characteristics and risks are not closely related to those of the host contracts and the host contracts are not held for trading or designated as at fair value through profit or loss. These embedded derivatives are measured at fair value with changes in fair value recognised in the statement of profit or loss. Reassessment only occurs if there is either a change in the terms of the contract that significantly modifies the cash flows that would otherwise be required or a reclassification of a financial asset out of the fair value through profit or loss category.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他財務資產(續)

其後計量

財務資產之其後計量根據其如下分類進行:

按公平值經捐益入賬之財務資產

按公平值經損益入賬之財務資產包括持作 買賣用途之財務資產以及於初步確認時指 定為按公平值經損益入賬之財務資產。計 劃於短期內出售而購入之財務資產,均列 作為持作買賣之財務資產。除非據香港會 計準則第39號所界定者指定為有效對沖工 具,否則衍生工具(包括獨立嵌入式衍生工 具)亦分類為持作買賣。

按公平值經損益入賬之財務資產按公平值 於財務狀況表列賬,而公平值之淨額變動 於損益表中確認。此等公平值變動淨額不 包括財務資產賺取之任何股息或利息,該 等股息及利息按照下文「收入確認」所載政 策予以確認。

於初步確認時指定按公平值經損益入賬之 財務資產乃於初步確認日期及僅於符合香 港會計準則第39號規定時指定為該項目。

倘主合約內含衍生工具之經濟特徵及風險 與主合約所述者並無密切關係,而主合約 並非持作買賣用途或指定按公平值經損益 入賬,則主合約之內含衍生工具按獨立衍 生工具列賬,並按公平值記錄。該等內含 衍生工具乃按公平值計量,而公平值變動 則於損益表確認。倘合約條款變動須另行 大幅修改現金流量或財務資產自按公平值 經損益入賬之類別重新分類,方會作出重 新評估。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Investments and other financial assets (continued)

Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. After initial measurement, such assets are subsequently measured at amortised cost using the effective interest rate method less any allowance for impairment. Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in the statement of profit or loss. The loss arising from impairment is recognised in the statement of profit or loss.

Available-for-sale financial investment

Available-for-sale financial investment of the Group is a non-derivative financial asset in debt securities. Debts securities in this category are those which are intended to be held for an indefinite period of time and which may be sold in response to needs for liquidity or in response to changes in market conditions.

After initial recognition, an available-for-sale financial investment is subsequently measured at fair value, with unrealised gains or losses recognised as other comprehensive income in the available-for-sale investment revaluation reserve until the investment is derecognised, at which time the cumulative gain or loss is recognised in the statement of profit or loss, or until the investment is determined to be impaired, when the cumulative gain or loss is reclassified from the available-for-sale investment revaluation reserve to the statement of profit or loss. Interest earned whilst holding the available-for-sale financial investment is reported as interest income and is recognised in the statement of profit or loss in accordance with the policy set out for "Revenue recognition" below.

2.4 主要會計政策概要(續)

投資及其他財務資產(續)

貸款及應收款項

貸款及應收款項乃固定或可釐定付款金額 而在活躍市場中並無報價之非衍生財務資產。於初步計量後,該等資產其後使用實際利率法按攤銷成本減任何減值撥備計量。攤銷成本已計及任何收購折讓或溢價,並包含作為實際利率不可或缺部分之費用或成本。實際利率攤銷於損益表中入賬。減值產生之虧損於損益表確認。

可供出售財務投資

本集團可供出售財務投資乃於債務證券中 之非衍生財務資產。於此類別之債務證券 乃有意持有無限定時間,或會出售以應對 流動資金需要或市況變動之債務證券。

初步確認後,可供出售財務投資其後以公平值計量,而未變現盈虧乃於可供出售 資重估儲備內確認為其他全面收入,直 該項投資終止確認為止,屆時累計盈虧 於損益表確認,或直至該項投資被釐定 出現減值為止,屆時累計盈虧由可供出售財務投資時已賺取之利息呈報 可供出售財務投資時已賺取之利息呈報政 利息收入,並按照下文「收入確認」所載政 策在損益表確認。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Derecognition of financial assets

A financial asset (or, where applicable, a part of a financial asset or part of a group of similar financial assets) is primarily derecognised (i.e., removed from the Group's consolidated statement of financial position) when:

- the rights to receive cash flows from the asset have expired; or
- the Group has transferred its rights to receive cash flows from the asset or has assumed an obligation to pay the received cash flows in full without material delay to a third party under a "pass-through" arrangement; and either (a) the Group has transferred substantially all the risks and rewards of the asset, or (b) the Group has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset, but has transferred control of the asset.

When the Group has transferred its rights to receive cash flows from an asset or has entered into a pass-through arrangement, it evaluates if and to what extent it has retained the risk and rewards of ownership of the asset. When it has neither transferred nor retained substantially all the risks and rewards of the asset nor transferred control of the asset, the Group continues to recognise the transferred asset to the extent of the Group's continuing involvement. In that case, the Group also recognises an associated liability. The transferred asset and the associated liability are measured on a basis that reflects the rights and obligations that the Group has retained.

Continuing involvement that takes the form of a guarantee over the transferred asset is measured at the lower of the original carrying amount of the asset and the maximum amount of consideration that the Group could be required to repay.

2.4 主要會計政策概要(續)

終止確認財務資產

財務資產(或如適用,財務資產其中一部分 或一組類似之財務資產其中一部分)主要在 下列情況下終止確認(即從本集團之綜合財 務狀況表中刪除):

- 自該資產收取現金流量之權利已屆滿;或
- 本集團已轉讓收取來自該資產現金流量之權利,或已根據「轉遞」安排就承擔責任在並無重大延誤情況下向第三方全數支付已收取現金流量的責任;及(a)本集團已轉讓該資產絕大部分風險及回報,或(b)本集團並無轉讓或保留該資產之絕大部分風險及回報,惟已轉讓該資產之控制權。

倘若本集團已轉讓其自資產收取現金流量 之權利或已訂立轉遞安排,則評估是否及 在何程度上保留資產擁有權之風險及回 報。當其不轉讓或不保留資產之絕大部 風險及回報,亦無轉讓資產之控制權,則 本集團按其繼續參與該轉讓資產之程度確 認該資產。於該情況下,本集團亦將確認 相關負債。已轉讓資產及相關負債乃以反 映本集團所保留權利及責任為基準計量。

持續參與指本集團就已轉讓資產作出之保 證,已轉讓資產乃以該項資產之原賬面值 與本集團或須償還之代價數額上限之以較 低者計算。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment of financial assets

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that a financial asset or a group of financial assets is impaired. An impairment exists if one or more events that occurred after the initial recognition of the asset have an impact on the estimated future cash flows of the financial asset or the group of financial assets that can be reliably estimated. Evidence of impairment may include indications that a debtor or a group of debtors is experiencing significant financial difficulty, default or delinquency in interest or principal payments, the probability that they will enter bankruptcy or other financial reorganisation and observable data indicating that there is a measurable decrease in the estimated future cash flows, such as changes in arrears or economic conditions that correlate with defaults.

Financial assets carried at amortised cost

For financial assets carried at amortised cost, the Group first assesses whether impairment exists individually for financial assets that are individually significant, or collectively for financial assets that are not individually significant. If the Group determines that no objective evidence of impairment exists for an individually assessed financial asset, whether significant or not, it includes the asset in a group of financial assets with similar credit risk characteristics and collectively assesses them for impairment. Assets that are individually assessed for impairment and for which an impairment loss is, or continues to be, recognised are not included in a collective assessment of impairment.

The amount of any impairment loss identified is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred). The present value of the estimated future cash flows is discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e., the effective interest rate computed at initial recognition).

2.4 主要會計政策概要(續)

財務資產減值

本集團於每個報告期間結算日評估是否有 客觀證據顯示某項或某組財務資產已減 值。只有於初步確認該資產後發生一項項 多項事件而影響本應能可靠估計之該 該組財務資產之估計未來現金流量,則可 在減值。減值憑證可包括有跡象顯示 或一組債務人正面臨重大財務困難、違 或未能償還利息或本金、彼等有可觀察所 式 或 支 數據顯示估計未來現金流量出現與違約相 關之經濟狀況。

按攤銷成本列賬之財務資產

任何已獲識別減值虧損之金額乃計量為資產賬面值與估計未來現金流量現值(不包括尚未產生之未來抵免虧損)間之差額。估計未來現金流量之現值乃按財務資產之原實際利率(即於初步確認時計算之實際利率)折現計算。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Impairment of financial assets (continued)

Financial assets carried at amortised cost (continued)

The carrying amount of the asset is reduced through the use of an allowance account and the loss is recognised in the statement of profit or loss. Interest income continues to be accrued on the reduced carrying amount using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Loans and receivables together with any associated allowance are written off when there is no realistic prospect of future recovery.

If, in a subsequent period, the amount of the estimated impairment loss increases or decreases because of an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is increased or reduced by adjusting the allowance account. If a write-off is later recovered, the recovery is credited to the statement of profit or loss.

Available-for-sale financial investment

For available-for-sale financial investment, the Group assesses at the end of each reporting period whether there is objective evidence that an investment or a group of investments is impaired.

If an available-for-sale asset is impaired, an amount comprising the difference between its cost (net of any principal payment and amortisation) and its current fair value, less any impairment loss previously recognised in the statement of profit or loss, is removed from other comprehensive income and recognised in the statement of profit or loss.

In the case of debt instruments classified as available for sale, impairment is assessed based on the same criteria as financial assets carried at amortised cost. However, the amount recorded for impairment is the cumulative loss measured as the difference between the amortised cost and the current fair value, less any impairment loss on that investment previously recognised in the statement of profit or loss. Future interest income continues to be accrued based on the reduced carrying amount of the asset using the rate of interest used to discount the future cash flows for the purpose of measuring the impairment loss. Impairment losses on debt instruments are reversed through the statement of profit or loss if the subsequent increase in fair value of the instruments can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised in the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務資產減值(續)

按攤銷成本列賬之財務資產(續)

該資產之賬面值會通過使用撥備賬減少, 而虧損金額於損益表確認。利息收入於賬 面值減少後持續產生,且採用以折現未來 現金流量之利率計量減值虧損。若日後收 回不可實現,則貸款及應收款項連同任何 相關撥備需予撇銷。

倘於其後期間估計減值虧損金額因確認減 值後發生之事項而增加或減少,則透過調 整撥備賬增加或減少先前確認之減值虧 損。倘撇銷於其後收回,該項收回將計入 損益表。

可供出售財務投資

可供出售財務投資方面,本集團於每個報告期間結算日評估是否有客觀證據顯示一項投資或一組投資已減值。

倘可供出售資產出現減值,則其成本(扣除 任何本金及攤銷)與現時公平值之差額,再 扣減以往於損益表確認之減值虧損,自其 他全面收入中剔除,並於損益表確認。

就分類為可供出售之債務工具而言,減值 乃以與按攤銷成本列賬之財務資產相同之 準則評估。然而,就減值記錄入賬之金額 乃按攤銷成本與現時公平值間之差額算 之累計虧損(減先前就該項投資於損益表 認之任何減值虧損)。未來利息收入計算減 產之經削減賬面值計算,並以於計算率 產之經削減賬面值計算。並以於計算率 虧損。倘債務工具公平值其後增加可事 累計。倘債務工具公平值其後增加可事 期債務工具之減值虧損將透過損 相連繫,則債務工具之減值虧損將透過損 益表撥回。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Financial liabilities

Initial recognition and measurement

Financial liabilities of the Group are classified, at initial recognition, as loans and borrowings.

All financial liabilities are recognised initially at fair value and net of directly attributable transaction costs.

Subsequent measurement

The subsequent measurement of financial liabilities depends on their classification as follows:

Loans and borrowings

After initial recognition, interest-bearing loans and borrowings are subsequently measured at amortised cost, using the effective interest rate method unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost. Gains and losses are recognised in the statement of profit or loss when the liabilities are derecognised as well as through the effective interest rate amortisation process.

Amortised cost is calculated by taking into account any discount or premium on acquisition and fees or costs that are an integral part of the effective interest rate. The effective interest rate amortisation is included in the statement of profit or loss.

Financial guarantee contracts

Financial guarantee contracts issued by the Group are those contracts that require a payment to be made to reimburse the holder for a loss it incurs because the specified debtor fails to make a payment when due in accordance with the terms of a debt instrument. A financial guarantee contract is recognised initially as a liability at its fair value, adjusted for transaction costs that are directly attributable to the issuance of the guarantee. Subsequent to initial recognition, the Group measures the financial guarantee contract at the higher of: (i) the amount of the best estimate of the expenditure required to settle the present obligation at the end of the reporting period; and (ii) the amount initially recognised less, when appropriate, cumulative amortisation.

2.4 主要會計政策概要(續)

財務負債

初步確認及計量

本集團內之財務負債於初步確認時分類為 貸款及借貸。

所有財務負債初步按公平值確認,並扣除 直接應佔交易成本。

其後計量

財務負債之其後計量根據其下列分類進行:

貸款及借貸

於初步確認後,附息貸款及借貸其後以實際利率法按攤銷成本計量,但如折現之影響甚微,則按成本列賬。盈虧乃於負債終止確認時及於按實際利率攤銷之過程中於損益表確認。

計算攤銷成本時會計及收購所產生之任何 折讓或溢價,亦包括作為實際利率不可或 缺部分之費用或成本。實際利率攤銷乃計 入損益表中。

財務擔保合約

本集團發出之財務擔保合約即要求作出付款以償付持有人因特定債務人未能根據債務工具之條款償還到期款項而招致損失之合約。財務擔保合約初步按公平值確認為一項負債,並就發出擔保直接產生之之為人工,以下兩項之較高者計量財務擔保合約:(i)於報告期間結算日履行現有責任所需開支之最佳估計數額;及(ii)初步確認金額減(如適用)累計攤銷。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Derecognition of financial liabilities

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled, or expires.

When an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and a recognition of a new liability, and the difference between the respective carrying amounts is recognised in the statement of profit or loss.

Offsetting of financial instruments

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount is reported in the statement of financial position if there is a currently enforceable legal right to offset the recognised amounts and there is an intention to settle on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously.

Treasury shares

Own equity instruments which are reacquired and held by the Company or the Group (treasury shares) are recognised directly in equity at cost. No gain or loss is recognised in the statement of profit or loss on the purchase, sale, issue or cancellation of the Group's own equity instruments.

Shares held under the restricted share award scheme

Where shares of the Company are purchased from the market for a restricted share award scheme, the consideration paid, including any directly attributable incremental costs, is presented as "Shares held under the restricted share award scheme" and deducted from equity.

Inventories

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on the weighted average basis and, in the case of finished goods and work in progress, comprises direct materials, direct labour and an appropriate proportion of overheads. Net realisable value is based on estimated selling prices less any estimated costs to be incurred to completion and disposal.

2.4 主要會計政策概要(續)

終止確認財務負債

財務負債於負債項下責任解除、註銷或屆滿時終止確認。

當同一貸款人按存有重大差別之條款以另一項財務負債取代現有財務負債時,或現有負債之條款有重大修改時,有關交換或修改則被視為終止確認原有負債及確認一項新負債,而有關賬面值之差額乃於損益表確認。

抵銷財務工具

只有於現時存在可依法強制執行之權利抵 銷已確認金額,且有意以淨額結算或同時 變現資產及清償債務時,方可抵銷財務資 產及財務負債,並於財務狀況表呈列淨金 額。

庫存股份

購回本身由本公司或本集團持有之股權工 具(庫存股份)乃按成本直接於權益中確 認。因購買、出售、發行或註銷本集團本 身的股權工具所產生的收益或虧損不會在 損益表中確認。

根據有限制股份獎勵計劃持有之 股份

當就有限制股份獎勵計劃於市場購買本公司股份,所付代價(包括任何直接應佔增加成本)乃列作「根據有限制股份獎勵計劃持有之股份」,並自權益中扣除。

存貨

存貨乃按成本與可變現淨值兩者中之較低 者列賬。成本乃以加權平均基準釐定,就 製成品及在製品而言,成本包括直接原 料、直接工資及適當比例之開支。可變現 淨值是根據估計售價扣除直至完成及出售 所需之估計成本。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Deferred revenue

Deferred revenue represents service fees received in advance from the rendering of the corresponding services. Revenue is recognised and deferred revenue is released to the statement of profit or loss when the corresponding services have been rendered.

Cash and cash equivalents

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, cash and cash equivalents comprise cash on hand and demand deposits, and short term highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash, are subject to an insignificant risk of changes in value, and have a short maturity of generally within three months when acquired, less bank overdrafts which are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management.

For the purpose of the consolidated statement of financial position, cash and cash equivalents comprise cash on hand and at banks, including term deposits, and assets similar in nature to cash, which are not restricted as to use.

Provisions

A provision is recognised when a present obligation (legal or constructive) has arisen as a result of a past event and it is probable that a future outflow of resources will be required to settle the obligation, provided that a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

When the effect of discounting is material, the amount recognised for a provision is the present value at the end of the reporting period of the future expenditures expected to be required to settle the obligation. The increase in the discounted present value amount arising from the passage of time is included in the statement of profit or loss.

2.4 主要會計政策概要(續)

遞延收入

遞延收入指提供相關服務預先收取之所得 服務費。當提供相關服務後,始確認收 入,而遞延收入計入損益表內。

現金及等同現金資產

就綜合現金流量表而言,現金及等同現金 資產包括手頭現金及活期存款,及於購入 後一般於三個月內較短期間到期可隨時轉 換為已知金額現金,但價值改變風險不大 之短期高流通性投資,扣除需按要求償還 及屬於本集團現金管理組成部分之銀行透 支。

就綜合財務狀況表而言,現金及等同現金 資產包括用途均不受限制之手頭現金及銀 行存款(包括定期存款及性質與現金類似之 資產)。

撥備

當因過往事件導致現有法律或推定責任, 而日後可能須動用資源履行有關責任,且 有關責任所涉數額能可靠估計,則須確認 撥備。

倘折現影響重大,則按預期履行責任所需 日後開支在報告期間結算日之現值確認撥 備金額。經折現之現值數額隨時間過去之 增加列入損益表。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Income tax

Income tax comprises current and deferred tax. Income tax relating to items recognised outside profit or loss is recognised outside profit or loss, either in other comprehensive income or directly in equity.

Current tax assets and liabilities are measured at the amount expected to be recovered from or paid to the taxation authorities, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, taking into consideration interpretations and practices prevailing in the countries/jurisdictions in which the Group operates.

Deferred tax is provided, using the liability method, on all temporary differences at the end of the reporting period between the tax bases of assets and liabilities and their carrying amounts for financial reporting purposes.

Deferred tax liabilities are recognised for all taxable temporary differences, except:

- when the deferred tax liability arises from the initial recognition
 of goodwill or an asset or liability in a transaction that is not
 a business combination and, at the time of the transaction,
 affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss;
 and
- in respect of taxable temporary differences associated with investments in subsidiaries, when the timing of the reversal of the temporary differences can be controlled and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得税

所得税包括即期及遞延税項。有關並非於 損益確認之項目之所得税,在其他全面收 入或直接於權益確認。

即期税項資產及負債,乃按預期可自稅務 機關收回或向稅務機關繳付之金額,根據 於報告期間結算日已頒佈或實質頒佈之稅 率(及稅法)計算,當中已計及本集團經營 所在國家/司法權區之現行詮釋及慣例。

就財務申報目的而言,於報告期間結算日 之資產及負債之税基與其賬面值間所有暫 時性差異,須按負債法計提遞延税項撥備。

除下述者外,所有應課税暫時性差異均確 認為遞延税項負債:

- 遞延税項負債因初步確認一項交易 (並非業務合併,且於進行交易時對 會計溢利或應課税盈虧並無影響)所 涉及商譽或一項資產或負債而出現;
 及
- 與於附屬公司之投資有關之應課稅暫時性差異,倘能控制有關暫時性差異之撥回時間,於可見將來應不會撥回。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Income tax (continued)

Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and any unused tax losses. Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, the carryforward of unused tax credits and unused tax losses can be utilised, except:

- when the deferred tax asset relating to the deductible temporary differences arises from the initial recognition of an asset or liability in a transaction that is not a business combination and, at the time of the transaction, affects neither the accounting profit nor taxable profit or loss; and
- in respect of deductible temporary differences associated with investments in subsidiaries, deferred tax assets are only recognised to the extent that it is probable that the temporary differences will reverse in the foreseeable future and taxable profit will be available against which the temporary differences can be utilised.

The carrying amount of deferred tax assets is reviewed at the end of each reporting period and reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be utilised. Unrecognised deferred tax assets are reassessed at the end of each reporting period and are recognised to the extent that it has become probable that sufficient taxable profit will be available to allow all or part of the deferred tax asset to be recovered.

Deferred tax assets and liabilities are measured at the tax rates that are expected to apply to the period when the asset is realised or the liability is settled, based on tax rates (and tax laws) that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得税(續)

確認為遞延税項資產乃所有可於稅務上可扣除之暫時性差異、承前未用稅項抵免及未用稅項虧損。除下述者外,如日後有可能出現應課稅溢利,可用作抵銷該等可扣除暫時性差異、承前未用稅項抵免及未用稅項虧損,均確認為遞延稅項資產:

- 與可抵扣暫時性差異有關之遞延稅項 資產因初步確認一項交易(並非業務 合併,且於進行交易時對會計溢利或 應課稅盈虧並無影響)所涉及資產或 負債而出現;及
- 就與附屬公司之投資有關之可抵扣暫時性差異而言,僅在有關暫時性差異可能於可見將來撥回,並有應課稅溢利可供用作抵銷暫時性差異之情況下,方會確認遞延稅項資產。

遞延税項資產之賬面值於每個報告期間結 算日予以審閱,倘不再可能有足夠應課税 溢利可供用作抵銷全部或部分遞延税項資 產,則減少遞延税項資產賬面值。於可能 有足夠應課税溢利可供用作收回全部或部 分遞延税項資產時,則於每個報告期間結 算日重新審閱不予確認之遞延税項資產, 並加以確認。

遞延税項資產及負債乃根據於報告期間結 算日已頒佈或實質頒佈之稅率(及稅法), 按預期變現有關資產或清償有關負債期間 適用之稅率計量。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Income tax (continued)

Deferred tax assets and deferred tax liabilities are offset if and only if the Group has a legally enforceable right to set off current tax assets and current tax liabilities and the deferred tax assets and deferred tax liabilities relate to income taxes levied by the same taxation authority on either the same taxable entity or different taxable entities which intend either to settle current tax liabilities and assets on a net basis, or to realise the assets and settle the liabilities simultaneously, in each future periods in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered.

Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Group and when the revenue can be measured reliably, on the following bases:

- (a) from the sale of goods, when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer, provided that the Group maintains neither managerial involvement to the degree usually associated with ownership, nor effective control over the goods sold;
- (b) from the rendering of integration and solutions services and application services (other than the sale of goods or the provision of maintenance services), on the percentage of completion basis, as further explained in the accounting policy for "Contracts for services" below, or when the relevant services have been rendered;
- (c) from the provision of maintenance services, on a time proportion basis over the terms of the respective contract, or when the relevant services have been rendered;
- (d) rental income, on a time proportion basis over the lease terms;
- (e) interest income, on an accrual basis using the effective interest method by applying the rate that exactly discounts the estimated future cash receipts over the expected life of the financial instrument or a shorter period, when appropriate, to the net carrying amount of the financial asset; and
- (f) dividend income, when the shareholders' right to receive payment has been established.

2.4 主要會計政策概要(續)

所得税(續)

遞延稅項資產及遞延稅項負債當且僅當本 集團依法有強制執行權可以將當期稅項資 產與當期稅項負債對銷及遞延稅項資產與 遞延稅項負債是關於同一稅務機關就同一 應課稅實體或計劃於各段未來期間(而預期 在有關期間內將結清或收回大額的遞延稅 項負債或資產)以淨額基準結算當期稅項負 債與資產或同時變現資產及結清負債的不 同應課稅實體所徵收的所得稅時,方會予 以抵銷。

收入確認

當經濟利益可能流向本集團且收入能可靠 計量時,則按下列基準確認收入:

- (a) 來自貨品銷售之收入,假設本集團對 已售貨品已無一般所有權應有之有效 管控,亦對售出貨品無實際控制,則 於所有權之主要風險及回報轉讓予讓 買家後確認:
- (b) 來自提供集成及解決方案服務以及應 用服務(銷售貨品或提供維修服務除 外)之收入,如下文「服務合約」之會 計政策所進一步闡述按完成百分比, 或於提供相關服務時確認;
- (c) 來自提供維修服務之收入於相關合約 期內按時間比例基準,或於提供相關 服務時確認;
- (d) 租金收入,按租期以時間比例確認;
- (e) 利息收入,採用實際利率法之應計基 準確認,以有關利率在財務工具之預 計年期或較短期間(如適用)內實際折 現估計未來可收取現金至財務資產之 賬面淨值;及
- (f) 股息收入,在股東收取股息之權利確 立時確認。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Contracts for services

Contract revenue on the rendering of integration and solutions services and application services comprises the agreed contract amount. Contract costs comprise direct equipment and material costs, labour and other costs of personnel directly engaged in rendering the services and attributable overheads.

Revenue from the rendering of integration and solutions services and application services (other than those that are recognised on a time proportion basis over the period of the contract or when the relevant services have been rendered, as appropriate) is recognised based on the percentage of completion of the transaction, provided that the revenue, the costs incurred and the estimated costs to completion can be measured reliably. The percentage of completion is established by reference to the costs incurred to date as compared to the total costs to be incurred under the transaction, or the value of services performed to date as a percentage of the value of total services to be performed under the transaction. Where the outcome of a contract cannot be measured reliably, revenue is recognised only to the extent that the expenses incurred are eligible to be recovered.

Provision is made for foreseeable losses as soon as they are anticipated by management. Where contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses exceed progress billings, the surplus is treated as an amount due from contract customers. Where progress billings exceed contract costs incurred to date plus recognised profits less recognised losses, the surplus is treated as an amount due to contract customers.

2.4 主要會計政策概要(續)

服務合約

有關提供集成及解決方案服務及應用服務 之合約收入包括協定之合約金額。合約成 本包括與提供服務直接相關之設備及原材 料直接成本、勞工及其他人力成本以及應 佔開支。

有關提供集成及解決方案服務及應用服務之收入(不包括按時間比例於合約期或於提供相關服務時(視適用情況而定)確認者)根據完成交易之百分比確認,而收入、何可能力能不可能的。完成百分比乃參照當時產生之處,可能是供服務價值佔交易項下將是供服務價值佔交易項下將提供服務價值占交易項下將是供服務價值之百分比而釐定。在合約之成果不能夠值之百分比而釐定。在合約之成果不能夠可靠地計量時,僅於所產生開支可予收回之情況下,方會確認收入。

管理層於預期可見將來會出現虧損時計提 撥備。倘當時所產生之合約成本加已確認 溢利減已確認虧損超出工程進度收費,有 關盈餘將被視為應收合約客戶款項。倘工 程進度收費超出當時所產生之合約成本加 已確認溢利減已確認虧損,有關盈餘將被 視為應付合約客戶款項。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING **POLICIES (CONTINUED)**

Share-based payments

The Company operates two equity-settled, share-based compensation schemes including a share option scheme and a restricted share award scheme for the purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. Employees of the Group (including directors of the entities comprising the Group) receive remuneration in the form of share-based payments, whereby employees render services as consideration for equity instruments ("equity-settled transactions").

The cost of equity-settled transactions with employees for grants after 7 November 2002 is measured by reference to the fair value at the date at which they are granted.

The cost of equity-settled transactions is recognised in employee benefit expense, together with a corresponding increase in equity, over the period in which the performance and/or service conditions are fulfilled. The cumulative expense recognised for equity-settled transactions at the end of each reporting period until the vesting date reflects the extent to which the vesting period has expired and the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. The charge or credit to the statement of profit or loss for a period represents the movement in the cumulative expense recognised as at the beginning and end of that period.

Service and non-market performance conditions are not taken into account when determining the grant date fair value of awards, but the likelihood of the conditions being met is assessed as part of the Group's best estimate of the number of equity instruments that will ultimately vest. Market performance conditions are reflected within the grant date fair value. Any other conditions attached to an award, but without an associated service requirement, are considered to be non-vesting conditions. Non-vesting conditions are reflected in the fair value of an award and lead to an immediate expensing of an award unless there are also service and/or performance conditions.

For awards that do not ultimately vest because non-market performance and/or service conditions have not been met, no expense is recognised. Where awards include a market or nonvesting condition, the transactions are treated as vesting irrespective of whether the market or non-vesting condition is satisfied, provided that all other performance and/or service conditions are satisfied.

2.4 主要會計政策概要(續)

以股份支付交易

本公司設有兩項股權結算股份補償計劃, 包括一項購股權計劃及一項有限制股份獎 勵計劃,藉以為對本集團營運之成功作出 貢獻之合資格參與者提供獎勵及回報。本 集團僱員(包括本集團旗下各實體之董事) 會收取以股份支付之酬金,而僱員會提供 服務作為股權工具之代價(「股權結算交 易|)。

自二零零二年十一月七日起,就所授出獎 勵與僱員進行之股權結算交易之成本乃按 授出當日之公平值計算。

股權結算交易之成本連同股本之相應升幅 會於達到其表現及/或服務條件之期間於 僱員福利開支確認。由每個報告期間結算 日直至歸屬日就股權結算交易確認之累計 開支反映歸屬期已屆滿部分,以及本集團 就有關最終將會歸屬之股本工具數目之最 佳估計。各期間損益表之扣減或計入,指 該期間開始和結束時已確認累計開支之變 動。

釐定獎勵於授出日期的公平值時,並不會 考慮服務及非市場績效條件,但會評估達 成該等條件的可能性作為本集團對最終將 歸屬的股權工具數量的最佳估計。市場績 效條件反映於授出日期公平值內。獎勵所 附帶但並無相關服務要求的任何其他條件 視為非歸屬條件。除非有另外的服務及/ 或績效條件,否則非歸屬條件反映於獎勵 的公平值內,並將即時支銷獎勵。

就因未達成非市場績效及/或服務條件導 致最終並未歸屬的獎勵而言,不會確認任 何開支。當獎勵包括市場或非歸屬條件, 只要所有其他績效及/或服務條件已經達 成,不論市場或非歸屬條件是否已達成, 該等交易均會被視為已歸屬。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Share-based payments (continued)

Where the terms of an equity-settled award are modified, as a minimum an expense is recognised as if the terms had not been modified, if the original terms of the award are met. In addition, an expense is recognised for any modification, that increases the total fair value of the share-based payments, or is otherwise beneficial to the employee as measured at the date of modification.

Where an equity-settled award is cancelled, it is treated as if it had vested on the date of cancellation, and any expense not yet recognised for the award is recognised immediately. This includes any award where non-vesting conditions within the control of either the Group or the employee are not met. However, if a new award is substituted for the cancelled award, and is designated as a replacement award on the date that it is granted, the cancelled and new awards are treated as if they were a modification of the original award, as described in the previous paragraph.

The dilutive effect of outstanding options and shares held under the restricted share award scheme is reflected as additional share dilution in the computation of earnings per share.

The Group has adopted the transitional provisions of HKFRS 2 in respect of equity-settled awards and has applied HKFRS 2 only to equity-settled awards granted after 7 November 2002 that had not vested by 1 January 2005 and to those granted on or after 1 January 2005.

Other employee benefits

Paid leave carried forward

The Group provides paid annual leave to its employees under their employment contracts on a calendar year basis. Under certain circumstances, such leave which remains untaken as at the end of each reporting period is permitted to be carried forward and utilised by the respective employees in the following year. An accrual is made at the end of each reporting period for the expected future cost of such paid leave earned during the year by the employees and carried forward.

2.4 主要會計政策概要(續)

以股份支付交易(續)

當股權結算獎勵的條款被修訂時,假設原 有獎勵條款已獲達成,則會確認最低開 支,猶如有關條款並無修訂。此外,倘若 按修訂日期的計量,任何修訂導致以股份 付款之公平值總值有所增加,或對僱員帶 來其他利益,則應就該等修訂確認開支。

當股權結算獎勵註銷時,會視作獎勵已於註銷當日歸屬,而尚未確認獎勵之任何支出會即時確認,當中包括任何尚未達成本集團或僱員可控制非歸屬條件之任何獎勵。然而,倘註銷的獎勵被任何新獎勵取代,並指定為授出當日的替代獎勵,則該項註銷及新獎勵會如上段所述被視為原有獎勵的修訂處理。

尚未行使購股權及根據有限制股份獎勵計 劃所持股份之攤薄影響會入賬列為計算每 股盈利時的額外股份攤薄。

本集團已採納香港財務報告準則第2號有關股權結算獎勵的過渡條文,並僅就二零零二年十一月七日之後授出但於二零零五年一月一日前尚未歸屬之股權結算獎勵,以及於二零零五年一月一日或之後授出之股權結算獎勵應用香港財務報告準則第2號。

其他僱員福利

結轉有薪假期

本集團根據僱員僱傭合約按曆年基準向其 僱員提供有薪年假。在若干情況下,各僱 員於報告期間結算日尚未享用之假期准予 結轉至下個年度使用。於各報告期間結算 日,按僱員於年內所賺取有薪假期之預計 未來成本已當作一項應計費用並予以結轉。

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED) 財政起主财政(海)

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Other employee benefits (continued)

Retirement benefit schemes

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme, except for the Group's employer voluntary contributions, which are refunded to the Group when the employee leaves employment prior to the contributions vesting fully, in accordance with the rules of the MPF Scheme.

The employees of the Group's subsidiaries which operate in Mainland China are required to participate in a central retirement benefit scheme operated by the local municipal government. These subsidiaries are required to contribute a certain percentage of their payroll costs to the central retirement benefit scheme. The contributions are charged to the statement of profit or loss as they become payable in accordance with the rules of the central retirement benefit scheme.

Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when the Group recognises restructuring costs involving the payment of termination benefits.

Borrowing costs

Borrowing costs consist of interest and other costs that the Group incurs in connection with the borrowing of funds, and they are expensed in the period in which they are incurred.

2.4 主要會計政策概要(續)

其他僱員福利(續)

退休福利計劃

本集團根據香港強制性公積金計劃條例為 其合資格參與有關計劃之僱員實施定額供 款強制性公積金退休福利計劃(「強積金計 劃」)。供款乃按僱員基本薪酬之百分付 算,在按強積金計劃之規則應予支付 損益表中扣除。強積金計劃之資產由本 管理之基金與本集團資產分開持有。 管理之基金與本集團資產分開持有。 即之僱主供款於支付予強積金計劃後 數歸屬於僱員,惟本集團之僱主自願性 數歸屬於僱員未能享有全數歸屬供款前 職的情況下,可按強積金計劃之規則退回 本集團。

本集團於中國內地經營之附屬公司僱員須 參與由相關中國地方市政府營辦之中央退 休福利計劃。該等附屬公司須根據員工薪 金之一定百分比向中央退休福利計劃供 款。供款乃於根據中央退休福利計劃之規 則規定應付時在損益表中支銷。

終止福利

終止福利於本集團不再撤銷提供該等利益 時或當本集團確認涉及支付終止福利之重 組成本(以較早發生者為準)確認。

借貸成本

借貸成本包括本集團借取資金時產生之利息及其他成本,該等金額於產生期間支銷。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Dividends

Final dividends proposed by the directors, excluding those relating to the Company's own shares held under the Company's restricted share award scheme, are classified as a separate allocation of retained profits and/or other distributable reserves within the equity section of the statement of financial position, until they have been approved by the shareholders in a general meeting. When these dividends have been approved by the shareholders and declared, they are recognised as a liability. Proposed final dividends are disclosed in the notes to the financial statements.

Interim dividends are simultaneously proposed and declared, because the Company's bye-laws grant the directors the authority to declare interim dividends. Consequently, interim dividends are recognised immediately as a liability when they are proposed and declared.

Foreign currencies

These financial statements are presented in Hong Kong dollars, which is the Company's functional currency. Each entity in the Group determines its own functional currency and items included in the financial statements of each entity are measured using that functional currency. Foreign currency transactions recorded by the entities in the Group are initially recorded using their respective functional currency rates prevailing at the dates of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the functional currency rates of exchange ruling at the end of the reporting period. Differences arising on settlement or translation of monetary items are recognised in the statement of profit or loss.

Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the exchange rates at the dates of the initial transactions. Non-monetary items measured at fair value in a foreign currency are translated using the exchange rates at the date when the fair value was measured. The gain or loss arising on translation of a non-monetary item measured at fair value is treated in line with the recognition of the gain or loss on change in fair value of the item (i.e., translation difference on the item whose fair value gain or loss is recognised in other comprehensive income or profit or loss, respectively).

2.4 主要會計政策概要(續)

股息

董事建議之末期股息(與根據本公司有限制股份獎勵計劃持有之本公司股份有關者除外),乃於財務狀況表之權益部分內分類為保留溢利及/或其他可分配儲備之一項獨立分配項目,直至經股東於股東大會批准為止。當該等股息經股東批准並宣派後,則確認為負債。建議末期股息於財務報表附註披露。

本公司同時建議並宣派中期股息,原因為 本公司之公司細則賦予董事權力宣派中期 股息。因此,中期股息於建議並宣派之時 即時確認為負債。

外幣

此等財務報表乃以本公司之功能貨幣港元呈列。本集團旗下各實體均自行決定其本身之功能貨幣,而各實體之財務報表所包含項目均採用該功能貨幣計量。本集團旗下實體所記錄外幣結算交易初步以外幣計值之貨幣資產及負債按報告期間結算可以能貨幣匯率換算。由結算或換算貨幣項目引致之差額均會被計入損益表。

以外幣按歷史成本計量之非貨幣項目按首次交易當日之匯率換算。以外幣公平值計量之非貨幣項目按計量公平值當日之匯率換算。換算以公平值計量之非貨幣項目之盈虧乃按與確認該項目公平值變動盈虧一致之方式處理,即公平值盈虧在其他全面收益或損益內確認之項目之換算差額亦分別於其他全面收益或損益內確認。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

2.4 SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

Foreign currencies (continued)

The functional currencies of certain overseas subsidiaries are currencies other than the Hong Kong dollar. As at the end of the reporting period, the assets and liabilities of these entities are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates prevailing at the end of the reporting period and their statements of profit or loss are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated in the exchange fluctuation reserve. On disposal of a foreign operation, the component of other comprehensive income relating to that particular foreign operation is recognised in the statement of profit or loss.

For the purpose of the consolidated statement of cash flows, the cash flows of overseas subsidiaries are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the dates of the cash flows. Frequently recurring cash flows of overseas subsidiaries which arise throughout the year are translated into Hong Kong dollars at the weighted average exchange rates for the year.

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES

The preparation of the Group's financial statements requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the reported amounts of revenues, expenses, assets and liabilities, and their accompanying disclosures, and the disclosure of contingent liabilities. Uncertainty about these assumptions and estimates could result in outcomes that could require a material adjustment to the carrying amounts of the assets or liabilities affected in the future.

Judgements

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statements:

2.4 主要會計政策概要(續)

外幣(續)

若干海外附屬公司之功能貨幣為港元以外 貨幣。於報告期間結算日,該等實體之資 產與負債按報告期間結算日之現行匯率換 算為港元,而有關損益表則按年度之加權 平均匯率換算為港元。換算產生之匯率差 額於其他全面收入確認,並於匯兑波動儲 備累計。出售海外業務時,有關該特定海 外業務之其他全面收入項目於損益表確認。

就綜合現金流量表而言,海外附屬公司之 現金流量乃按計算現金流量當日之匯率換 算為港元。年內海外附屬公司日常產生之 現金流量乃按年內加權平均匯率換算為港 元。

3. 主要會計判斷及估計

管理層在編製本集團財務報表時須作出判斷、估計及假設,而有關判斷、估計及假設,而有關判斷、估計及假設會對收入、開支、資產及負債,及其有關之披露,以及或然負債之披露所申報金額造成影響。該等假設及估計之不確定性或引致須對在未來遭受影響之資產及負債賬面值作出重大調整。

判斷

應用本集團之會計政策時,除以下涉及估計之判斷外,管理層作出下列對財務報表已確認金額具重大影響之判斷:

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Judgements (continued)

Operating lease commitments - Group as lessor

The Group has entered into commercial property leases on its investment property portfolio. The Group has determined, based on an evaluation of the terms and conditions of the arrangements, that it retains all the significant risks and rewards of ownership of these properties which are leased out on operating leases.

Classification between investment properties and owneroccupied properties

The Group determines whether a property qualifies as an investment property, and has developed criteria in making that judgement. Investment property is a property held to earn rentals or for capital appreciation or both. Therefore, the Group considers whether a property generates cash flows largely independently of the other assets held by the Group. Some properties comprise a portion that is held to earn rentals or for capital appreciation and another portion that is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. If these portions could be sold separately or leased out separately under a finance lease, the Group accounts for the portions separately. If the portions could not be sold separately, the property is an investment property only if an insignificant portion is held for use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes. Judgement is made on an individual property basis to determine whether ancillary services are so significant that a property does not qualify as an investment property.

Income taxes

Significant judgement is involved in determining the provision for income taxes. Determining income tax provision requires management to make estimates and assumptions and involves judgement on the tax treatment of certain transactions, assessment of the probability of tax uncertainties and interpretation of applicable tax rules. These estimates, assumptions, judgements and assessments affect the amounts that are reported in these financial statements and accompanying disclosures. The Group carefully evaluates tax implications of transactions and tax provisions are set up accordingly. The tax treatment of such transactions is reconsidered periodically to take into account any changes in tax legislation and/or underlying assumptions.

3. 主要會計判斷及估計(續)

判斷(續)

經營租賃承擔 - 本集團作為出租人

本集團已就其投資物業組合訂立商用物業 租約。基於對有關安排條款及條件之評 估,本集團已決定保留該等以經營租賃出 租物業之擁有權之所有重大風險及回報。

投資物業與自用物業之分類

本集團會釐定一項物業是否合資格作為一 項投資物業,並已制定作出該判斷之準 則。投資物業為就賺取租金或資本增值或 同時就該兩個目的而持有之物業。因此, 本集團考慮物業所賺取之現金流量,是否 很大程度獨立於本集團持有之其他資產。 若干物業一部分持作收取租金或資本增 值,另一部分則持有用作生產或供應貨品 或提供服務或作行政用途。倘該等部分可 獨立出售或根據融資租賃方式分開出租, 本集團將該等部分個別入賬。倘該等部分 不可獨立出售,當持有用作生產或供應貨 品或提供服務或作行政用途之部分並非重 大,有關物業方可列作投資物業。管理層 已就個別物業作出判斷,以釐定有關配套 設施是否重大至足以導致該物業不合資格 列作投資物業。

所得税

釐定所得稅撥備時涉及重大判斷。釐定所 得稅撥備時需要管理層作出估計及假設, 並涉及對若干交易之稅項處理作出判斷, 評估稅項未明朗化之可能性及對適用稅務 條例作出詮釋。此等估計、假設、判斷及 評估均影響將於此等財務報表及隨附披露 事項所呈報之金額。本集團審慎評估 支稅務涵義,並相應計提稅項撥備。該等 交易之稅項處理將定期重新考慮,以計及 稅項務條例及/或相關假設之任何變動。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty

The key assumptions concerning the future and other key sources of estimation uncertainty at the end of the reporting period, that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year, are described below.

Impairment of goodwill

The Group determines whether goodwill is impaired at least on an annual basis. This requires an estimation of the value in use of the cash-generating units to which the goodwill is allocated. Estimating the value in use requires the Group to make an estimate of the expected future cash flows from the cash-generating units and also to choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of goodwill at 31 December 2017 was HK\$134,485,000 (2016: HK\$134,485,000). Further details are given in note 14 to the financial statements.

Impairment of non-financial assets (other than goodwill)

The Group assesses whether there are any indicators of impairment for all non-financial assets at the end of each reporting period. Nonfinancial assets with finite useful lives are tested for impairment when there are indicators that the carrying amounts may not be recoverable. An impairment exists when the carrying value of an asset or a cash-generating unit exceeds its recoverable amount, which is the higher of its fair value less costs of disposal and its value in use. The calculation of the fair value less costs of disposal is based on available data from binding sales transactions in an arm's length transaction of similar assets or observable market prices less incremental costs for disposing of the asset. When value in use calculations are undertaken, management must estimate the expected future cash flows from the asset or cash-generating unit and choose a suitable discount rate in order to calculate the present value of those cash flows. The carrying amount of related non-financial assets at 31 December 2017 was HK\$53,656,000 (2016: HK\$57,463,000).

3. 主要會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素

於報告期間結算日就未來及其他主要估計 不明朗因素所作之主要假設,可能引致須 於下一個財政年度就資產及負債賬面值作 出大幅調整之重大風險論述如下。

商譽減值

本集團每年至少一次釐定其商譽有否出現減值。此舉須就商譽被分配至現金產生單位之使用價值作出推算。在估算使用價值時,本集團須估計預期來自現金產生單位之未來現金流量,並選擇合適折現率,以計算相關現金流量之現值。於二零一七年十二月三十一日,商譽賬面值為134,485,000港元(二零一六年:134,485,000港元)。進一步詳情見財務報表附註14。

除商譽外之非財務資產減值

於各報告期間結算日,本集團評估所有非 財務資產是否有任何減值跡象。倘有跡象 顯示賬面值未必能收回,則會對可使用年 期有限之非財務資產進行減值測試。當資 產或現金產生單位之賬面值超出其可收回 金額(即其公平值減出售成本與其使用價值 之較高者)時即存在減值。公平值減出售 成本乃按類似資產公平交易中具約束力之 銷售交易所得數據或可觀察市場價格減出 售資產之增加成本計算。當計算使用價值 時,管理層必須估計該項資產或現金產生 單位之預期未來現金流量, 並選擇合適折 現率以計算該等現金流量之現值。於二零 一七年十二月三十一日,有關非財務資產 之賬面值為53,656,000港元(二零一六年: 57,463,000港元)。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty (continued)

Estimation of fair value of investment properties

Investment properties are stated at their fair values. The fair value at the end of each reporting period was based on a valuation on these properties conducted by an independent firm of professionally qualified valuers using property valuation techniques which involve making assumptions on certain market conditions. Favourable or unfavourable changes to these assumptions would result in changes in the fair value of the Group's investment properties and the corresponding adjustments to the gain or loss are recognised in the statement of profit or loss.

Further details, including the key assumptions used for fair value measurement, are given in note 13 to the financial statements.

Impairment of loans and receivables

The Group assesses at the end of each reporting period whether there is any objective evidence that a loan/receivable is impaired. To determine whether there is objective evidence of impairment, the Group considers factors including, inter alia, the probability of insolvency or significant financial difficulties of the debtors and default or significant delay in payments.

The Group maintains an allowance account for the estimated loss arising from the inability of its debtors to make the required payments. The Group makes its estimates based on the ageing of its receivable balances, debtors' creditworthiness, and historical write-off experience. If the financial condition of its debtors was to deteriorate so that the actual impairment loss might be higher than expected, the Group would be required to revise the basis of making the allowance. Further details are given in notes 18 and 19 to the financial statements.

3. 主要會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素(續)

投資物業公平值之估算

投資物業按其公平值列賬。於各報告期間 結算日之公平值乃根據獨立專業合資格估 值師行以涉及對若干市況作出假設之物業 估值方法對該等物業進行之估值計算。此 等假設之有利及不利變動將導致本集團投 資物業公平值產生變動,而盈虧之相應調 整於損益確認。

進一步詳情(包括公平值計量所用之主要假 設)載於財務報表附註13。

貸款及應收款項減值

本集團於各報告期間結算日評估是否有客 觀證據顯示貸款/應收款項已減值。為釐 定是否有減值之客觀證據,本集團考慮之 因素有(其中包括)債務人無力償還或債務 人出現嚴重財務困難及拖欠或長時間延期 付款之可能性。

本集團就其債務人未能償還所需款項所產生之估計虧損設有撥備賬。本集團按其應收款項結餘之賬齡、債務人信貸記錄及過往撇銷經驗作出估計。倘其債務人之財務狀況轉壞,致使實際減值虧損可能高於預期,則本集團須修訂撥備基準。進一步詳情載於財務報表附許18及19。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty (continued)

Contracts for services

The Group recognises certain contract revenue on the rendering of services by reference to the stage of completion of the contract activity at the end of the reporting period, when the outcome of a contract can be estimated reliably. The stage of completion is measured by reference to the proportion that contract costs incurred for work performed to date bear to the estimated total contract costs to be incurred under the transaction, or the value of services performed to date as a percentage of the value of total services to be performed under the transaction. Significant assumptions, such as the total budgeted staff costs, are required to estimate the total contract costs and/or the stage of completion. The estimates are made based on past experience and knowledge of management.

Business combination

On 4 January 2016, the Group acquired the entire equity interest in Platinum China Limited ("PCL"). PCL and its subsidiary (collectively "Platinum") are engaged in the provision of Human Resources Management ("HRM") solutions specifically designed to meet the business and regulatory requirements in the PRC. Intangible assets acquired by the Group in the acquisition include software and customer relationships. The residual portion of the purchase consideration was allocated as goodwill, which represents the balance of the purchase consideration over the fair value of identifiable net assets acquired by the Group. The purchase price allocation has involved significant management judgement and estimation, such as the valuation methodologies, the discount rate adopted and the estimation of useful life of the intangible assets. Further details are given in note 29 to the financial statements.

3. 主要會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素(續)

服務合約

本集團於提供服務之合約結果能可靠估計時,根據報告期間結算日合約活動之完成進度確認合約收入。完成進度按截至該日實際進行工作所產生合約成本佔交易項下將產生之估計合約總成本的比例,或按截至該日所提供服務價值佔交易項下所提供服務價值總值百分比計量。估計合約成本額值及/或完成進度時須依據員工成本預算總額等重大假設。有關估計乃根據管理層過往經驗及知識作出。

業務合併

於二零一六年一月四日,本集團收購 Platinum China Limited(「PCL」)全部股本權 益。PCL及其附屬公司(統稱「鉑金」)從事提 供專為符合中國各行業及監管規定而決設 之人力資源管理(「人力資源管理」)解 家。本集團於收購事項中所收購之無所 產包括軟件及客戶關係。餘下購買代價超出本集團 分配至商譽,即購買代價超出本集團 之可識別資產淨值之公平值結餘。購價 分配涉及重大管理層判斷及估計,如在 方法、所採用之折現率以及無形資產報 計可使用年期。進一步詳情載於財務報表 附註29。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING JUDGEMENTS AND ESTIMATES (CONTINUED)

Estimation uncertainty (continued)

Deferred development costs

Deferred development costs are capitalised in accordance with the accounting policy for research and development costs in note 2.4 to the financial statements. Determining the amounts to be capitalised requires management to assess whether such cost is eligible for capitalisation, including the assessment of whether such cost is directly attributable cost, and make assumptions regarding the expected future cash generation of the assets, discount rates to be applied and the expected period of benefits. At 31 December 2017, the best estimate of the carrying amount of capitalised deferred development costs was HK\$4,127,000 (2016: Nil).

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION

For management purposes, the Group is organised into business units based on their products and services and has three reportable operating segments as follows:

- (a) the application services segment that primarily engages in the provision of enterprise applications software and related operation outsourcing, business process outsourcing and e-business, and related maintenance services;
- (b) the integration and solutions services segment that primarily engages in the sales of computer networks and system platforms, and the provision of system and network integration, IT solutions development and implementation, and related maintenance services; and
- (c) the investments segment that primarily engages in various types of investing activities including, inter alia, property investment for rental income and/or for capital appreciation and treasury investment in securities for dividend income and interest income and/or for capital appreciation.

3. 主要會計判斷及估計(續)

估計不明朗因素(續)

遞延開發成本

遞延開發成本乃根據財務報表附註2.4有關研發成本的會計政策變現。釐定將予變現的金額需要管理層評估有關成本是否符合資格變現,包括評估有關成本是否直接應佔成本,並就預期資產產生未來現金流、將應用的折現率及利益預期期間作出假設。於二零一七年十二月三十一日,已變現遞延開發成本賬面值的最佳估計為4,127,000港元(二零一六年:無)。

4. 經營分部資料

為方便管理,本集團根據其產品及服務劃 分業務單位,並得出以下三個可報告的經 營分部:

- (a) 應用服務分部乃主要從事提供企業應 用軟件及相關營運外判、業務流程外 判及電子貿易服務,以及相關保養服 務;
- (b) 集成及解決方案服務分部乃主要從事 銷售電腦網絡及系統平台、以及提供 系統及網絡集成服務、資訊科技解決 方案發展及實施,以及相關保養服 務;及
- (c) 投資分部乃主要從事不同種類之投資 活動,其中包括賺取租金收入及/或 資本增值之物業投資,以及於證券庫 務投資以賺取股息收入及利息收入 及/或資本增值。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

Management monitors the results of the Group's operating segments separately for the purpose of making decisions about resources allocation and performance assessment. Segment performance is evaluated based on reportable segment profit, which is a measure of adjusted profit before tax. The adjusted profit before tax is measured consistently with the Group's profit before tax except that unallocated interest income, unallocated other income and gains, net, unallocated foreign exchange differences, net, corporate and other unallocated depreciation, corporate and other unallocated expenses are excluded from such measurement.

Segment assets exclude deferred tax assets, tax recoverable, pledged bank deposits, cash and cash equivalents, and other unallocated head office and corporate assets as these assets are managed on a group basis.

Segment liabilities exclude tax payable, deferred tax liabilities and other unallocated head office and corporate liabilities as these liabilities are managed on a group basis.

There were no material intersegment sales and transfers during the current and prior years.

4. 經營分部資料(續)

管理層獨立監察本集團各經營分部之業績,以就資源分配及表現評估作出決定。 分部表現乃根據可報告分部溢利進行評估,而此乃經調整除税前溢利計算方法。 經調整除稅前溢利與本集團除稅前溢利之 計量基準一致,當中並無計及未分配利息 收入、未分配匯兑差額淨額、企業及其他 未分配折舊以及企業及其他未分配開支。

分部資產不包括遞延税項資產、可返還税項、已抵押銀行存款、現金及等同現金資產,以及其他未分配總部及企業資產,原因為此等資產乃集團統一管理。

分部負債不包括應繳税項、遞延税項負債 及其他未分配總部及企業負債,原因為此 等負債乃集團統一管理。

於目前及過往年度並無重大分類間之銷售及轉讓。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

4. 經營分部資料(續)

(a) Operating segments

(a) 經營分部

		Applicatio 應用		Integrati Solutions 集成及解決	Services	Investi 投		Tota 總客	
		2017 二零一七年	2016	2017 二零一七年	2016 二零一六年	2017 二零一七年		2017 二零一七年 1	2016
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Segment revenue:	分部收入:								
Sales to external customers	銷售予外界客戶	144,293	139,827	106,991	116,293	2,631	2,579	253,915*	258,699*
Other income and gains, net	其他收入及收益淨額	4,751	499	(25)	(43)	689	657	5,415^	1,113^
Total	總計	149,044	140,326	106,966	116,250	3,320	3,236	259,330	259,812
Segment results	分部業績	53,557	46,980	26,765	30,418	7,810	3,962	88,132	81,360
Reconciliation: Unallocated interest income	<i>對賬:</i> 未分配利息收入							3,849^	4,081^
Unallocated foreign exchange differences, net	未分配匯兑差額淨額							(905)	(109)
Corporate and other unallocated depreciation	企業及其他未分配折舊							(1,828)	(1,809)
Corporate and other unallocated expenses	企業及其他未分配開支							(28,402)	(26,728)
Profit before tax	除税前溢利							60,846	56,795
Segment assets Reconciliation:	分部資產 <i>對脹:</i>	209,600	209,355	47,422	43,712	87,349	82,534	344,371	335,601
Corporate and other unallocated assets	企業及其他未分配資產							263,779	268,571
Total assets	資產總值							608,150	604,172
Segment liabilities Reconciliation:	分部負債 <i>對版:</i>	87,935	96,780	34,230	30,741	936	834	123,101	128,355
Corporate and other unallocated liabilities	企業及其他未分配負債							32,081	34,335
Total liabilities	負債總額							155,182	162,690

^{*} This represents the consolidated revenue of HK\$253,915,000 (2016: HK\$258,699,000) in the consolidated statement of profit or loss.

These comprise the consolidated other income and gains, net, of HK\$9,264,000 (2016: HK\$5,194,000) in the consolidated statement of profit or loss.

^{*} 指於綜合損益表之綜合收入 253,915,000港元(二零一六年: 258,699,000港元)。

包括在綜合損益表內之其他收入及收益淨額為9,264,000港元(二零一六年:5,194,000港元)。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

4. OPERATING SEGMENT INFORMATION (CONTINUED)

4. 經營分部資料(續)

(a) Operating segments (continued)

(a) 經營分部(續)

		Applicatio 應用		Integrat Solutions 集成及解決	Services	Investi 投		Tot 總	
		2017 二零一七年	2016	2017 二零一七年	2016	2017 二零一七年	2 016 二零一六年	2017 二零一七年	2016 二零一六年
		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元		HK\$'000 千港元	HK\$'000 千港元
Other segment information: Net fair value gains on investment properties	其他分部資料 : 投資物業公平值收益淨額	_	-	_	-	3,590	1,000	3,590	1,000
Net fair value gains on financial assets at fair value through profit or loss	按公平值經損益入賬之 財務資產公平值收益 淨額	-	-	_	-	1,380	235	1,380	235
Amortisation of other intangible assets	其他無形資產攤銷	6,024	6,024	-	-	-	-	6,024	6,024
Depreciation Corporate and other unallocated	折舊 企業及其他未分配折舊	607	619	364	408	34	34	1,005	1,061
depreciation	TOWN// ID/1/1/ HOW EN							1,828	1,809
Impairment losses recognised/(reversed) in the consolidated statement of	於綜合損益表 確認/(撥回)之							2,833	2,870
profit or loss, net*	減值虧損淨額*	345	(78)	-	(4)	-	-	345	(82)
Capital expenditure** Corporate and other unallocated capital	資本開支** 企業及其他未分配	235	53,302	4,139	197	-	-	4,374	53,499
expenditure	資本開支							667	45
								5,041	53,544

- * Including impairment losses recognised in the consolidated statement of profit or loss attributable to the application services segment of HK\$746,000 (2016: HK\$294,000) and impairment losses reversed in the consolidated statement of profit or loss attributable to the application services segment and the integration and solutions services segment of HK\$401,000 (2016: HK\$372,000) and nil (2016: HK\$4,000), respectively.
- ** Capital expenditure consists of additions to property, plant and equipment and other intangible assets including assets from the acquisition of subsidiaries.
- * 包括於綜合損益表所確認來自應用服務分部之減值虧損為746,000港元(二零一六年:294,000港元),及於綜合損益表撥回來自應用服務分部及集成及解決方案服務分部之減值虧損分別為401,000港元(二零一六年:372,000港元)及零(二零一六年:4,000港元)。
- ** 資本開支包括物業、廠房及設備添置,其他無形資產以及包括由收購附屬公司之資產。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

OPERATING SEGMENT INFORMATION 4. (CONTINUED)

(b) Geographical information

Revenue from external customers (i)

4. 經營分部資料(續)

(b) 地區資料

來自外界客戶之收入

		countries	Hong Kong and other countries/regions 香港及其他國家/地區		Mainland China 中國內地		tal 額
		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元	2017 二零一七年 HK\$'000 千港元			2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Segment revenue: Sales to external customers	分部收入: 銷售予外界客戶	186,914	195,261	67,001	63,438	253,915	258,699

The revenue information is based on the locations of the customers.

收入資料乃以客戶所在地為基 準。

(ii) Non-current assets

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Hong Kong Mainland China	香港中國內地	115,465 143,931 259,396	114,554 145,059 259,613

The non-current asset information is based on the locations of the assets and excludes financial instruments and deferred tax assets.

(c) Information about major customers

Revenue from an external customer individually amounting to 10% or more of the Group's total revenue:

For the year ended 31 December 2017, revenue from a major customer of HK\$61,437,000 (2016: HK\$66,564,000) was derived from the application services segment and integration and solutions services segment.

非流動資產 (ii)

HK\$′000 千港元	
115,465 143,931	114,554 145,059
259,396	259,613

非流動資產資料乃按資產所在 地呈列,當中並未計及財務工 具及延搋税項資產。

(c) 主要客戶之資料

來自一名外界客戶之收入個別佔本集 團總收入10%或以上:

截至二零一七年十二月三十一日 止年度,來自一名主要客戶之收 入為61,437,000港元(二零一六年: 66,564,000港元),有關金額乃來自應 用服務分部和集成及解決方案服務分 部。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

5. REVENUE, OTHER INCOME AND GAINS, NET

Revenue represents the aggregate of the invoiced value of goods sold, net of trade discounts, returns and sales related tax, where applicable; fees earned from the provision of enterprise applications software, related operation outsourcing, business process outsourcing, e-business, system and network integration, IT solutions development and implementation and related services; fees earned from the provision of maintenance services; gross rental income earned from investment properties; and interest income earned from treasury investments during the year.

An analysis of revenue, other income and gains, net is as follows:

5. 收入、其他收入及收益淨額

收入指本年度銷售貨品之發票值總額扣除貿易折扣、退貨及銷售相關稅項(如適用);提供企業應用軟件、相關業務外判、業務流程外判、電子貿易服務、系統及網絡集成服務、資訊科技解決方案發展及實施以及相關服務賺取之費用;提供保養服務賺取之費用;投資物業賺取之租金收入總額;以及就庫務投資賺取之利息收入。

收入、其他收入及收益淨額分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Provision of enterprise applications software and related operation outsourcing, business process outsourcing and e-business, and related maintenance services Sales of computer networks and system	貿易服務,以及相關保養服務銷售電腦網絡及系統平台、以及	144,293	139,827
platforms, and the provision of system and network integration, IT solutions development and implementation, and related maintenance services Gross rental income from investment	提供系統及網絡集成服務、 資訊科技解決方案發展及實施 以及相關保養服務 投資物業之租金收入總額及庫務	106,991	116,293
properties and interest income from treasury investments	投資之利息收入	2,631	2,579
		253,915	258,699
Other income and gains, net	其他收入及收益淨額		
Tax refund received	退税收回	4,354	212
Bank interest income	銀行利息收入	3,849	4,081
Dividend income from listed investments Loss on disposal of items of property, plant	上市投資之股息收入 出售物業、廠房及設備項目	689	657
and equipment, net	之虧損淨額	(18)	(42)
Others	其他	390	286
		9,264	5,194

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

6. PROFIT BEFORE TAX

6. 除税前溢利

The Group's profit before tax is arrived at after charging/(crediting):

本集團之除税前溢利經扣除/(計入)下列 各項:

		Notes 附註	2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Cost of inventories sold	已出售存貨成本		56,722	52,570
Cost of services provided	已提供服務成本		53,669	59,997
Depreciation*	折舊*	12	2,833	2,870
Amortisation of other intangible assets**	其他無形資產攤銷**	15	6,024	6,024
Loss on disposal of items of property, plant and equipment, net Minimum lease payments under operating	出售物業、廠房及設備項目 之虧損淨額 根據經營租賃之最低租金		18	42
leases	款項		6,246	6,497
Auditor's remuneration	核數師酬金		1,220	1,570
Employee benefit expense (excluding directors' remuneration – note 7)^#:	僱員福利開支(不包括 董事酬金 — 附註7) [#] :			
Wages, salaries and allowances Equity-settled share-based payment	工資、薪金及津貼 股權結算以股份支付開支		108,904	112,884
expense			200	397
Retirement benefit scheme contributions (defined contribution schemes) Less: Amount capitalised in other	退休福利計劃供款 (定額供款計劃) 減:於其他無形資產資本化		5,293	5,221
intangible assets	一次 ・ 次 共 他 無 か 貞 産 貞 本 化之 金 額		(3,680)	_
ag.a.e assets	~ = /	_	110,717	118,502
Impairment of trade receivables	應收貿易賬款減值	18	746	294
Reversal of impairment of trade receivables Reversal of impairment of an amount due	撥回應收貿易賬款減值 撥回應收一名合約客戶款項	18	(401)	(372)
from a contract customer Direct operating expenses (including repairs and maintenance) arising from	減值 可賺取租金之投資物業直接 經營開支	20	-	(4)
rental-earning investment properties	(包括維修及保養) 公平值收益淨額:		132	81
Fair value gains, net: Financial assets at fair value	按公平值經損益入賬之			
through profit or loss	財務資產		(1,380)	(235)
Investment properties	投資物業	13	(3,590)	(1,000)
Interest income from treasury investments	庫務投資之利息收入	15	(3,390)	(79)
interest income norm treasury investinents	/+//// 太具人们心(A/\	_	(79)	(79)

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

6. PROFIT BEFORE TAX (CONTINUED)

- * Depreciation for the year of HK\$33,000 (2016: HK\$11,000) is included in "Cost of sales and services" on the face of the consolidated statement of profit or loss
- ** Amortisation of other intangible assets for the year of HK\$6,024,000 (2016: HK\$6,024,000) is included in "Other expenses" on the face of the consolidated statement of profit or loss.
- Inclusive of research and development cost for application software products of HK\$11,555,000 (2016: HK\$8,833,000).
- Inclusive of an amount of HK\$53,669,000 (2016: HK\$59,997,000) classified under "Cost of services provided" above.

6. 除税前溢利(續)

- * 本年度內折舊33,000港元(二零一六年:11,000 港元)納入綜合損益表之「銷售及服務成本」 內。
- ** 本年度內其他無形資產攤銷6,024,000港元(二零一六年:6,024,000港元)納入綜合損益表之 「其他開支」內。
- 个 包括有關應用軟件產品研究及開發成本 11,555,000港元(二零一六年:8,833,000港元)。
- * 包括分類為上述「提供服務成本」之數額 53,669,000港元(二零一六年:59,997,000港元)。

7. DIRECTORS' REMUNERATION

Directors' remuneration for the year, disclosed pursuant to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"), section 383(1)(a), (b), (c) and (f) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefit of Directors) Regulation, is as follows:

7. 董事薪酬

年內董事薪酬根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)、香港公司條例第383(1)(a)、(b)、(c)及(f)條及公司(披露董事利益資料)規例第2部披露如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Fees:	袍金:		
Executive directors	執行董事	-	_
Independent non-executive directors	獨立非執行董事	450	450
		450	450
Other emoluments:	其他酬金:		
Salaries, allowances and benefits in kind	薪金、津貼及實物利益	6,553	5,731
Bonuses*	花紅*	1,913	1,118
Equity-settled share-based payment	股權結算以股份支付開支#		
expense#		419	316
Retirement benefit scheme contributions	退休福利計劃供款		
(defined contribution schemes)	(定額供款計劃)	69	65
		8,954	7,230
		9,404	7,680

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

7. DIRECTORS' REMUNERATION (CONTINUED)

- Certain directors of the Company are entitled to bonus payments which are determined by the board of directors on a discretionary basis.
- In prior years, certain directors were awarded restricted shares of the Company, subject to certain vesting conditions, in respect of their services to the Group, under the restricted share award scheme of the Company, further details of which are set out in note 27 to the financial statements. The fair value of such restricted shares, which has been recognised in the statement of profit or loss over the vesting period, was determined as at the date of grant and the amount included in the financial statements for the current year is included in the above directors' remuneration disclosures.

(a) Independent non-executive directors

The fees paid to independent non-executive directors during the year were as follows:

7. 董事薪酬(續)

- * 本公司若干董事有權獲取由董事會酌情釐定 之花紅付款。
- "於過往年度,根據本公司之有限制股份獎勵計劃,於若干歸屬條件之規限下,若干董事已就彼等向本集團所提供服務獲授本公司有限制股份,有關進一步詳情載於財務報表附註27。該等有限制股份之公平值乃於授出日期釐定,並已於歸屬期內在損益表確認,而計入本年度財務報表之金額亦已包括於上文董事薪酬披露內。

(a) 獨立非執行董事

年內,支付予獨立非執行董事之袍金 如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	二零一六年 HK\$'000
Independent non-executive directors:	獨立非執行董事:		
Ha Shu Tong	夏樹棠	150	150
Lee Kwok On, Matthew	李國安	150	150
Ting Leung Huel, Stephen	丁良輝	150	150
		450	450

Save as disclosed above, there were no other emoluments payable to the independent non-executive directors during the current and prior years.

除上文披露者外,於本年度及過往年 度並無其他應付予獨立非執行董事之 酬金。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

7. DIRECTORS' REMUNERATION (CONTINUED)

(b) Executive directors

The fees and other emoluments paid to executive directors during the year were as follows:

7. 董事薪酬(續)

(b) 執行董事

年內,支付予執行董事之袍金及其他 酬金如下:

		Salaries, allowances and benefits in kind 薪金、津貼及 實物利益 HK\$′000 千港元	Bonuses 花紅 HK\$'000 千港元	Equity-settled share-based payment expense 股權結算以股份支付開支 HK\$'000	Retirement benefit scheme contributions 退休福利 計劃供款 HK\$'000 千港元	Total remuneration 酬金總額 HK\$'000 千港元
2017	二零一七年					
Executive directors: Ng Cheung Shing (Note 1) Leung King San, Sunny Cheung Wai Lam Ng Kwok Keung	執行董事: 吳長勝(附註1) 梁景新 張偉霖 吳國強	2,661 300 2,092 1,500 6,553	852 - 561 500 1,913	- - 339 80 419	18 15 18 18	3,531 315 3,010 2,098 8,954
2016	_零一 <u>六</u> 年					
Executive directors: Ng Cheung Shing Leung King San, Sunny Cheung Wai Lam Ng Kwok Keung (Note 2)	執行董事: 吳長勝 梁景新 張偉霖 吳國強(附註2)	2,392 300 1,914 1,125 5,731	751 - 367 - 1,118	- - 209 107	18 15 18 14	3,161 315 2,508 1,246 7,230

Notes:

- The directors' emoluments paid to Mr. Ng Cheung Shing included a
 housing allowance of HK\$2,381,000 (2016: HK\$2,112,000) which was
 remunerated by way of rental reimbursement. The rentals of the
 related property were paid directly by Mr. Ng to the landlord, which
 is a company jointly controlled by Mr. Ng and one of his family
 members.
- Mr. Ng Kwok Keung was appointed as a director of the Company on 1 April 2016 and the remuneration only included the period subsequent to his appointment as a director of the Company.

附註:

- 1. 支付予吳長勝先生之董事酬金包括 為數 2,381,000港元(二零一六年: 2,112,000港元)之住房津貼,以租金發 還之方式支付。有關物業之租金由吳 先生直接支付予業主,而該業主則是 由吳先生及彼其中一名家族成員共同 控制之公司。
- 2. 吳國強先生於二零一六年四月一日獲 委任為本公司董事,而其薪酬僅包括 其獲委任為本公司董事起計期間的薪 酬。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

7. DIRECTORS' REMUNERATION (CONTINUED)

(b) Executive directors (continued)

There was no arrangement under which a director waived or agreed to waive any remuneration during the current and prior years.

8. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES

The five highest paid employees during the year included three (2016: three) directors, details of whose remuneration are set out in note 7 to the financial statements. Details of the remuneration for the year of the remaining two (2016: three including the director appointed in year 2016) non-director highest paid employees for the year are as follows:

7. 董事薪酬(續)

(b) 執行董事(續)

於本年度及過往年度,董事並無徹回或同意徹回任何薪酬之安排。

8. 五名最高薪酬僱員

年內,五名最高薪酬僱員包括三名(二零一六年:三名)董事,彼等之薪酬詳情載於財務報表附註7。其餘兩名(二零一六年:三名(包括於二零一六年獲委任之董事))最高薪酬非董事僱員之年內薪酬詳情如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Salaries and allowances Equity-settled share-based payment expense Bonuses Retirement benefit scheme contributions	薪金及津貼 股權結算以股份支付開支 花紅 退休福利計劃供款(定額供款計劃)	1,931 60 350	3,774 244 471
(defined contribution schemes)		2,377	36 4,525

The number of non-director highest paid employees whose remuneration fell within the following bands is as follows:

薪酬介乎以下組別之最高薪酬非董事僱員 之人數如下:

			Number of employees 僱員人數		
		2017 二零一七年	2016 二零一六年		
Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000 HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000	零至1,000,000港元 1,000,001港元至1,500,000港元 1,500,001港元至2,000,000港元	1 1 -	- 2 1		
		2	3		

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

8. FIVE HIGHEST PAID EMPLOYEES (CONTINUED)

In the prior year, restricted shares of the Company, subject to certain vesting conditions, were awarded to two non-directors highest paid employees in respect of their services to the Group, under the restricted share award scheme of the Company, further details of which are set out in note 27 to the financial statements. The fair value of such restricted shares, which has been recognised in the statement of profit or loss over the vesting period, was determined as at the date of grant and the amount included in the financial statements for the current year is included in the above non-director highest paid employee's remuneration disclosures.

9. INCOME TAX

Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 16.5% (2016: 16.5%) on the estimated assessable profits arising in Hong Kong during the year. Taxes on profits assessable elsewhere have been calculated at the rates of tax prevailing in the countries/jurisdictions in which the Group operates.

8. 五名最高薪酬僱員(續)

於過往年度,根據本公司之有限制股份獎勵計劃,於若干歸屬條件之規限下,兩名最高薪酬非董事僱員已就彼向本集團所提供服務獲授本公司有限制股份,進一步詳情載於財務報表附註27。該等有限制股份之公平值乃於授出日期釐定,並已於歸屬期內在損益表確認,而計入本年度財務報表之金額亦已包括於上文最高薪酬非董事僱員薪酬披露內。

9. 所得税

香港利得税乃根據本年度內於香港產生之估計應課税溢利税率16.5%(二零一六年:16.5%)作出撥備。其他地區應課税溢利之税項乃根據本集團經營業務所在國家/司法權區按適用税率計算。

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Current – Hong Kong	即期 - 香港		
Charge for the year	年內税項支出	7,905	8,810
Overprovision in prior years	往年度多提撥備	(430)	(1,595)
Current – Elsewhere	即期 - 其他地區		
Charge for the year	年內税項支出	775	841
Underprovision in prior years	往年度少提撥備	_	18
Deferred	遞延	(1,733)	(1,623)
Total tax charge for the year	年內税項支出總額	6,517	6,451

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

9. INCOME TAX (CONTINUED)

A reconciliation of the tax expense applicable to profit before tax at the statutory profits tax rate for Hong Kong in which the Company and the majority of its subsidiaries operating/are domiciled to the tax charge at the effective tax rate is as follows:

9. 所得税(續)

適用於按本公司及其大部分附屬公司經營/註冊地香港之法定利得税率計算所得除稅前溢利之稅項支出,與按實際稅率計算之稅項支出對賬如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Profit before tax	除税前溢利	60,846	56,795
Tax at the Hong Kong statutory tax rate of 16.5% (2016: 16.5%) Effect of withholding tax of 5% on the distributable profits of the Group's PRC subsidiaries	按香港法定税率16.5% (二零一六年:16.5%) 計算之税項 就本集團中國附屬公司之 可分派溢利之5%預扣税	10,040	9,371
Lower tax rates for overseas subsidiaries Adjustments in respect of current tax of	之影響 海外附屬公司較低税率 就過往期間之即期税項	(665) (263)	- (97)
previous periods	作出調整	(430)	(1,577)
Income not subject to tax	毋須課税收入	(2,062)	(1,209)
Expenses not deductible for tax	不可扣税開支	411	507
Tax losses utilised from previous periods	動用過往期間之税項虧損	(9)	(20)
Tax losses not recognised	未確認税項虧損	154	306
Others	其他	(659)	(830)
Tax charge at the Group's effective tax rate	本集團按實際税率計算之 税項支出	6,517	6,451

Under the income tax laws of the People's Republic of China (the "PRC"), enterprises are subject to corporate income tax ("CIT") generally at a rate of 25% (2016: 25%). In the current and prior years, certain of the Group's PRC subsidiaries operating in specific development zones of the PRC were granted preferential CIT rates of 10% to 15% by relevant tax authorities.

In the prior years, the Hong Kong Inland Revenue Department (the "IRD") had issued protective assessments to a subsidiary of the Company demanding tax of approximately HK\$6,622,000 for the years of assessment 2007/08 to 2009/10. Enquiry letters were issued to that subsidiary regarding, inter alia, the nature and the deductibility of certain expenditure/expenses. The subsidiary had objected to the protective assessments and written notices of objection had been filed to the IRD, at the same time, the subsidiary had purchased tax reserve certificates at the request of the IRD.

根據中華人民共和國(「中國」)所得税法,企業一般須按25%(二零一六年:25%)之税率繳納企業所得税(「企業所得税」)。於本年度及過往年度,本集團若干設於中國特定開發區的中國附屬公司獲相關稅務機構給予10%至15%優惠企業所得稅稅率的寬減。

於過往年度,香港稅務局(「稅務局」)向本公司一家附屬公司發出保障性評稅,要求總納二零零七/零八年至二零零九/一零年審核年度評稅約6,622,000港元。稅務局向該附屬公司發出查詢函件,內容有關(其中包括)若干開支/支出之性質及可否予以扣減。該附屬公司反對有關保障性評稅,並已將反對之書面通知提交至稅務局,同時,該附屬公司已應稅務局要求購買儲稅券。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

9. INCOME TAX (CONTINUED)

In October 2016, the IRD had issued the final tax assessments of the subsidiary for the years of assessment 2007/08 to 2015/16, which allowed the deductions of the abovementioned expenditure/ expenses. The tax reserve certificates purchased in the prior years were refunded by the IRD. An overprovision of HK\$1,003,000 in relation to the IRD enquires had been adjusted and reflected in prior year's profit or loss of the Group.

9. 所得税(續)

於二零一六年十月,稅務局已向該附屬公司發出二零零七/零八年至二零一五/一六年審核年度之最後評稅,准許扣減上述支出/開支。稅務局已退還於過往年度購買之儲稅券。有關稅務局查詢而產生之超額撥備1,003,000港元已獲調整並計入本集團過往年度之損益表內。

10. DIVIDENDS

10. 股息

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Interim and special dividends – HK\$0.10 (2016: interim dividend of HK\$0.07) per ordinary share Less: Dividend for shares held under the Company's	中期及特別股息一每股普通股 0.10港元(二零一六年:中期 股息0.07港元) 減:根據本公司有限制股份獎勵	24,420	17,094
restricted share award scheme	計劃持有之股份所得股息	(193)	(159)
		24,227	16,935
Proposed final – HK\$0.07 (2016: HK\$0.07) per ordinary share Less: Dividend for shares held under the Company's	擬派末期一每股普通股0.07港元 (二零一六年:0.07港元) 減:根據本公司有限制股份獎勵	17,094	17,094
restricted share award scheme	計劃持有之股份所得股息	(121)	(149)
	_	16,973	16,945
Proposed special – HK\$0.05 (2016: HK\$0.03) per ordinary share Less: Dividend for shares held under the Company's	擬派特別-每股普通股0.05港元 (二零一六年:0.03港元) 減:根據本公司有限制股份獎勵	12,210	7,326
restricted share award scheme	計劃持有之股份所得股息	(87)	(64)
		12,123	7,262
		53,323	41,142

The proposed final and special dividends for the year will be payable in cash with a scrip dividend alternative. The proposed dividends are subject to the approval of the Company's shareholders at the forthcoming annual general meeting ("AGM") and the permission of The Stock Exchange of Hong Kong Limited of the listing of new shares to be issued.

本年度之擬派末期及特別股息將以現金支付,並提供以股代息選擇。股息須經本公司股東於應屆股東週年大會(「股東週年大會」)批准及待香港聯合交易所有限公司批准據此發行的新股股份上市買賣,方可作實。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

11. EARNINGS PER SHARE ATTRIBUTABLE TO ORDINARY EQUITY HOLDERS OF THE PARENT

The calculation of the basic earnings per share amounts is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent, and the weighted average number of ordinary shares of 242,229,239 (2016: 241,864,176) in issue during the year, as adjusted to exclude the shares held under the restricted share award scheme of the Company.

The calculation of the diluted earnings per share amounts is based on the profit for the year attributable to ordinary equity holders of the parent. The weighted average number of ordinary shares used in the calculation is the number of ordinary shares in issue during the year, as used in the basic earnings per share calculation, and the weighted average number of ordinary shares assumed to have been issued at no consideration on the deemed exercise or conversion of all dilutive potential ordinary shares granted under the share option schemes of the Company and the deemed vesting of all dilutive restricted shares of the Company awarded under the restricted share award scheme of the Company into ordinary shares.

The calculations of basic and diluted earnings per share are based on:

Earnings

The calculations of basic and diluted earnings per share are based on profit attributable to ordinary equity holders of the parent.

Shares

11. 母公司普通股股東應佔每股盈利

每股基本盈利金額乃根據母公司普通股股東應佔年內溢利及年內已發行普通股加權平均數242,229,239股(二零一六年:241,864,176股)計算,並就剔除本公司有限制股份獎勵計劃項下所持股份作出調整。

每股攤薄盈利金額乃根據母公司普通股股 東應佔年內溢利計算。計算所用之普通股 加權平均數為計算每股基本盈利所用之年 內已發行普通股數目,以及假設於所有根 據本公司購股權計劃授出之潛在攤薄 股被視為已行使或兑換時,以及根據本公司有限制股份獎勵計劃授出之所有具攤 作用有限制股份被視作歸屬時,本公司 按無償方式發行之普通股加權平均數。

計算每股基本及攤薄盈利所用數據如下:

盈利

每股基本及攤薄盈利乃按母公司普通股股 東應佔溢利計算。

股份

		Number of 股份數	
		2017 二零一七年	2016 二零一六年
Weighted average number of ordinary shares in issue during the year used in the basic earnings per share calculation	計算每股基本盈利所用年內 已發行普通股加權平均數	242,229,239	241,864,176
Effect of dilution – weighted average number of ordinary shares:	攤薄影響-普通股加權平均數:		
Restricted shares awarded under the Company's restricted share award scheme	根據本公司有限制股份獎勵計劃授出之有限制股份	753,412	856,914
		242,982,651	242,721,090

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

12. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

12. 物業、廠房及設備

		Leasehold land and buildings 租賃 土地及樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃 物業裝修 HK\$'000 千港元	Computer equipment and software 電腦設備 及軟件 HK\$'000 千港元	Furniture, fixtures and other equipment 像風、裝置 及其他設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
31 December 2017	二零一七年十二月三十一日						
At 31 December 2016 and at 1 January 2017: Cost Accumulated depreciation	於二零一六年十二月三十一日及 於二零一七年一月一日: 成本 累計折舊	1,213 (451)	6,817 (4,127)	4,248 (3,172)	2,102 (1,233)	647 (184)	15,027 (9,167)
Net carrying amount	賬面淨值	762	2,690	1,076	869	463	5,860
At 1 January 2017, net of accumulated depreciation Additions Disposals Depreciation provided during the year Exchange realignment	於二零一七年一月一日, 和除累計折舊 添置 出售 年內折舊撥備 匯兑調整	762 - - (33) -	2,690 33 (20) (1,534) 36	1,076 855 (9) (738) 6	869 26 (5) (366) 1	463 - - (162) -	5,860 914 (34) (2,833) 43
At 31 December 2017, net of accumulated depreciation	於二零一七年十二月三十一日, 扣除累計折舊	729	1,205	1,190	525	301	3,950
At 31 December 2017: Cost Accumulated depreciation Net carrying amount	於二零一七年十二月三十一日: 成本 累計折舊 賬面淨值	1,213 (484) 729	6,856 (5,651) 1,205	5,037 (3,847) 1,190	2,156 (1,631) 525	647 (346) 301	15,909 (11,959) 3,950
net callying amount		729	1,203	1,190	323	301	3,730

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

12. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT 12. 物業、廠房及設備(續) (CONTINUED)

31 December 2016	二零一六年十二月三十一日	Leasehold land and buildings 租賃 土地及樓宇 HK\$'000 千港元	Leasehold improvements 租賃 物業裝修 HK\$'000 千港元	Computer equipment and software 電腦設備 及軟件 HK\$'000 千港元	Furniture, fixtures and other equipment 傢俬、裝置 及其他設備 HK\$'000 千港元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 千港元	Total 合計 HK\$'000 千港元
31 December 2016	— ₹ [−] ハ+⊤−月二⊤ [−] 口						
At 1 January 2016: Cost Accumulated depreciation Net carrying amount	於二零一六年一月一日: 成本 累計折舊 賬面淨值	1,213 (412) 801	5,587 (1,820) 3,767	12,552 (11,802) 750	1,813 (839) 974	657 (30) 627	21,822 (14,903) 6,919
At 1 January 2016, net of	於二零一六年一月一日,						
accumulated depreciation Additions	扣除累計折舊 添置 出售	801 -	3,767 508	750 860	974 94	627 -	6,919 1,462
Disposals Acquisition of a subsidiary (note 29)	收購一間附屬公司(附註29)	- (20)	(44)	(9) 249	(13) 199	- (1.6.4)	(66) 479
Depreciation provided during the year Exchange realignment	年內折舊撥備 匯兑調整	(39)	(1,548) (24)	(759) (15)	(360) (25)	(164)	(2,870) (64)
At 31 December 2016, net of accumulated depreciation	於二零一六年十二月三十一日, 扣除累計折舊	762	2,690	1,076	869	463	5,860
At 31 December 2016:	於二零一六年十二月三十一日:						
Cost Accumulated depreciation	成本 累計折舊	1,213 (451)	6,817 (4,127)	4,248 (3,172)	2,102 (1.233)	647 (184)	15,027 (9,167)
Net carrying amount	賬面淨值	762	2,690	1,076	869	463	5,860

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

13. INVESTMENT PROPERTIES

13. 投資物業

		Note 附註	2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Carrying amount at 1 January Net gain from a fair value adjustment Carrying amount at 31 December	於一月一日,賬面值 公平值調整之收益淨額 於十二月三十一日,賬面值	6	67,665 3,590 71,255	66,665 1,000 67,665

The Group's investment properties consist of three (2016: three) commercial properties in Mainland China and one (2016: one) industrial property in Hong Kong. The directors of the Company have determined that the investment properties consist of two classes of asset, i.e., commercial and industrial, based on the nature, characteristics and risks of each property. The Group's investment properties were revalued on 31 December 2017 based on valuations performed by Landscope Surveyors Limited, independent professionally qualified valuers, at HK\$71,255,000. Each year, the Group's Chief Financial Officer decides, after proper approval, to appoint which external valuer to be responsible for the external valuations of the Group's properties. Selection criteria include market knowledge, reputation, independence and whether professional standards are maintained. The Group's Chief Financial Officer has discussions with the valuer on the valuation assumptions and valuation results twice a year when the valuation is performed for interim and annual financial reporting.

The investment properties are leased to third parties under operating leases, further summary details of which are included in note 30(a) to the financial statements.

At 31 December 2017, one of the Group's investment properties situated in Hong Kong with a carrying value of approximately HK\$60,000,000 (2016: HK\$57,000,000) was pledged to secure general banking facilities granted to the Group.

Further particulars of the Group's investment properties are included on page 179.

本集團之投資物業包括三項(二零一六年:三項) 位於中國內地之商業物業及一項(二零一六年: 一項)位於香港之工業物業。本公司董事已根據 各項物業之性質、特徵及風險釐定投資物業為兩 種類別(即商業及工業)資產。於二零一七年十二 月三十一日,本集團之投資物業由獨立專業十二資 格估值師領域測量師行有限公司進行之估值取集 適當批准後,每年委任外部估值師負責本集團物 業之外部估值。甄選標準包括市場知識、整學, 獨立性及是否維持專業水準。本集團財務總裁 與估值師已於年內就中期及年度財務報告中執行 之估值所採用之估值假設及估值結果進行兩次討 論。

投資物業已根據經營租賃出租予第三方,進一步 詳情概要載於財務報表附註30(a)。

於二零一七年十二月三十一日,本集團位於香港之其中一項投資物業賬面值約為60,000,000港元 (二零一六年:57,000,000港元)已作為取得獲授予本集團之一般銀行融資作抵押。

本集團投資物業之進一步詳情載於第179頁。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

13. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

Fair value hierarchy

The following table illustrates the fair value measurement hierarchy of the Group's investment properties:

13. 投資物業(續)

公平值等級架構

下表顯示本集團投資物業之公平值計量等級架構:

				a t 31 December 2 日之公平值採用以	
		prices in active markets	inputs	Significant unobservable inputs	
		(Level 1) 活躍市場 報價	(Level 2) 重大可觀察 輸入數據	(Level 3) 重大不可觀察 輸入數據	Total
		(第1層) HK\$′000 千港元	(第2層) HK\$′000 千港元	(第3層) HK\$′000 千港元	總計 HK\$′000 千港元
Recurring fair value measurement for:	經常性公平值計量:				
Commercial properties	商業物業	-	_	11,255	11,255
Industrial property	工業物業		-	60,000	60,000
		-	-	71,255	71,255

				at 31 December 20 日之公平值採用以	
		Quoted prices in active	Significant observable	Significant unobservable	
		markets (Level 1) 活躍市場	inputs (Level 2) 重大可觀察	inputs (Level 3) 重不可觀察	
		報價 (第1層) HK\$'000	輸入數據 (第2層) HK\$'000	輸入數據 (第3層) HK\$'000	總計 HK\$'000
Recurring fair value	經常性公平值計量:	千港元	千港元	千港元	千港元
measurement for: Commercial properties	商業物業	-	_	10,665	10,665
Industrial property	工業物業		-	57,000 67,665	57,000 67,665

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 (2016: Nil).

於本年度,第1層與第2層之間並無公平值計量轉移及並無公平值計量轉入或轉出第3層(二零一六年:無)。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

13. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

Fair value hierarchy (continued)

Reconciliation of fair value measurements categorised within Level 3 of the fair value hierarchy:

13. 投資物業(續)

公平值等級架構(續)

歸類為公平值等級架構第3層的公平值計量 對賬:

		Commercial properties 商業物業 HK\$'000 千港元	Industrial property 工業物業 HK\$'000 千港元
Carrying amount at 1 January 2016 Net gain from a fair value adjustment recognised in profit or loss	於二零一六年一月一日之賬面值 於損益中確認之公平值調整 收益淨額	10,665	56,000 1,000
Carrying amount at 31 December 2016 and 1 January 2017 Net gain from a fair value adjustment recognised in profit or loss	於二零一六年十二月三十一日及 二零一七年一月一日之賬面值 於損益中確認之公平值調整 收益淨額	10,665 590	57,000 3,000
Carrying amount at 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日 之賬面值	11,255	60,000

Below is a summary of the valuation technique used and the key inputs to the valuation of investment properties:

下表為對投資物業估值採用之估值方法及 主要輸入數據概要:

	Fair value hierarchy 公平值等級 架構	Valuation technique 估值方法	Significant unobservable inputs 重大不可觀察 輸入數據	R an	
				2017 二零一七年	
Commercial properties	Level 3	Market comparable method	Prevailing price per square foot	RMB1,115 to RMB2,184	RMB1,252 to RMB2,415
商業物業	第3層	市場比較法	每平方呎之現行價格	人民幣 1,115 元至 人民幣 2,184 元	人民幣1,252元至 人民幣2,415元
Industrial property	Level 3	Market comparable method	Prevailing price per square foot	HK\$10,899 to HK\$11,936	HK\$10,657 to HK\$11,731
工業物業	第3層	市場比較法	每平方呎之現行價格	10,899港元至 11,936港元	10,657港元至 11,731港元

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

13. INVESTMENT PROPERTIES (CONTINUED)

Fair value hierarchy (continued)

Under the market comparable method (or market comparable approach), a property's fair value is estimated based on comparable transactions. The market comparable approach is based upon the principle of substitution under which a potential buyer will not pay more for the property than it will cost to buy a comparable substitute property. The unit of comparison applied by the Group is the price per square foot ("sq.ft.").

13. 投資物業(續)

公平值等級架構(續)

根據市場比較法(或市場可比較法),物業公平值乃以可比較交易為基準估計。市場比較法以替換原則為基礎,據此,潛在買家將不會就物業支付較購買該物業之可比較替代物業為多之金額。本集團採用之可比較單位為每平方呎(「平方呎」)之價格。

14. GOODWILL

14. 商譽

		HK\$'000 千港元
31 December 2016	二零一六年十二月三十一日	
Cost and carrying amount at 1 January 2016 Acquisition of subsidiaries (note 29) Cost and carrying amount at 31 December 2016	於二零一六年一月一日之成本 及賬面值 收購附屬公司(附註29) 於二零一六年十二月三十一日	44,575 89,910
	之成本及賬面值	134,485
		HK\$′000 千港元
31 December 2017	二零一七年十二月三十一日	
Cost and carrying amount at 1 January 2017 and 31 December 2017	於二零一七年一月一日及 二零一七年十二月三十一日 之成本及賬面值	134,485

As further detailed in note 2.4 to the financial statements, the Group applied the transitional provisions of HKFRS 3 that permitted goodwill in respect of business combinations which occurred prior to 2001 to remain eliminated against consolidated reserves.

The amount of goodwill remaining in consolidated reserves, arising from the acquisition of subsidiaries prior to the adoption of SSAP 30 in 2001, was HK\$7,227,000 as at 31 December 2016 and 2017.

Impairment testing of goodwill

Goodwill acquired through business combinations is allocated to the following cash-generating units for impairment testing:

- Application services cash-generating unit; and
- Integration and solutions services cash-generating unit.

誠如財務報表附註2.4所詳述,本集團已採用香港財務報告準則第3號之過渡性條文,容許於二零零一年前所產生有關業務合併之商譽繼續與綜合儲備對銷。

於二零零一年採納會計實務準則第30號前 收購附屬公司所產生並保留於綜合儲備之 商譽金額,於二零一六年及二零一七年 十二月三十一日為7,227,000港元。

商譽減值測試

就減值測試而言,透過業務合併收購之商 譽已分配至下列現金產生單位:

- 應用服務現金產生單位;及
- 集成及解決方案服務現金產生單位。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

14. GOODWILL (CONTINUED)

Impairment testing of goodwill (continued)

The carrying amounts of goodwill allocated to each of the cashgenerating units are as follows:

14. 商譽(續)

商譽減值測試(續)

分配至各現金產生單位之商譽賬面值如下:

		Integration and Solutions					
		Application Services 應用服務		Services 集成及解決方案服務		Total 總計	
		2017 二零一七年		2017 二零一七年		2017 二零一七年	2016 二零一六年
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元
Carrying amount of goodwill	商譽賬面值	132,462	132,462	2,023	2,023	134,485	134,485

Application services cash-generating unit

The recoverable amount of the application services cash-generating unit has been determined based on a value in use calculation using cash flow projections approved by senior management covering a five-year period and beyond that extrapolated with a zero (2016: zero) percentage growth rate. The discount rate applied to the cash flow projections is 19% (2016: 18%) and the cash flow projections are determined based on past performance and management's expectations for the market development.

Integration and solutions services cash-generating unit

The recoverable amount of the integration and solutions services cash-generating unit has also been determined based on a value in use calculation using cash flow projections approved by senior management covering a five-year period and beyond that extrapolated with a zero (2016: zero) percentage growth rate. The discount rate applied to the cash flow projections is 19% (2016: 18%) and the cash flow projections are determined based on past performance and management's expectations for the market development.

Assumptions were used in the value in use calculation of the application services and the integration and solutions services cashgenerating units for 31 December 2017 and 31 December 2016. The following describes each key assumption on which management has based its cash flow projections to undertake impairment testing of goodwill:

應用服務現金產生單位

應用服務現金產生單位之可收回金額已根據使用價值而釐定,該使用價值則利用高級管理層所批准之五年期現金流量預測及往後零(二零一六年:零)百分比增長率推算而計算。現金流量預測所用折現率為19%(二零一六年:18%),而現金流量預測乃根據過往表現及管理層對市場發展之預期而釐定。

集成及解決方案服務現金產生單位

集成及解決方案服務現金產生單位之可收回金額亦已根據使用價值釐定,該使用價值則利用高級管理層批准之五年期現金流量預測及往後零(二零一六年:零)百分比增長率推算而計算。現金流量預測所應用折現率為19%(二零一六年:18%),而現金流量預測乃根據過往表現及管理層對市場發展之預期而釐定。

截至二零一七年十二月三十一日及二零一六年十二月三十一日,計算應用服務以及集成及解決方案服務之現金產生單位之使用價值時已使用之若干假設。管理層就其現金流量預測進行商譽減值測試所依據之每項主要假設概述如下:

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

14. GOODWILL (CONTINUED)

Impairment testing of goodwill (continued)

Integration and solutions services cash-generating unit (continued)

Budgeted revenue – The basis used to determine the value assigned to the budgeted revenue is the revenue achieved in the year immediately before the budget year, adjusted for management's expected change in market demand and customer base.

Budgeted gross margins – The basis used to determine the value assigned to the budgeted gross margins is the average gross margins achieved in the year immediately before the budget year, increased for expected efficiency improvements, and expected market development.

Discount rates – The discount rates used are before tax and reflect specific risks relating to the relevant cash-generating units.

14. 商譽(續)

商譽減值測試(續)

集成及解決方案服務現金產生單位(續)

預算收入一預算收入之價值乃根據緊接預算年度前之年度內已達到之收入釐定,並就管理層預期市場需求及客戶基礎之變動作出調整。

預算毛利率-預算毛利率之價值乃根據緊接預算年度前之年度內已達到之平均毛利率釐定,並就預算成效改善及預算市場發展作出增加。

折現率一所使用的折現率為除税前折現率,該折現率反映相關現金產生單位之特定風險。

15. OTHER INTANGIBLE ASSETS

15. 其他無形資產

		Deferred development costs* 遞延開發成本* HK\$'000 千港元	Customer relationships 客戶關係 HK\$'000 千港元	Software 軟件 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
31 December 2017	二零一七年十二月三十一日				
Cost at 1 January 2017, net of accumulated amortisation and	於二零一七年一月一日之 成本,扣除累計攤銷及				
impairment	減值	-	12,290	39,313	51,603
Additions	添置	4,127	-	-	4,127
Amortisation provided during the year	本年度攤銷撥備	_	(1,656)	(4,368)	(6,024)
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	4,127	10,634	34,945	49,706
At 31 December 2017:	於二零一七年十二月三十一日:				
Cost	成本	17,153	14,767	43,681	75,601
Accumulated amortisation and	累計攤銷及減值				
impairment		(13,026)	(4,133)	(8,736)	(25,895)
Net carrying amount	賬面淨值	4,127	10,634	34,945	49,706

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

15. OTHER INTANGIBLE ASSETS (CONTINUED)

15. 其他無形資產(續)

		Deferred development costs* 遞延開發成本* HK\$'000 千港元	Customer relationships 客戶關係 HK\$'000 千港元	Software 軟件 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$'000 千港元
31 December 2016	二零一六年十二月三十一日				
Cost at 1 January 2016, net of accumulated amortisation and impairment	於二零一六年一月一日之 成本·扣除累計攤銷及		6343		(242
Acquisition of subsidiaries (note 29)	減值 收購附屬公司(附註29)	-	6,343 7,603	43.681	6,343 51,284
Amortisation provided during the year	本年度攤銷撥備	_	(1,656)	(4,368)	(6,024)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	-	12,290	39,313	51,603
At 31 December 2016 and at 1 January 2017:	於二零一六年十二月三十一日 及二零一七年一月一日:				
Cost	成本	13,026	14,767	43,681	71,474
Accumulated amortisation and impairment	累計攤銷及減值	(13,026)	(2,477)	(4,368)	(19,871)
Net carrying amount	賬面淨值	-	12,290	39,313	51,603

^{*} During the year, additions of other intangible assets of HK\$4,127,000 (2016: Nil) were developed internally.

16. AVAILABLE-FOR-SALE INVESTMENT

16. 可供出售投資

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Club membership debenture, at fair value	按公平值計算之會所會籍債券	1,780	1,880

During the year, the net loss in respect of the Group's available-for-sale investment recognised in other comprehensive income amounted to HK\$100,000 (2016: Nil).

於年內,有關本集團於其他全面收入中確認之可供出售投資之淨虧損為100,000港元 (二零一六年:無)。

^{*} 年內,其他無形資產添置4,127,000港元(二零 一六年:無)乃由內部開發。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

17. INVENTORIES

17. 存貨

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Work in progress	在製品	1,433	38

18. TRADE AND BILLS RECEIVABLES

18. 應收貿易賬款及應收票據

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Trade and bills receivables Impairment	應收貿易賬款及應收票據 減值	43,724 (2,361) 41,363	46,363 (1,975) 44,388

For system integration projects and the provision of maintenance services and software development services, the Group's trading terms with its customers vary from contract to contract or depending on the specific arrangements with individual customers, and may include cash on delivery, advance payment and on credit. For those customers who trade on credit, the overall credit period is generally within 90 days, except for certain projects with longer implementation schedules where the period may extend beyond 90 days, or may be extended for major or specific customers. The Group seeks to maintain strict control over its outstanding trade receivables and overdue balances are reviewed regularly by senior management. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances. Trade and bills receivables are non-interest-bearing.

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

18. TRADE AND BILLS RECEIVABLES (CONTINUED)

18. 應收貿易賬款及應收票據(續)

An ageing analysis of the trade and bills receivables as at the end of the reporting period, based on the invoice date and net of provisions, is as follows: 於報告期間結算日,應收貿易賬款及應收 票據按發票日期並經扣除撥備之賬齡分析 如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Within 1 month	一個月內	29,190	29,174
1 to 3 months	一至三個月	9,366	9,521
4 to 6 months	四至六個月	1,084	5,137
7 to 12 months	七至十二個月	1,723	556
		41,363	44,388

The movements in provision for impairment of trade receivables are as follows:

應收貿易賬款之減值撥備變動如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
At 1 January	於一月一日	1,975	1,783
Impairment losses recognised (note 6)	已確認減值虧損(附註6)	746	294
Impairment losses reversed (note 6)	已撥回減值虧損(附註6)	(401)	(372)
Amount written off as uncollectible	撇銷為不能收回金額	-	(10)
Exchange realignment	匯兑調整	41	280
At 31 December	於十二月三十一日	2,361	1,975

Included in the above provision for impairment of trade receivables is a provision for individually impaired trade receivables of HK\$2,361,000 (2016: HK\$1,975,000) with a carrying amount before provision of HK\$2,361,000 (2016: HK\$1,975,000).

The individually impaired trade receivables relate to amounts that were long outstanding and/or customers that were in financial difficulties/in default.

上述應收貿易賬款之減值撥備包括就撥備 前賬面值為2,361,000港元(二零一六年: 1,975,000港元)之個別已減值應收貿易賬款 作出之撥備2,361,000港元(二零一六年: 1,975,000港元)。

個別已減值應收貿易賬款與長期欠付款額及/或面對財政困難/欠債之客戶有關。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

18. TRADE AND BILLS RECEIVABLES (CONTINUED)

18. 應收貿易賬款及應收票據(續)

The ageing analysis of the trade and bills receivables that are not considered to be impaired is as follows:

未被視為減值之應收貿易賬款及應收票據之賬齡分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Neither past due nor impaired	未逾期亦無減值	25,674	28,762
Less than 1 month past due	逾期少於一個月	9,830	7,372
1 to 3 months past due	逾期一至三個月	3,971	3,205
4 to 6 months past due	逾期四至六個月	1,377	4,616
Over 6 months past due	逾期六個月以上	511	433
		41,363	44,388

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a number of diversified customers, including certain departments/units of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region ("HKSAR"), for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good reputation and/or have a good track record with the Group. Based on past experience, the directors of the Company are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

未逾期亦無減值之應收款項與近期並無拖欠記錄之多名不同客戶有關,包括香港特別行政區(「香港特區」)政府若干部門/單位。

逾期但無減值之應收款項與信譽良好及/ 或在本集團具有良好還款記錄之若干獨立 客戶有關。根據以往經驗,本公司董事認 為,由於信貸質素並無重大變動,且該等 結餘仍被視為可悉數收回,故毋須就該等 結餘作出減值撥備。

19. PREPAYMENTS, DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES

19. 預付款項、按金及其他應收款項

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Prepayments Deposits and other receivables	預付款項 按金及其他應收款項	10,662 4,804	8,024 5,795
		15,466	13,819

None of the above assets is either past due or impaired. The financial assets included in the above balances relate to receivables for which there was no recent history of default.

上述資產概無逾期或出現減值。包括於上 述結餘內之財務資產與近期並無拖欠記錄 之應收款項有關。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

20. CONTRACTS FOR SERVICES

20. 服務合約

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Contract costs incurred plus recognised profits less recognised losses to date Less: Progress billings	迄今已產生合約成本加 已確認溢利減已確認虧損 減:按進度開出賬單	73,820 (77,951)	69,533 (79,646)
Gross amounts due from contract customers Gross amounts due to contract customers	應收合約客戶款項總額 應付合約客戶款項總額	(4,131) 16,276 (20,407) (4,131)	(10,113) 10,092 (20,205) (10,113)

The movements in provision for impairment of amounts due from contract customers were as follows:

應收合約客戶款項減值撥備之變動如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
At 1 January Impairment losses reversed (note 6) Amount written off as uncollectible	於一月一日 已撥回減值虧損(附註6) 撇銷為不能收回金額	- - -	1,556 (4) (1,552)
At 31 December	於十二月三十一日		-

Amounts due from contract customers that were not impaired were not past due and relate to a number of independent customers that have a good track record/relationship with the Group and/or for whom there was no recent history of default. Based on past experience, the directors of the Company are of the opinion that no provision for impairment is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable. The Group does not hold any collateral or other credit enhancements over these balances.

並無減值之應收合約客戶款項並未逾期,並與多位於本集團有良好付款記錄/與本集團有良好關係及/或近期並無拖欠記錄之獨立客戶有關。根據過往經驗,本公司董事認為毋須就該等結餘作出減值撥備,此乃由於信貸質素並無重大變動,而有關結餘仍被視為可全數收回。本集團並無就該等結餘持有任何抵押品或其他信貸提升保障。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

21. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

21. 按公平值經損益入賬之財務資產

		2017 二零一七年 HK\$'000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Debt investment, at market value Listed equity investments, at market value	按市值計算之一項債務投資 按市值計算之上市股本投資	2,544 10,857	2,531 9,490
Portion classified as current assets	分類為流動資產部分	13,401 (10,857)	12,021 (9,490)
Portion classified as non-current assets	分類為非流動資產部分	2,544	2,531

The debt investment was designated upon initial recognition as financial asset at fair value through profit or loss as it is managed and its performance is evaluated on a fair value basis, in accordance with a documented risk management or investment strategy, and information about the investment is provided internally on that basis to the Group's key management personnel.

The listed equity investments were all included under current assets at 31 December 2016 and 2017 and were classified as held for trading.

As at 31 December 2017, the Group's debt and listed equity investments with a carrying value of approximately HK\$13,400,000 (2016: HK\$12,000,000) were pledged to secure general banking facilities granted to the Group.

鑑於債務投資乃根據既定風險管理或投資 策略按公平值基準管理及評估表現,故於 初次確認時獲指定為按公平值經損益入賬 之財務資產,而有關該等投資之資料乃按 相關基準向本集團之主要管理人員內部提 供。

上市股本投資均已計入於二零一六年及二零一七年十二月三十一日之流動資產,並 分類為持作買賣。

於二零一七年十二月三十一日,本集團 賬面值約為13,400,000港元(二零一六年: 12,000,000港元)之債務及上市股本投資已作 為取得獲授予本集團之一般銀行融資作抵 押。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

22. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED BANK DEPOSITS

22. 現金及等同現金資產以及已抵押銀行存款

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	135,591	114,249
Time deposits	定期存款	112,027	137,040
		247,618	251,289
Less: Pledged time deposits for performance bonds/guarantees issued by banks Pledged deposit for a banking facility	減:就銀行發出之履約保證/ 擔保已抵押定期存款 就銀行授出之銀行融資	(536)	(19,765)
granted by a bank*	所抵押存款*	(535)	(2,120)
Cash and cash equivalents as stated in the consolidated statement of financial position	計入綜合財務狀況表之現金及 等同現金資產	246,547	229,404

^{*} The banking facility has not been utilised as at the end of the reporting period.

At the end of the reporting period, the cash and bank balances and time deposits of the Group denominated in Renminbi ("RMB") amounted to approximately HK\$98,057,000 (2016: HK\$75,396,000). The RMB is not freely convertible into other currencies. However, under Mainland China's Foreign Exchange Control Regulations and Administration of Settlement, Sale and Payment of Foreign Exchange Regulations, the Group is permitted to exchange RMB for other currencies through banks authorised to conduct foreign exchange business.

Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposit rates. Short term time deposits are made for varying periods of between one and six months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short term time deposit rates. The bank balances and time deposits are deposited with creditworthy banks with no recent history of default.

* 於報告期間結算日,並沒有動用該銀行融資。

於報告期間結算日,本集團以人民幣(「人民幣」)計值之現金及銀行結餘及定期存款約為98,057,000港元(二零一六年:75,396,000港元)。人民幣不可自由兑換為其他貨幣,但根據中國內地外匯管理條例及結匯、售匯及付匯管理規定,本集團獲准透過特許進行外匯業務之銀行將人民幣兑換為其他外幣。

銀行現金根據每日銀行存款利率按浮動利率計息。短期定期存款的存款期介乎一至 六個月不等,視乎本集團即時現金需求而 定,並按相關短期定期存款利率計息。銀 行結餘及定期存款均存置於信譽良好且近 期並無拖欠記錄之銀行。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

23. TRADE PAYABLES, OTHER PAYABLES AND ACCRUALS

23. 應付貿易賬款、其他應付款項及 應計款項

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Trade payables	應付貿易賬款	25,306	21,246
Other payables	其他應付款項	29,874	27,425
Accruals	應計款項	19,094	15,558
Consideration payable on	收購附屬公司應付代價(附註29)		
acquisition of subsidiaries (note 29)		_	14,795
		74,274	79,024

An ageing analysis of the trade payables as at the end of the reporting period, based on the invoice date, is as follows:

於報告期間結算日,應付貿易賬款按發票 日之賬齡分析如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Within 1 month	一個月內	21,493	17,524
1 to 3 months	一至三個月	2,807	2,598
4 to 6 months	四至六個月	547	184
Over 6 months	六個月以上	459	940
		25,306	21,246

The trade payables are non-interest-bearing and are normally settled on 30-day terms.

應付貿易賬款並不計息,一般按30天期限 結清。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

24. DEFERRED TAX

24. 遞延税項

The movements in deferred tax assets and liabilities during the year are as follows:

年內,遞延税項資產及負債之變動如下:

Deferred tax assets

遞延税項資產

		2017 二零一七年 Temporary differences of deferred revenue 遞延收入之 暫時差額 HK\$'000 千港元
At 1 January 2017 Deferred tax charged to the consolidated statement	於二零一七年一月一日 年內扣除綜合損益表	2,994
of profit or loss during the year	之遞延税項	(214)
Exchange differences	匯兑差額	204
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	2,984

Deferred tax liabilities

遞延税項負債

			20 二零- Fair value	1 7 -七年	
		Revaluation of properties	adjustments arising from acquisition of subsidiaries	Withholding taxes	Total
		物業重估 HK\$′000 千港元	收購 附屬公司之 公平值調整 HK\$'000 千港元	預扣税 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 千港元
At 1 January 2017 Deferred tax charged/(credited) to the consolidated statement of profit or loss	於二零一七年一月一日 年內扣除/(計入)綜合損益表 之遞延税項	1,378	12,438	3,658	17,474
during the year Tax paid	已付税項	148	(1,430)	(665) (280)	(1,947) (280)
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	1,526	11,008	2,713	15,247

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

24. DEFERRED TAX (CONTINUED)

24. 遞延税項(續)

Deferred tax assets

遞延税項資產

		2016
		二零一六年
		Temporary
		differences of
		deferred
		revenue
		遞延收入之
		暫時差額
		HK\$'000
		千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	_
Acquisition from subsidiaries (note 29)	收購附屬公司(附註29)	3,018
Deferred tax credited to the consolidated	年內計入綜合損益表之	
statement of profit or loss during the year	遞延税項	153
Exchange differences	匯兑差額	(177)
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	2,994

Deferred tax liabilities

遞延税項負債

			acquisition of		
		of properties			Total
			收購		
			附屬公司之		44.34
		物業重估	公平值調整	預扣税	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	1,378	1,047	496	2,921
Acquisition from subsidiaries (note 29)	收購附屬公司(附註29)	-	12,821	3,658	16,479
Deferred tax credited to the	年內計入綜合損益表				
consolidated statement of profit or loss	之遞延税項				
during the year		-	(1,430)	(40)	(1,470)
Tax paid	已付税項	-	-	(467)	(467)
Exchange differences	匯兑差額		-	11	11
At 31 December 2016	於二零一六年十二月三十一日	1,378	12,438	3,658	17,474

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED) 財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

24. DEFERRED TAX (CONTINUED)

Pursuant to the PRC Corporate Income Tax Law, a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from the foreign investment enterprises established in Mainland China. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax treaty between Mainland China and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group's subsidiaries established in Mainland China, the applicable rate is 5% or 10%. The Group is therefore liable for withholding taxes on dividends distributed by those subsidiaries established in Mainland China in respect of earnings generated from 1 January 2008.

At the end of the reporting period, in respect of certain subsidiaries of the Group established in Mainland China, no deferred tax has been recognised for withholding taxes that would be payable on the unremitted earnings that are subject to withholding taxes. In the opinion of the directors of the Company, it is not probable that these subsidiaries will distribute such earnings in the foreseeable future. The aggregate amount of temporary differences associated with investments in subsidiaries in Mainland China for which deferred tax liabilities have not been recognised totalled approximately HK\$2,408,000 at 31 December 2017 (2016: HK\$3,083,000).

There are no income tax consequences attaching to the payment of dividends by the Company to its shareholders.

Tax losses not recognised

At the end of the reporting period, the Group had unrecognised tax losses arising in Hong Kong of approximately HK\$2,868,000 (2016: HK\$1,989,000), subject to the agreement by the Hong Kong Inland Revenue Department, that are available indefinitely for offsetting against future taxable profits arising in Hong Kong of the companies in which the losses arose. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these losses as they have arisen in subsidiaries that have been loss-making for some time and/or due to the unpredictability of future taxable profit streams of the companies in which the losses arose, and it is currently not considered probable that taxable profits will be available against which the tax losses can be utilised.

24. 遞延税項(續)

根據中國企業所得稅法,於中國內地成立之外資企業向海外投資者宣派股息應按10%預扣稅率繳稅。有關規定自二零零八年一月一日起生效,並適用於二零零七年十二月三十一日之後所產生盈利。倘中國內地與海外投資者所在司法權區已達成稅務條款,則可採用較低之預扣稅率。本集團於中國內地成立之附屬公司適用稅率為5%或10%。因此,自二零零八年一月一日起,本集團須就該等於中國內地成立之附屬公司所產生盈利獲分派之股息繳付預扣稅。

於報告期間結算日,本集團並無就其於中國內地成立之若干附屬公司未匯出須繳納預扣税盈利應繳之預扣稅確認遞延稅項。本公司董事認為,於可見未來,此等附屬公司不大可能分派該等盈利。於二零一七年十二月三十一日,與在中國內地之附屬公司投資相關之暫時差額總額合共約2,408,000港元(二零一六年:3,083,000港元),惟並無確認遞延稅項負債。

本公司不會因向其股東派付股息而產生所 得税。

未確認的税項虧損

於報告期間結算日,本集團於香港產生未確認税項虧損約2,868,000港元(二零一六年:1,989,000港元),可無限期抵銷源自香港產生虧損公司之未來應課税溢利,惟尚待香港稅務局認可。由於該等虧損來自已有一段日子錄得虧損之附屬公司及/或是由於該等附屬公司未來應課税溢利來源屬不可預測以及現時認為不大可能有應課稅溢利可用作抵銷稅項虧損,故並未就該等虧損確認遞延稅項資產。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

25. SHARE CAPITAL

25. 股本

Shares 股份

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Authorised: 1,000,000,000 (2016: 1,000,000,000) ordinary shares of HK\$0.10 each	法定股本: 1,000,000,000股(二零一六年: 1,000,000,000股)每股 面值0.10港元之普通股	100,000	100,000
Issued and fully paid: 244,194,198 (2016: 244,194,198) ordinary shares of HK\$0.10 each	已發行及繳足股本: 244,194,198股(二零一六年: 244,194,198股)每股 面值0.10港元之普通股	24,419	24,419

A summary of movements in the Company's issued ordinary share capital, share premium account and shares held under the restricted share award scheme is as follows:

本公司已發行普通股本、股份溢價賬及根據有限制股份獎勵計劃持有之股份變動概要如下:

Ordinary shares			Number of shares in issue	Issued capital 已發行	Share premium account 股份	Shares held under the restricted share award scheme 根據有限制 股份獎勵計劃	Total 總計
普通股			股份數目	股本 HK\$'000 千港元	溢價賬 HK\$'000 千港元	持有之股份 HK\$'000 千港元	総 訂 HK\$'000 千港元
At 1 January 2016 Vesting of shares held under the restricted share award scheme	於二零一六年一月一日 根據有限制股份獎勵計劃持有 股份之歸屬	27	244,194,198 -	24,419	38,493 -	(3,019) 572	59,893 572
At 31 December 2016 and at 1 January 2017 Vesting of shares held under the	於二零一六年十二月三十一日 及於二零一七年一月一日 根據有限制股份獎勵計劃持有	27	244,194,198	24,419	38,493	(2,447)	60,465
restricted share award scheme At 31 December 2017	股份之歸屬 於二零一七年十二月三十一日	27	244,194,198	24,419	38,493	528 (1,919)	528 60,993

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

25. SHARE CAPITAL (CONTINUED)

Share options

Details of the Company's share option scheme and the share options issued under the scheme are included in note 26 to the financial statements.

Restricted shares

Details of the Company's restricted share award scheme and the restricted shares held under the scheme are included in note 27 to the financial statements.

26. SHARE OPTION SCHEME

The Company operates a share option scheme for the primary purpose of providing incentives and rewards to eligible participants who contribute to the success of the Group's operations. The share option scheme entitles the holders of share options granted under the scheme to subscribe for ordinary shares of the Company at any time during the exercisable periods of the options. Share options do not confer rights on the holders to dividends or to vote at shareholders' meetings.

The Company adopted a share option scheme (the "2012 Scheme"). Eligible participants of the 2012 Scheme include the Company's directors (whether executive or non-executive and whether independent or not), other employees of the Group, consultants or advisers of the Group, suppliers of goods or services to the Group, customers of the Group, the Company's shareholders, and any other person, at the sole discretion of the directors. The 2012 Scheme became effective on 19 November 2012 and, unless otherwise cancelled or amended, will remain in force for 10 years from that date.

The maximum number of unexercised share options currently permitted to be granted under the 2012 Scheme is an amount equivalent, upon their exercise, to 10% of the shares of the Company in issue at any time. The maximum number of shares issuable under share options to each eligible participant in the 2012 Scheme within any 12-month period is limited to 1% of the shares of the Company in issue at any time. Any further grant of share options in excess of this limit is subject to shareholders' approval in a general meeting.

25. 股本(續)

購股權

有關本公司購股權計劃及根據該計劃發行 購股權之詳情載於財務報表附註26。

有限制股份

本公司有限制股份獎勵計劃及根據該計劃 持有之有限制股份詳情載於財務報表附註 27。

26. 購股權計劃

本公司經營一項購股權計劃,主要目的為 對本集團業務成就作出貢獻之合資格參與 者提供激勵及獎賞。該等購股權計劃賦予 持有根據該計劃所授予購股權之人士權 利,於購股權的行使期內,隨時認購本公 司之普通股。購股權並無授權持有人收取 股息或於股東大會 L 投票。

本公司過往採納一項購股權計劃(「二零一二年計劃」)。二零一二年計劃之合資格 參與者包括本公司董事(不論執行或非執行 及不論獨立與否)、本集團其他僱員、本集 團顧問或諮詢人士、向本集團供應產品或 服務之供應商、本集團客戶、本公司股東 及任何其他人士(由董事全權酌情決定)。 二零一二年計劃於二零一二年十一月十九 日生效,此外,除非另行註銷或修訂,否 則計劃將於該日起計十年內仍然有效。

根據二零一二年計劃,現時獲批准授出之尚未行使購股權數目最多可相等其獲行使時佔本公司任何時間已發行股份之10%。於任何十二個月期間,根據二零一二年計劃向各合資格參與者授出之購股權可發行之股份數目最多佔本公司任何時間已發行股份之1%。任何進一步授出超逾限額之購股權須待股東於股東大會批准,方可作實。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

26. SHARE OPTION SCHEME (CONTINUED)

Share options granted to a director or substantial shareholder of the Company, or to any of their associates, are subject to approval in advance by the independent non-executive directors. In addition, any share options granted to a substantial shareholder or an independent non-executive director of the Company, or to any of their associates, in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue at any time or with an aggregate value (based on the price of the Company's shares at the date of grant) in excess of HK\$5 million, within any 12-month period, are subject to shareholders' approval in advance in a general meeting.

The offer of a grant of share options may be accepted within 10 days from the date of offer, upon payment of a nominal consideration of HK\$1 in total by the grantee. The exercise period of the share options granted is determinable by the directors, and commences after certain vesting period and ends on a date which is not later than 10 years from the date of offer of the share options or the expiry date of the 2012 Scheme, whichever is earlier.

The exercise price of share options is determinable by the directors, but may be at least the highest of (i) the Stock Exchange closing price of the Company's shares on the date of offer of the share options; (ii) the average Stock Exchange closing price of the Company's shares for the five trading days immediately preceding the date of offer; and (iii) the nominal value of the Company's shares.

No share option of the Company was outstanding, granted, exercised, cancelled or lapsed during the current and prior years and subsequent to the end of the reporting period under the 2012 Scheme.

26. 購股權計劃(續)

授予本公司之董事或主要股東,或彼等任何聯繫人士之購股權須事先取得獨立非執行董事批准。此外,如於任何十二個月期間授予本公司主要股東或獨立非執行董事或彼等任何聯繫人士之任何購股權超逾本公司於任何時間之已發行股份0.1%,或有關購股權之總值(根據本公司股份於購股權授出日期之價格計算)超逾500萬港元,則須事先在股東大會上取得股東批准。

提呈授出之購股權可於提呈日期起計10日內接納,而獲授人須支付合共1港元之象徵式代價。所授出購股權之行使期由董事釐定,並由若干歸屬期後開始,而屆滿日期不得遲於提呈購股權日期起計十年或二零一二年計劃之到期日(以較早者為準)。

購股權之行使價由董事釐定,但不可低於下列三者中之較高者:(i)本公司股份於提呈購股權日期在聯交所之收市價;(ii)本公司股份於緊接提呈日期前五個交易日在聯交所之平均收市價;及(iii)本公司股份之面值。

本公司於本年度及過往年度以及報告期間 結算日後概無任何尚未行使、已授出、已 行使、已註銷或已失效之二零一二年計劃 項下購股權。

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

27. RESTRICTED SHARE AWARD SCHEME

On 22 May 2008, the Company adopted a restricted share award scheme (the "Award Scheme") under which shares of the Company (the "Awarded Shares") may be awarded to selected employees (including directors) of any members of the Group (the "Selected Employees") in accordance with the provisions of the Award Scheme and an irrevocable trust (the "Trust") was also established by the Company for the purpose of the Award Scheme. The Award Scheme became effective on the adoption date and, unless otherwise terminated or amended, will remain in force for 10 years from that date. Further details of the Award Scheme are also set out in a circular of the Company dated 29 April 2008.

The aggregate number of the Awarded Shares currently permitted to be awarded under the Award Scheme throughout the duration of the Award Scheme is limited to 10% of the issued share capital of the Company from time to time. Subject to the aforesaid limit, the maximum number of the Awarded Shares which may be awarded under the Award Scheme shall not exceed 2% of the issued share capital of the Company as at the year end date of the preceding financial year of the Company for any 12-month period up to and including the date of the relevant grant. The maximum number of the Awarded Shares which may be awarded to a Selected Employee under the Award Scheme shall not exceed 1% of the issued share capital of the Company as at the year end date of the preceding financial year of the Company.

Pursuant to the rules governing the operation of the Award Scheme (the "Scheme Rules"), the board of directors of the Company (the "Board") shall select the Selected Employees and determine the number of the Awarded Shares to be awarded. The Board shall cause to pay the trustee of the Trust (the "Trustee") the purchase price and the related expenses from the Company's resources for the shares of the Company to be purchased by the Trustee. The Trustee is a third party appointed by the Board for the administration of the Award Scheme. The Trustee shall purchase from the market such number of shares of the Company awarded as specified by the Board and shall hold such shares until they are vested in accordance with the Scheme Rules.

27. 有限制股份獎勵計劃

本公司於二零零八年五月二十二日採納一項有限制股份獎勵計劃(「獎勵計劃」)。據此,本公司可根據獎勵計劃之條文向本集團任何成員公司之經甄選僱員(包括董事)(「經甄選僱員」)獎授本公司股份(「獎勵股份」),本公司亦就獎勵計劃成立一項不可撤回信託(「信託」)。獎勵計劃已於採納日期生效,除非被終止或修訂,將自該市起財十年內生效。獎勵計劃進一步詳情亦載於本公司日期為二零零八年四月二十九日之通函。

現時根據獎勵計劃於獎勵計劃期間可授出之獎勵股份總數限額為本公司不時已發行股本之10%。基於上述限額,截至相關授出日(包括該日)之任何十二個月期間,根據獎勵計劃可授出之獎勵股份最高數目,不得超過本公司上一個財政年度年結日之已發行股本2%。根據獎勵計劃可向個別經甄選僱員授出之獎勵股份最高數目不得超過本公司上一個財政年度年結日之已發行股本1%。

根據監管獎勵計劃之實施規則(「計劃規則」),本公司董事會(「董事會」)須挑選經甄選僱員,並釐定將授出之獎勵股份數目。董事會須就信託受託人(「受託人」)即將購入之本公司股份,以本公司之資源向受託人支付購入價及相關費用。受託人資源向受託人支付購入價及相關費用。受託人受託人須於市場內購入董事會所指定之本公司授出有關數目股份,並須持有股份,直至該等股份按計劃規則予以歸屬為止。

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED) 財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

27. RESTRICTED SHARE AWARD SCHEME (CONTINUED)

When a Selected Employee has satisfied all vesting conditions, which might include service and/or performance conditions, specified by the Board at the time of making the award and become entitled to the shares of the Company forming the subject of the award, the Trustee shall transfer the relevant vested Awarded Shares to that employee at no cost. The Selected Employee however is not entitled to receive any income or distribution, such as dividend derived from the unvested Awarded Shares allocated to him/her. The said income or distributions shall be used by the Trustee for payment of the Trustee's fees or expenses or for purchase of further shares of the Company for the Award Scheme.

The Trustee shall not exercise the voting rights in respect of any shares of the Company held under the Trust, including, inter alia, the Awarded Shares and further shares of the Company acquired out of the income derived therefrom.

The fair value of the Awarded Shares awarded was based on the market value of the Company's shares at the grant date and the Group recognised an equity-settled share-based payment expense of HK\$691,000 for the year ended 31 December 2017 (2016: HK\$713,000).

During the year ended 31 December 2017, 397,000 Awarded Shares (2016: 362,000 Awarded Shares) were vested and transferred to certain executive directors of the Company and certain employees of the Group. During the year ended 31 December 2017, upon the vesting of certain Awards Shares, the carrying value of the shares held under the restricted share award scheme account of the Company was reduced by HK\$528,000 (2016: HK\$572,000) and such amount was transferred to the share-based payment reserve of the Company.

27. 有限制股份獎勵計劃(續)

待經甄選僱員達成董事會於作出獎勵時指定之一切歸屬條件(或會包括服務及/或表現條件),並獲賦予就構成獎勵主體之本公司股份後,受託人須將相關歸屬獎勵股份免費轉讓予該僱員。然而,該經甄選僱員不得收取任何收入或分派,例如向彼配發不得收取任何收入或分派,例如向彼配發未歸屬獎勵股份產生之股息。上述收入或分派須由受託人用於支付受託人費用或開支或購入該計劃之其他本公司股份。

受託人不得根據信託持有之本公司任何股份(其中包括獎勵股份及以因而產生之有關收入購買之其他本公司股份)行使投票權。

截至二零一七年十二月三十一日止年度,已授出獎勵股份之公平值按本公司股份於授出獎勵日期之市值以及本集團所確認股權結算以股份支付開支691,000港元(二零一六年:713,000港元)計算。

於截至二零一七年十二月三十一日止年度,本公司若干執行董事及本集團若干僱員獲歸屬及轉讓397,000股獎勵股份(二零一六年:362,000股獎勵股份)。於截至二零一七年十二月三十一日止年度,若干獎勵股份獲歸屬後,於本公司有限制股份獎勵計劃賬目下持有之股份賬面值減少528,000港元(二零一六年:572,000港元),該金額已轉撥至本公司股份付款儲備。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

27. RESTRICTED SHARE AWARD SCHEME (CONTINUED)

During the years ended 31 December 2017 and 2016, no ordinary shares of the Company were acquired by the Trustee for the Award Scheme

During the year ended 31 December 2017, no Awarded Shares were awarded.

The following Awarded Shares were awarded and outstanding under the Award Scheme during the year:

27. 有限制股份獎勵計劃(續)

於截至二零一七年及二零一六年十二月 三十一日止年度,受託人並無就獎勵計劃 購入本公司普通股。

於截至二零一七年十二月三十一日止年 度,概無授出任何獎勵股份。

年內,根據獎勵計劃已授出及尚未行使之 獎勵股份如下:

		201 二零一 Weighted average fair value at grant date per share 於授出日期 每股加權 平均公平值 HK\$		201. 二零一 Weighted average fair value at grant date per share 於授出日期 每股加權 平均公平值 HK\$ 港元	
At 1 January Awarded during the year Vested during the year Forfeited during the year	於一月一日 年內授予 年內歸屬 年內沒收	2.13 - 1.96 2.62	1,162,000 - (397,000) (30,000)	1.97 2.43 1.84 2.38	1,226,000 370,000 (362,000) (72,000)
At 31 December	於十二月三十一日	2.21	735,000	2.13	1,162,000

Out of the total of 9,970,000 Award Shares awarded in prior years, 3,500,000 Awarded Shares were awarded to the executive directors of the Company.

At the date of approval of these financial statements, the Company had 735,000 Awarded Shares unvested under the Award Scheme, which represented approximately 0.3% of the Company's ordinary shares in issue at that date.

於過往年度,在授出之合共9,970,000股獎勵股份中,已向本公司執行董事授出3,500,000股獎勵股份。

於批准此等財務報表當日,本公司根據獎勵計劃尚未歸屬之獎勵股份數目為735,000股,佔本公司於該日之已發行普通股約0.3%。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

28. RESERVES

The amounts of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 70 to 71 of the financial statements

The Group's contributed surplus originally represented the excess of the aggregate net asset value of the subsidiaries acquired at the date of their acquisition pursuant to the Group reorganisation on 29 April 1998, over the nominal value of the Company's shares issued in exchange therefor.

Pursuant to the relevant laws and regulations for wholly-foreignowned enterprises, a portion of the profits of the Group's subsidiaries, which are established in the PRC and Macau, has been transferred to reserve funds which are restricted as to use. The subsidiaries are not required to effect any further transfer when the amount of the reserve funds reaches 50% of their registered capital.

The Group's goodwill reserve represents goodwill which arose on the acquisition of certain subsidiaries in prior years and remains eliminated against consolidated reserves, as further explained in note 14 to the financial statements.

29. BUSINESS COMBINATION

In prior year, the Group acquired the entire equity interest in PCL. Platinum are engaged in the provision of HRM solutions specifically designed to meet the business and regulatory requirements in the PRC. The Group has acquired Platinum to further expand its application services business and to extend the existing product offering. The purchase consideration, including the Cash Adjustment (as defined in the announcement of the Company dated 21 December 2015), of approximately HK\$147,002,000 for the acquisition was payable in five tranches in form of cash.

28. 儲備

本集團於現行及過往年度之儲備金額及其 變動乃呈列於財務報表第70至71頁之綜合 權益變動表。

本集團之繳入盈餘原指根據於一九九八年 四月二十九日之集團重組,在收購各附屬 公司之日期,該等附屬公司之總資產淨值 超出本公司用作交換用途而發行股份之面 值。

根據外商獨資企業適用之相關法律及法規,於中國及澳門成立之本集團附屬公司之部分利潤已轉撥至儲備基金,並限制使用。當該等附屬公司之儲備基金達到其註冊資本之50%後,該等附屬公司毋須作進一步轉撥。

誠如財務報表附註14進一步闡述,本集團 之商譽儲備指於過往年度收購若干附屬公司產生之商譽,將繼續與綜合儲備對銷。

29. 業務合併

於過往年度,本集團收購PCL全部股本權益。鉑金從事提供專為符合中國各行業及監管規定而設計之人力資源解決方案。本集團收購鉑金以進一步擴大其應用服務業務及拓展現有產品供應類別。有關收購之購買代價(包括現金調整)(定義見本公司日期為二零一五年十二月二十一日之公佈)約為147,002,000港元,以現金並分五期支付。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

29. BUSINESS COMBINATION (CONTINUED)

29. 業務合併(續)

The fair values of the identifiable assets and liabilities of Platinum as at the date of acquisition were as follows:

鉑金於收購日之可識別資產及負債之公平 值如下:

		Fair value recognised on acquisition 收購確認 之公平值 HK\$'000 千港元
Property, plant and equipment (note 12)	物業、廠房及設備(附註12)	479
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	46,032
Trade receivables	應收貿易賬款	7,144
Prepayments, deposits and other receivables	預付款項、按金及其他應收款項	1,797
Deferred tax assets (note 24)	遞延税項資產(附註24)	3,018
Other payables and accruals	其他應付款項及應計款項	(13,781)
Deferred revenue	遞延收入	(9,620)
Due to contract customers	應付合約客戶款項	(11,331)
Tax payable	應繳税項	(1,451)
Deferred tax liabilities (note 24)	遞延税項負債(附註24)	(3,658)
Total identifiable net assets at fair value	按公平值計算之可識別資產淨值總額	18,629
Goodwill on acquisition (note 14)	收購之商譽(附註14)	89,910
Other intangible assets arising from the acquisition (note 15)	收購所得之其他無形資產(附註15)	51,284
Deferred tax liabilities arising from the acquisition (note 24)	收購所得之遞延税項負債(附註24)	(12,821)
Total cost of the business combination	業務合併之總成本	147,002
Satisfied by:	由以下支付:	
Cash	現金	132,207
Acquisition consideration payable (note 23)	應付收購代價(附註23)	14,795
Total cost of the business combination	業務合併之總成本	147,002

The fair values of the trade receivables and other receivables as at the date of acquisition amounted to HK\$7,144,000 and HK\$1,797,000, respectively. The gross contractual amounts of trade receivables and other receivables were HK\$11,815,000 and HK\$1,797,000, respectively, of which trade receivables of HK\$4,671,000 were expected to be uncollectible.

於收購日之應收貿易賬款及其他應收款項公平值分別為7,144,000港元及1,797,000港元。應收貿易賬款及其他應收款項之總合約金額分別為11,815,000港元及1,797,000港元,其中應收貿易賬款4,671,000港元預期不可收回。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

29. BUSINESS COMBINATION (CONTINUED)

The Group incurred transaction costs of HK\$955,000 for this acquisition. These transaction costs had been expensed and were included in general and administrative expenses in the consolidated statement of profit or loss.

Included in the goodwill of HK\$89,910,000 recognised above was the value of expected synergies arising from combining operations of the Group and Platinum. None of the goodwill recognised was expected to be deductible for income tax purposes.

An analysis of the cash flows in respect of the acquisition of subsidiaries in the prior year was as follows:

29. 業務合併(續)

本集團就此項收購產生交易成本955,000港元。該等交易成本已支銷並於綜合損益表一般及行政開支列賬。

上述已確認之商譽89,910,000港元包括因結合本集團與鉑金之業務而產生預期協同效益價值。已確認之商譽預期將不可用作抵扣所得稅稅項。

去年有關收購附屬公司之現金流量分析如下:

		HK\$'000 千港元
Cash consideration paid Cash and bank balances acquired	已付現金代價 已收購現金及銀行結餘	(132,207) 46,032
Net outflow of cash and cash equivalents included in cash flows from investing activities	計入投資活動所得現金流量之現金及 等同現金資產流出淨額	(86,175)

Since the acquisition, Platinum contributed HK\$46,394,000 to the Group's revenue and HK\$11,822,000 to the consolidated profit for the year ended 31 December 2016.

Had the combination taken place at the beginning of the prior year, the revenue of the Group and the profit of the Group for the prior year would had been HK\$258,862,000 and HK\$48,243,000, respectively.

自收購日起,鉑金截至二零一六年十二月三十一日止年度向本集團之收入及綜合溢利分別貢獻46,394,000港元及11,822,000港元。

倘合併已於去年年初完成,去年年度本集團之收入及本集團溢利應分別為258,862,000港元及48,243,000港元。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

30. OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

(a) As lessor

The Group leases its investment properties (note 13) under operating lease arrangements, with leases negotiated for terms ranging from one to two years. The terms of the leases generally also require the tenants to pay security deposits and provide for periodic rent adjustments according to the then prevailing market conditions.

At 31 December 2017, the Group had total future minimum lease receivables under non-cancellable operating leases with its tenants falling due as follows:

30. 經營租賃安排

(a) 作為出租人

本集團根據經營租賃安排租賃其投資物業(附註13),議定之租期介乎一至兩年不等。租賃條款一般亦要求租戶支付保證按金,並須根據當時現行市況定期調整租金。

於二零一七年十二月三十一日,本集 團根據與其租戶簽訂於下列期限屆滿 之不可撤銷經營租賃而於日後應收之 最低租金總值如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth years, inclusive	一年內 第二至第五年(包括首尾兩年)	2,797 2,089	1,908 34
		4,886	1,942

(b) As lessee

The Group leases certain of its office properties under operating lease arrangements. Leases for properties are negotiated for terms ranging from one to four years (2016: one to four years).

At 31 December 2017, the Group had total future minimum lease payments under non-cancellable operating leases falling due as follows:

(b) 作為承租人

本集團根據經營租賃安排租賃其若干辦公室物業。該等物業所議定之租期介乎一至四年(二零一六年:一至四年)。

於二零一七年十二月三十一日,本集 團根據於下列期限屆滿之不可撤銷經 營租賃而於日後應付之最低租金總值 如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Within one year In the second to fifth years, inclusive	一年內 第二至第五年(包括首尾兩年)	5,754 2,998	5,426 9,055
		8,752	14,481

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

31. CONTINGENT LIABILITIES

At the end of the reporting period, contingent liabilities not provided for in the financial statements were as follows:

Guarantees have been given to certain banks by the Company for performance bonds/guarantees issued by the banks in relation to certain contracts undertaken by the Group amounting to HK\$27,800,000 (2016: HK\$27,800,000), of which HK\$20,537,000 (2016: HK\$19.682.000) were utilised as at 31 December 2017.

32. RELATED PARTY TRANSACTIONS

In addition to the transactions, arrangements and balances detailed elsewhere in these financial statements, the Group had the following transactions with related parties during the year:

Compensation of key management personnel of the Group:

31. 或然負債

於報告期間結算日,並未於財務報表內作 出撥備之或然負債如下:

本公司已就本集團承接之若干合約而由各間銀行發出之履約保證/擔保向若干銀行提供為數27,800,000港元(二零一六年:27,800,000港元)之擔保,其中20,537,000港元(二零一六年:19,682,000港元)已於二零一七年十二月三十一日動用。

32. 關連人士交易

除此等財務報表其他章節詳述之交易、安 排及結餘外,本集團於年內曾進行下列關 連人士交易:

本集團主要管理人員之酬金如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
Short term employee benefits Equity-settled share-based payment expense Post-employment benefits	短期僱員福利 股權結算以股份支付開支 離職後福利	9,883 479 87	9,969 454 87
Total compensation paid to key management personnel	支付主要管理人員之 酬金總值	10,449	10,510

Further details of directors' emoluments are included in note 7 to the financial statements.

董事酬金之進一步詳情載於財務報表附許7。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

33. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments as at the end of the reporting period are as follows:

2017

Financial assets

33. 財務工具之分類

各類別財務工具於報告期間結算日之賬面 值如下:

二零一七年

財務資產

		through pro 按公平值經	Financial assets at fair value through profit or loss 按公平值經損益入賬 之財務資產			
		Designated as such upon initial recognition 於初步確認時 指定作該用途	Held for trading 持作買賣	Loans and receivables 貸款及 應收款項	Available- for-sale financial asset 可供出售 財務資產	Total 總計
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元
Available-for-sale investment Trade and bills receivables Deposits and other receivables Financial assets at fair value through	可供出售投資 應收貿易賬款及應收票據 按金及其他應收款項 按公平值經損益入賬之	- - -	- - -	- 41,363 4,804	1,780 - -	1,780 41,363 4,804
profit or loss Pledged bank deposits Cash and cash equivalents	財務資產 已抵押銀行存款 現金及等同現金資產	2,544 - - - 2,544	10,857 - - 10,857	1,071 246,547 293,785	- - - 1,780	13,401 1,071 246,547 308,966

Financial liabilities 財務負債

		Financial
		liabilities at
		amortised cost
		以攤銷成本
		列示之
		財務負債
		HK\$'000
		千港元
Trade payables	應付貿易賬款	25,306
Other payables	其他應付款項	29,874
Financial liabilities included in accruals	計入應計款項之財務負債	3,980
		59,160

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

33. FINANCIAL INSTRUMENTS BY CATEGORY 33. 財務工具之分類(續) (CONTINUED)

2016

Financial assets

二零一六年

財務資產

		Financial assets at fa profit or 按公平值經 之財務	r loss 損益入賬			
					Available- for-sale financial	
		recognition 於初步確認時		receivables 貸款及	asset 可供出售	
		指定作該用途 HK\$'000 千港元	持作買賣 HK\$'000 千港元	應收款項 HK\$'000 千港元	財務資產 HK\$'000 千港元	
Available-for-sale investment Trade and bills receivables	可供出售投資 應收貿易賬款及應收票據	- -	- -	- 44,388	1,880 -	1,880 44,388
Deposits and other receivables Financial assets at fair value	按金及其他應收款項 按公平值經損益入賬之	-	-	5,795	-	5,795
through profit or loss Pledged bank deposits	財務資產 已抵押銀行存款	2,531 -	9,490 -	- 21,885	-	12,021 21,885
Cash and cash equivalents	現金及等同現金資產	<u> </u>	9,490	229,404 301,472	1,880	229,404 315,373

Financial liabilities 財務負債

Trade payables 應付貿易賬款 Other payables 其他應付款項 Financial liabilities included in accruals 計入應計款項之財務負債	Financial liabilities at amortised cost 以攤銷成本 列示之 財務負債 HK\$'000 千港元
	21,246 42,220 4,208 67,674

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED) 財務報表附計(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

34. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS

At the end of the reporting period, the carrying amounts of the Group's financial assets and liabilities reasonably approximated to their fair values.

Management has assessed that the fair values of cash and cash equivalents, pledged bank deposits, trade and bills receivables, deposits and other receivables, trade payables, other payables and financial liabilities included in accruals approximate to their carrying amounts largely due to the short term maturities of these instruments.

The fair values of the financial assets and liabilities are included at the amount at which the instrument could be exchanged in a current transaction between willing parties, other than in a forced or liquidation sale. The following methods and assumptions were used to estimate the fair values:

The fair values of listed equity and debt investments are based on quoted market prices.

The fair value of an available-for-sale investment is based on available market price.

34. 財務工具公平值及公平值等級架 構

於報告期間結算日,本集團財務資產及負債之賬面值與其公平值合理地相若。

管理層已評估現金及等同現金資產、已抵 押銀行存款、應收貿易賬款及應收票據、 按金及其他應收款項、應付貿易賬款、其 他應付款項及計入應計款項之財務負債之 公平值與其賬面值相若,主要由於該等工 具之到期日較短。

財務資產及負債之公平值乃按自願交易方 之間於當前交易之可交易工具金額入賬, 惟強制或清盤出售則另作別論。下列方法 及假設已用於估計公平值:

上市股權及債務投資之公平值按市場報價 得出。

一項可供出售投資之公平值乃按可得市場 價格得出。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

34. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Fair value hierarchy

The following tables illustrate the fair value measurement hierarchy of the Group's financial instruments:

Assets measured at fair value:

As at 31 December 2017

34. 財務工具公平值及公平值等級架構(續)

公平值等級架構

下表顯示本集團財務工具之公平值計量等級架構:

按公平值計量之資產:

於二零一七年十二月三十一日

		Quoted prices in active markets (Level 1) 活躍 市場報價 (第1層) HK\$'000 千港元	Fair value meast 公平值計量採 Significant observable inputs (Level 2) 重大可觀察 輸入數據 (第2層) HK\$'000		Total 總計 HKS'000 千港元
Available-for-sale investment: Club membership debenture Financial assets at fair value through profit or loss:	可供出售投資: 會所會籍債券 按公平值經損益入賬之 財務資產:	-	1,780	-	1,780
Listed equity investments	上市股本投資	10,857	-	-	10,857
Debt investment	債務投資	2,544	-	-	2,544
		13,401	1,780	_	15,181

As at 31 December 2016

於二零一六年十二月三十一日

		Quoted prices in active	Fair value measu 公平值計量採 Significant observable	用以下各項 Significant unobservable	
		markets (Level 1) 活躍 市場報價 (第1層)	inputs (Level 2) 重大可觀察 輸入數據 (第2層)	inputs (Level 3) 重大不可觀察 輸入數據 (第3層)	Total 總計
					HK\$'000 千港元
Available-for-sale investment: Club membership debenture Financial assets at fair value through profit or loss:	可供出售投資: 會所會籍債券 按公平值經損益入賬之 財務資產:	-	1,880	-	1,880
Listed equity investments Debt investment	上市股本投資 債務投資	9,490 2,531	-	-	9,490 2,531
		12,021	1,880	-	13,901

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

34. FAIR VALUE AND FAIR VALUE HIERARCHY OF FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

Fair value hierarchy (continued)

Liabilities measured at fair value:

The Group did not have any financial liabilities measured at fair value as at 31 December 2017 and 2016.

During the year, there were no transfers of fair value measurements between Level 1 and Level 2 and no transfers into or out of Level 3 for both financial assets and financial liabilities (2016: Nil).

35. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group's principal financial instruments include pledged bank deposits and cash and cash equivalents. The main purpose of these financial instruments is to finance the Group's operations. The Group has various other financial assets and liabilities such as trade and bills receivables, deposits and other receivables, trade and other payables, financial liabilities included in accruals, financial assets at fair value through profit or loss, and an available-for-sale investment, which mainly arise directly from its operations.

The main risks arising from the Group's financial instruments are interest rate risk, foreign currency risk, credit risk, equity price risk and liquidity risk. The board of directors reviews and agrees policies for managing each of these risks and they are summarised below.

34. 財務工具公平值及公平值等級架構(續)

公平值等級架構(續)

按公平值計量之負債:

本集團於二零一七年及二零一六年十二月 三十一日並無任何按公平值計量之財務負 債。

年內,第1層與第2層之間概無財務資產及 財務負債公平值計量轉移,亦無公平值計 量轉入或轉出第3層(二零一六年:無)。

35. 財務風險管理目標及政策

本集團之主要財務工具包括已抵押銀行存款以及現金及等同現金資產。此等財務工具之主要用途乃為本集團之業務融資。本集團有其他各種財務資產及負債,如應收貿易賬款及應收票據、按金及其他應收款項、應付貿易賬款及其他應付款項、計款項之財務負債、按公平值經損益入賬之財務資產及一項可供出售投資,此等財務資產及負債主要自業務營運直接產生。

本集團財務工具產生之主要風險為利率風險、外幣風險、信貸風險、股本價格風險 及流動資金風險。董事會審閱並同意下文 所概述管理各項此等風險之政策。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

35. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Interest rate risk

The Group's exposure to the risk of changes in market interest rates relates primarily to the Group's cash at banks and bank deposits with floating interest rates.

The following table demonstrates the sensitivity to a reasonably possible change in interest rates, with all other variables held constant, of the Group's profit before tax (through the impact on floating rate bank balances and bank deposits).

35. 財務風險管理目標及政策(續)

利率風險

本集團因應市場利率變動而承受之風險主 要與本集團存放於銀行按照浮動利率計息 之現金及銀行存款有關。

下表載列在所有其他變數維持不變之情況下,本集團之除稅前溢利(透過浮動利率銀行結餘及銀行存款所受影響)對利率合理可能出現變動之敏感程度。

		Increase/ (decrease) in basis points 基點增加/ (減少)	Increase/ (decrease) in profit before tax 除税前溢利 增加/(減少) HK\$'000 千港元
2017	二零一七年		
Hong Kong dollar United States dollar RMB	港元 美元 人民幣	(25) (25)	(203)
Hong Kong dollar United States dollar RMB	港元 美元 人民幣	25 25 25	173 203 216
2016	二零一六年		
Hong Kong dollar United States dollar RMB	港元 美元 人民幣	(25) (25) (25)	(129)
Hong Kong dollar United States dollar RMB	港元 美元 人民幣	25 25 25	212 129 273

There is no impact on the Group's equity except on the retained profits.

除保留溢利外,對本集團股本概無任何影響。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

35. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Foreign currency risk

The Group has transactional currency exposures. Such exposures mainly arise from revenue generated and/or costs and expenses incurred by operating units in currencies other than the units' functional currencies.

The following table demonstrates the sensitivity at the end of the reporting period to a reasonably possible change in the RMB exchange rate, with all other variables held constant, of the Group's profit before tax (due to changes in the fair value of monetary assets and liabilities).

35. 財務風險管理目標及政策(續)

外幣風險

本集團面對交易貨幣風險。此風險主要源 自於營運單位使用該單位功能貨幣以外貨 幣賺取之收入及/或產生之成本及開支。

下表載列在所有其他變數維持不變之情況下,本集團於報告期間結算日之除稅前溢利(因貨幣資產及負債公平值有變)對人民幣匯率可能合理變動之敏感程度。

		Increase/ (decrease) in exchange rate 匯率上升/ (下降) %	Increase/ (decrease) in profit before tax 除税前溢利 增加/(減少) HK\$'000 千港元
2017	二零一七年		
If the Hong Kong dollar weakens against RMB If the Hong Kong dollar strengthens against RMB	倘港元兑人民幣貶值 倘港元兑人民幣升值	5 (5)	(656) 656
2016	二零一六年		
If the Hong Kong dollar weakens against RMB If the Hong Kong dollar strengthens against RMB	倘港元兑人民幣貶值 倘港元兑人民幣升值	5 (5)	23 (23)

There is no impact on the Group's equity except on the retained profits.

除保留溢利外,對本集團股本概無任何影響。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

35. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Credit risk

The Group primarily trades on credit terms with recognised and creditworthy third parties. It is the Group's policy that most customers who wish to trade on credit terms are to a certain extent subject to certain credit verification procedures. In addition, receivable balances are monitored by the Group's management on an ongoing basis.

The credit risk of the Group's other financial assets, which comprise pledged bank deposits, cash and cash equivalents, debt investment and deposits and other receivables, mainly arises from default of the counterparties, with a maximum exposure equal to the carrying amounts of these instruments

Since the Group primarily trades on credit terms with recognised and creditworthy third parties, there is no requirement for collateral.

Concentrations of credit risk are managed by customer/counterparty, by geographical region and by industry sector. At the end of the reporting period, the Group had certain concentration of credit risk as 22.8% (2016: 28.5%) of the total trade and bills receivables of the Group were due from certain departments/units of the Government of the HKSAR, the Group's largest customer.

Further quantitative data in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade and bills receivables are disclosed in note 18 to the financial statements.

35. 財務風險管理目標及政策(續)

信貸風險

本集團主要與認可及信譽良好之第三方按 信貸條款進行交易。按照本集團之政策, 大部分擬按信貸條款進行交易之客戶,在 某程度上必須通過若干信貸審核程序。此 外,應收結餘之狀況受本集團管理層持續 監察。

本集團其他財務資產,包括已抵押銀行存款、現金及等同現金資產、債務投資以及按金及其他應收款項之信貸風險主要來自交易對手違約,而最高風險相等於此等工具之賬面值。

由於本集團主要與認可及信譽良好之第三方按信貸條款進行交易,故無需抵押品。

信貸集中風險由客戶/對手方按地區及按 行業分部劃分管理。於報告期間結算日, 由於本集團應收貿易賬款及應收票據總額 中有22.8%(二零一六年:28.5%)為應收香港 特別行政區政府(本集團最大客戶)若干部 門/單位之款項,故本集團承受一定信貸 集中風險。

有關本集團因應收貿易賬款及應收票據所承受之信貸風險之進一步定量分析數據, 於財務報表附註18披露。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

35. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Equity price risk

Equity price risk is the risk that the fair values of equity securities decrease as a result of changes in the levels of equity indices and the value of individual securities. The Group is exposed to equity price risk arising from individual equity investments classified as financial assets at fair value through profit or loss – listed equity investments in Hong Kong (note 21) as at 31 December 2017 and 2016. The Group's listed equity investments are listed on the Stock Exchange of Hong Kong Limited and are valued at quoted market prices at the end of the reporting period.

The following table demonstrates the sensitivity to every 10% change in the fair values of the Group's listed equity investments, with all other variables held constant and before any impact on tax, based on their carrying amounts at the end of the reporting period.

35. 財務風險管理目標及政策(續)

股本價格風險

股本價格風險是指由於股票指數和個別證券價值之變化導致股本證券之公平值降低之風險。本集團之股本價格風險源於在二零一七年及二零一六年十二月三十一日持有分類為按公平值經損益入賬之財務資產一香港上市股本投資(附註21)之個別股本投資。本集團之上市股本投資於香港聯合交易所有限公司上市,於報告期間結算日按市場報價評值。

下表載列在所有其他變數維持不變之情況 下及未計任何稅務影響前,以其賬面值為 基準,本集團上市股本投資於報告期間結 算日之公平值每變動10%時,相關項目之敏 感程度。

Carrying Carry in Car	
amount of Incre	rease/
equity (decrea	ise) in
investments profit before	re tax
股本投資之	前溢利
, 	減少)
HK\$'000 HK\$	\$'000
千港元 千港元 千	千港元

2017 二零一七年

Equity investments listed in Hong Kong: 在香港上市之股本投資:

- Held-for-trading − 持作買賣 10,857 1,086

2016 二零一六年

Equity investments listed in Hong Kong: 在香港上市之股本投資:

- Held-for-trading - 持作買賣 9,490 949

There is no impact on the Group's equity except on the retained profits.

除保留溢利外,對本集團股本概無任何影響。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

35. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

Liquidity risk

The Group's objective is to ensure there are adequate funds to meet its contractual payments for financial liabilities in the short and long term. In the management of liquidity risk, the Group monitors and maintains a level of cash and bank balances, and time deposits deemed adequate by management to finance the Group's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows. Cash flows of the Group are closely monitored by senior management on an ongoing basis.

The maturity profile of the Group's financial liabilities at the end of the reporting period, based on the contractual undiscounted payments, is as follows:

35. 財務風險管理目標及政策(續)

流動資金風險

本集團之目標為確保維持足夠資金以應付 其短期及長期之財務負債合約付款。管理 流動資金風險時,本集團監察及維持管理 層視為足夠提供本集團營運所需現金及銀 行結餘及定期存款,並減低因現金流量波 動造成之影響。高級管理層持續密切監察 本集團之現金流量。

於報告期間結算日,本集團根據合約未折 現付款所計算之財務負債到期情況如下:

		On demand 按要求償還	Less than 3 months 少於三個月	3 to less than 12 months 三至 十二個月內	Total 總計
		HK\$′000 千港元	HK\$'000 千港元	HK\$′000 千港元	HK\$′000 千港元
Trade payables Other payables Financial liabilities included in	應付貿易賬款 其他應付款項 計入應計款項之財務	22,251 –	2,223 29,874	832 -	25,306 29,874
accruals Guarantees given to banks for performance bonds/guarantees issued in relation to certain contracts under taken	負債 就本集團承接之若干 合約發出履約 保證/擔保而向銀行 提供之擔保	-	3,980	-	3,980
by the Group		20,537	-		20,537
		42,788	36,077	832	79,697

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

35. FINANCIAL RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (CONTINUED)

35. 財務風險管理目標及政策(續)

Liquidity risk (continued)

流動資金風險(續)

		On demand	Less than 3 months	3 to less than 12 months 三至	Total
		按要求償還 HK\$'000 千港元	少於三個月 HK\$'000 千港元	十二個月內 HK\$'000 千港元	總計 HK\$'000 千港元
Trade payables Other payables Financial liabilities included in	應付貿易賬款 其他應付款項 計入應計款項之財務	19,084 -	1,222 42,220	940 -	21,246 42,220
accruals Guarantees given to banks for performance bonds/guarantees issued in relation to certain contracts undertaken	負債 就本集團承接之若干 合約發出履約 保證/擔保而向銀行 提供之擔保	-	4,208	-	4,208
by the Group		19,682	-	_	19,682
		38,766	47,650	940	87,356

Capital management

The primary objectives of the Group's capital management are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to maintain healthy capital ratios in order to support its business and maximise shareholders' value.

The Group regularly reviews and manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in economic conditions and the risk characteristics of the underlying assets. To maintain or adjust the capital structure, the Group may adjust the dividend payment to shareholders, return capital to shareholders or issue new shares. The Group is not subject to any externally imposed capital requirements. No changes were made in the objectives, policies or processes for managing capital during the years ended 31 December 2017 and 2016.

Capital of the Group comprises all components of shareholders' equity.

資本管理

本集團資本管理之主要目的是為保障本集 團持續經營之能力並維持穩健資本比率, 以支持其業務及為股東帶來最大價值。

本集團根據經濟狀況之轉變及相關資產之 風險特性,定期審閱及管理資本結構及作 出調整。本集團可以通過調整對股東派發 之股息、向股東發還資本或發行新股,保 持或調整資本結構。本集團並無任何外部 施加之資本規定須要遵守。截至二零一七 年及二零一六年十二月三十一日止年度 內,本集團之資本管理目標、政策或程序 並無轉變。

本集團之資本由所有股東權益部分組成。

財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

36. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY

36. 本公司財務狀況表

Information about the statement of financial position of the Company at the end of the reporting period is as follows:

於報告期間結算日本公司財務狀況表之資 料如下:

		2017 二零一七年 HK\$′000 千港元	2016 二零一六年 HK\$'000 千港元
NON-CURRENT ASSETS Investments in subsidiaries	非流動資產 於附屬公司投資	183,247	125,019
investments in substatutes		100/21/	123,013
CURRENT ASSETS	流動資產		
Prepayments and other receivables	預付款項及其他應收款項	251	251
Cash and cash equivalents	現金及等同現金資產	3,117	4,169
Total current assets	流動資產總值	3,368	4,420
CURRENT LIABILITIES	流動負債		
Accruals	應計款項	365	406
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值	3,003	4,014
Net assets	資產淨值	186,250	129,033
EQUITY	權益		
Issued capital	 已發行股本	24,419	24,419
Share premium account	股份溢價賬	38,493	38,493
Shares held under the restricted	根據有限制股份獎勵計劃		
share award scheme	持有之股份	(1,919)	(2,447)
Share-based payment reserve (note)	股份付款儲備(附註)	2,908	2,745
Retained profits (note)	保留溢利(附註)	93,253	41,616
Proposed final and special dividends (note)	擬派末期及特別股息(附註)	29,096	24,207
Total equity	總權益	186,250	129,033

NOTES TO FINANCIAL STATEMENTS (CONTINUED) 財務報表附註(續)

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

36. STATEMENT OF FINANCIAL POSITION OF THE COMPANY (CONTINUED)

36. 本公司財務狀況表(續)

Note:

附註:

A summary of the Company's reserves is as follows:

本公司儲備概要如下:

		Contributed surplus 繳入盈餘 HK\$'000 千港元	Share-based payment reserve 股份付款 儲備 HK\$'000 千港元	Retained profits 保留溢利 HK\$'000 千港元	Proposed final and special dividends 擬派末期及 特別股息 HK\$'000 千港元	Total 總計 HK\$′000 千港元
At 1 January 2016	於二零一六年一月一日	-	2,604	17,785	16,920	37,309
Profit for the year Vesting of shares held under the	本年度溢利 根據有限制股份獎勵計劃	-	-	64,988	-	64,988
restricted share award scheme	持有股份之歸屬	-	(572)	-	_	(572)
Share award arrangements	股份獎勵安排	-	713	-	-	713
Final 2015 dividend declared	宣派二零一五年末期股息	-	-	(15)	(16,920)	(16,935)
Interim 2016 dividend	二零一六年中期股息	-	-	(16,935)	-	(16,935)
Proposed final and special 2016 dividends	擬派二零一六年末期及特別股息	-	-	(24,207)	24,207	_
At 31 December 2016 and at 1 January 2017	於二零一六年十二月三十一日及 於二零一七年一月一日	-	2,745	41,616	24,207	68,568
Profit for the year Vesting of shares held under the	本年度溢利 根據有限制股份獎勵計劃	-	-	104,980	-	104,980
restricted share award scheme	持有股份之歸屬	-	(528)	-	-	(528)
Share award arrangements	股份獎勵安排	-	691	-	-	691
Final and special 2016 dividends declared	宣派二零一六年末期及特別股息	-	-	(20)	(24,207)	(24,227)
Interim and special 2017 dividends	二零一七年中期及特別股息	-	-	(24,227)	-	(24,227)
Proposed final and special 2017 dividends	擬派二零一七年末期及特別股息_	-	-	(29,096)	29,096	-
At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	-	2,908	93,253	29,096	125,257

The Company's contributed surplus originally represented the excess of the aggregate net asset value of the subsidiaries acquired at the date of their acquisition pursuant to the Group reorganisation on 29 April 1998, over the nominal value of the Company's shares issued in exchange therefor.

Under the Bermuda Companies Act 1981, a company may make distributions to its members out of the contributed surplus in certain circumstances.

本公司之繳入盈餘原指根據於一九九八年四月 二十九日之集團重組,在收購各附屬公司之日期, 該等附屬公司之總資產淨值超出本公司用作交換用 途而發行股份之面值。

按一九八一年百慕達公司法,公司於若干情況下可 以繳入盈餘向股東作出分派。

37. APPROVAL OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The financial statements were approved and authorised for issue by the board of directors on 13 March 2018.

37. 批准財務報表

董事會於二零一八年三月十三日批准及授 權刊發財務報表。

PARTICULARS OF PROPERTIES

物業附表

31 DECEMBER 2017 二零一七年十二月三十一日

INVESTMENT PROPERTIES

投資物業

1.	Location Units 1, 2 and 3 on 11 th Floor Westlands Centre No. 20 Westlands Road Quarry Bay Hong Kong	地點 香港 鰂魚涌 華蘭路20號 華蘭中心 11樓1、2及3室	Use 用途 Industrial 工業用	Tenure 年期 Long term lease 長期租賃	Attributable interest of the Group 本集團應佔權益百分比
2.	Unit No. A1 on Level 21 Golden Eagle International Plaza No. 89 Hanzhong Road Jianye District Nanjing Jiangsu Province People's Republic of China ("PRC")	中華人民共和國(「中國」) 江蘇省 南京市 建鄴區 漢中路89號 金鷹國際商城 21樓A1室	Commercial 商業用	Long term lease 長期租賃	100%
3.	Unit No. E on Level 12 And Car Parking Space No.44 Jinming Building No. 8 Zunyi South Road Changing District Shanghai PRC	中國 上海 長寧區 遵義南路8號 錦明大廈 12樓E室及 停車位44號	Commercial 商業用	Long term lease 長期租賃	100%
4.	Unit No. 2601 on Level 26 South Tower Guangzhou World Trade Centre Complex Nos. 371–375 Huanshi East Road Dongshan District Guangzhou Guangdong Province PRC	中國 廣東省 廣州市 東山區 環市東路371至375號 廣州世界貿易中心大廈 南座 26樓2601室	Commercial 商業用	Medium term lease 中期租賃	100%

FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財務概要

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years, as extracted from the published audited financial statements and reclassified as appropriate, is set out below. This summary does not form part of the audited financial statements.

以下為本集團過去五個財政年度之業績以及資產 及負債之摘要,乃摘錄自已刊發之經審核財務報 表,並已適當地重新分類。此概要並不構成經審 核財務報表其中任何部分。

RESULTS 業績

		Year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度				
		2017				
		二零一七年 HK\$'000	二零一六年 HK\$'000	二零一五年 . HK\$'000	二零一四年	二零一三年 HK\$'000
		千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
REVENUE	收入	253,915	258,699	219,087	210,762	187,110
Cost of sales and services	銷售及服務成本	(110,424)	(112,578)	(100,430)	(101,043)	(85,989)
Gross profit	毛利	143,491	146,121	118,657	109,719	101,121
Other income and gains, net	其他收入及收益淨額	9,264	5,194	9,383	11,640	9,657
Foreign exchange differences, net	匯兑差額淨額	(905)	(109)	(9,073)	(4,481)	7,555
Fair value gains/(losses), net: Financial assets at fair value	公平值收益/(虧損)淨額: 按公平值經損益入賬之					
through profit or loss	財務資產	1,380	235	(58)	(30)	(171)
Investment properties	投資物業	3,590	1,000	3,200	8,125	2,558
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支	(34,497)	(33,823)	(22,980)	(23,124)	(23,065)
General and administrative expenses, net	一般及行政開支淨額	(55,453)	(55,799)	(48,231)	(46,529)	(42,483)
Other expenses	其他開支	(6,024)	(6,024)	(821)	-	-
Finance costs	財務費用	-	-	-	-	(56)
PROFIT BEFORE TAX	除税前溢利	60,846	56,795	50,077	55,320	55,116
Income tax expense	所得税開支	(6,517)	(6,451)	(5,974)	(6,529)	(6,970)
PROFIT FOR THE YEAR ATTRIBUTABLE TO	母公司擁有人應佔					
OWNERS OF THE PARENT	本年度溢利	54,329	50,344	44,103	48,791	48,146

ASSETS AND LIABILITIES

資產及負債

		<u></u>	As at 31 December 於十二月三十一日				
		2017	2017 2016 2015 2014 20				
		二零一七年				二零一三年	
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	
		千港元				千港元	
TOTAL ASSETS	資產總值	608,150	604,172	539,702	522,640	511,637	
TOTAL LIABILITIES	負債總值	(155,182)	(162,690)	(111,084)	(99,823)	(99,219)	
		452,968	441,482	428,618	422,817	412,418	



Computer And Technologies Holdings Limited

科聯系統集團有限公司

Level 10, Cyberport 2 100 Cyberport Road Hong Kong

香港數碼港道 100 號 數碼港 2 座 10 樓